PĀRĀŚARA BHAŢŢA

HIS CONTRIBUTION TO VIŚIŞŢĀDVAITA

Dr S. PADMANABHAN

Department of Sanskrit
University of Madras
Madras

Publisher

SRI VISHISHTADVAITA RESEARCH CENTRE 66, Dr. Rangachari Road, Madras-600 018

1995

Copyright with publisher

First Edition 1995

This book is published with the financial assistance from T.T.D. under the scheme aid to publish religious books.

Laser Typeset and Printed by: V.K.N. ENTERPRISES 8/1, Dr. Rangachari Road, Madras-4

FOREWORD

I have very great pleasure in acceding to the desire of my colleague and student Dr S. Padmanabhan to write a foreword to the printed version of his doctoral thesis on the Life and works of Śrī Parāśara Bhaṭṭa.

Parāśara Bhaṭṭa is one of the key figures in the evolution of the Viśiṣṭādvaita school of thought and one of the most distinguished preceptors in the **guruparamparā** of this school. Although one may say of this school that it is more theological than philosophical in the thought content of its preceptors, yet one has to reckon with the fact that in the Indian Philosophical tradition, the goal of philosophical speculation is to be attained through religious observance.

In the evolution of the great school of Viśiṣṭādvaita, the moving hymns of the Āļvārs played a notable role. The adoration of the Lord in all His numerous manifestations filled the Āļvārs with an awesome intensity of joy. One can imagine the fervour of their contemplation of the Lord and their eagerness to have the profoundest experience of Him as the goal of all living and being in this world. Śrī Raṅganātha Muni, Rāmānuja, — Yāmunācārya, Parāśara and Vedānta Deśika to name only a few of the celebrated founders and speculative thinkers of this school—

devotion to whom is the purpose of existence and the means of salvation.

The study of Parāśara Bhaṭṭa's available works — both original and expository that Dr Padmanabhan has given us in this work is a valuable contribution to our knowledge of the thought and achievement of this great figure in the Viśiṣṭādvaita school. This work shows earnestness, profound understanding and scholarly integrity on the part of the author and it has an easy style which makes for pleasant reading.

I commend the scholar for giving us this extremely useful study of the numerous works of Parāśara Bhatta.

Dr N. VEEZHINATHAN

PUBLISHER'S FOREWORD

Śrī Parāsara Bhaṭṭa was an important and distinguished writer and preceptor of the post-Rāmānuja and pre-Vedānta Deśika period of the Viśiṣṭādvaita Philosophy. He was the son of the celebrated Śrī Kūrattāļvān a close associate of Śrī Rāmānuja. It is well-known in tradition that it was Kūrattāļvān, the author of Pañcastava, who helped Śrī Rāmānuja in writing the Śrībhāṣya. Following his father Parāśrā Bhaṭṭa too wrote many works for the development and propagation of this glorious tradition.

Though many of the works of Parāśara Bhaṭṭa were often printed yet no systematic effort was made to study the available works of Parāśra Bhaṭṭa collectively. This long - felt need is satisfied now by the present writer Dr Padmanabhan.

A close study of this work would reveal many facets about the Śrīvaiṣṇava tradition of thought. The characteristics of a Śrīvaiṣṇava, his devotion to the ācārya and Supreme lord and other details are well brought out in this work. Many interesting details regarding the life and date of Parāśara are recorded faithfully. The stotra-s of Parāśara Bhaṭṭa are marvellous pieces of lyrical poetry with philosophical import. The **Tattvaratnākara**- fragments point out Parāśara as a master dialectician of the pre-Vedānta

Deśika period. The Viṣṇu- sahasranāmabhāṣya of Bhaṭṭar brings out the importance of the Bhāgavata cult and the glorious and innumerable auspicious qualities of the Supreme Lord.

The Viśiṣṭādvaita Research Centre has dedicated itself for the noble task of the propagation and publication of the work of the ancient as well as modern writers. Many such books have already been published by the centre. We are pleased to add one more - the present book by Dr Padmanabhan to that list of publications to the learned readers.

(S.V.S. RAGHAVAN)

Chairman VISHISHTADVAITA RESEARCH CENTRE MADRAS.

PREFACE

Parāśara Bhaṭṭa occupies a pre-eminent position among the Śrīnivasaṇava-ācārya-s belonging to the post-Rāmānuja period. As a matter of fact he was a younger contemporary of Śri Rāmānuja (11th cent. A.D.) and was the son of Kūrattālvān, Rāmānuja's foremost disciple. According to one tradition Parāśara was also the spiritual successor of Rāmānuja.

contributions of Rāmānuja and his The predecessor Yāmuna to Viśistādvaita have received attention of scholars. The post-Parāśara polymath Vedāanta Deśika and his works have also been attracting scholars from time to time. One of the great predecessors of Vedānta Desīka who considerably influenced his thinking was Parāśara. Dr. G. Oberhammer of Vienna University (Austria) made an analysis of the fragments from Parāśara's Tattvaratnākara which are preserved in Vedānta Deśika's works. Parāśara's stotra--s have also been published with Tamil explanation Annangaracharya Svamin P.B. The Astaślokī and Visnu-Kanchipuram. sahasranāmabhāsya of Parāśara have also been published with English translation and explanatory by Sri T. Bheemacharya and Prof. Srinivasaaghavan respectively. The commentary on the Tiruneduntantaka stanza and the Tirumanjanakavi--s are also published. Still no attempt has so far been made to study all the available works of Parāsara in a synthesize manner with a view to evaluate his contribution to the growth and of the Śrivaisnava religion development philosophy, which is now known as the Visistādvaita.

The present book is a humble effort to fill in this gap.

It is now my plesant duty to thank all who helped me to prepare this book. I wish to express my sincere and grateful thanks to Dr M. Narasimhacharya, Professor and Head of the Department of Vaishnavism, University of Madras, for having suggested this topic and guided me at every stage. But for his valuable guidance, this book could not have taken this form.

I am extremly thankful to Dr N. Veezhinathan, Professor and Head of the Department of Sanskrit, University of Madras for his kind help, encouragement and to the foreword. My thanks are due to the authorities of the University of Madras for permitting me to carry on the research in the Department of Sanskrit.

I am grateful to the Vishishtadvaita Research Centre and particularly to Sri S.V.S. Raghavan who gave the consent to publish the book through the Centre by readily giving his foreword.

My sincere thanks are due to my friend Sri L. Kumaraswamy who helped me in preparing the Appendices, and to Dr V.K.S.N. Raghavan, Professor, Dept. of Vaishvasism, University f Madras for going through the proof material.

I thank Mr. S. Babu Rajendran, Assistant Section Officer Department of Sanskrit, for typing out the manuscript neatly.

ABBREVIATIONS

N.C.C. - New Catalogus Catalogorum

N.P. - Nyāyapariśuddhi

N.S. - Nyāyasiddhāñjana

R.T.S. - Rahasyatrayasāra

SGRK - Śrīguņaratnakośa

SRJS - Śrīrańgarājastava

TMK - Tattvamuktākalāpa

VSB - Śrīviṣṇusahasranāmabhāṣya

YMD - Yatīndramatadīpikā

TABLE OF CONTENTS

	F	ages
Preface		
Foreword Abbreviations		2
Chapter One:	Parāśara Bhaṭṭa: His Life and Date	3
Chapter Two:	The Works of Parāśara Bhatta: A Brief Analysis	8
Chapter : Three	Detailed Study of the Works	23
Chapter Four:	Literary Estimate of the HYMNS of Parāśara	140
Chapter Five:	Philosophical Study	158
Chapter Six:	Conclusion: An Assessment of Parāśara's Contribution	178
Notes on Chapters		184
Appendices Appendix I :	Fragments of Tattvaratnākara	204 204
Appendix II :	Thirumañjanakavi-s.	
Appendix III :	Benedictory Verses in the Divyaprabandha	
Bibliography		

Glossary

ŚRĪ PARĀŚARA BHAŢŢA -HIS LIFE AND DATE

All systems of philosophy bearing upon Vedic authority draw their inspiration from the triple canonvical texts (prasthanatraya), namely, the Upanisad-s, the Brahma-sūtra-s and the Bhagavad-gītā. Teachers like Sankara, Bhāskara and Rāmānuja and others interpreted these texts in accordance with their own systems of philosophy. As is well-known, the Viśistādvaita system which owes its inspiration and authority to the works of earlier mystic saints like Nammālvār and Tirumangai Ālvār, and teachers like Nāthamuni (C. 9th century) and Yāmunācārya (A.D. 918-1038) received a systematic exposition and canonical interpretation from the great Rāmānujācārya (A.D. 1017-1137). The Viśistādvaita is to be understood as the name of a system which recognizes the "oneness" of the Supreme Being who is qualified by the gross and subtle forms of the sentient and insentient entities, at the two states of the manifestation and dissolution of the universe. 1 The concept that the Lord is the Soul and that the world of men and matter constitutes His body, has become one of the cardinal tenets of this school.2 This system from the religious standpoint is known as Śrīvaisnavism. This term suggests the importance of Srī or Laksmī in this school as the mother of entire creation and as the inseparable and ever approachable, compassionate and bountiful consort of the Lord. It is also to be noted that Visistādvaita can be appreciated not merely as a system of philosophy but as a synthetic and integrated school of religious philosophy. The circumstances under which this school originated and developed, and its liberal catholicism as can be seen from the life-accounts of Rāmānuja and his successors, are quite well known. Scholars opine that this system came into being in response to the popular demand and as a solution to the day-to-day problems of the common man.³

Another important aspect of the Srīvaisnava school of thought is that it relies upon the authority of the Tamil compositions of the God-intoxicated saints called Alvar-s whose inspired utterances are traditionally recorded and handed down under the Divyaprabandha, running to almost 4,000 in number. Another stream of tradition that has made this system a real triveni is the Agama tradition with its two-fold division as Pāncarātra and Vaikhānasa. Inheriting this inspiring revelation and tradition and combining his own intuition, Rāmānuja built up a meaningful system which in later years became a symbol of great authority and developed a vast literature, offering great solace to the layman tormented and tortured by the trammels of the worldly life.4

As already stated, Nāthamuni was the first Śrīvaiṣṇava teacher of South India. His two works, the Nyāyatattva and the Yogarahasya are lost to posterity for all practical purposes. However, some passages of the Nyāyatattva culled from different sources have already been studied by scholars.⁵

Yāmunācārya, his grandson, known under the popular name Āļavandār, is the next important teacher of this school.⁶ He wrote six works bearing upon the Vedic authority and Āgamic validity. His Āgamaprāmāṇya establishes the authority of the Pāūcarātrāgama-s. He

wrote the Siddhitraya in three sections called Atma-siddhi, *Iśvara-siddhi* and *Samvit-siddhi* dealing with the essential nature of the Individual Self, the Lord and knowledge respectively. His Gītārthasarigraha is an epitome of the Bhagavadgītā in thirty-two verses incorporating the traditional interpretation of the Gītā which he received from his own teacher, Śrīrāmamiśra. The Catuśślokī in four verses discusses the nature of Laksmī and her position in this system. The Stotraratna is a masterly lyric of poetic grandeur glorifying the Lord in His heavenly abode and focusing His unconditional grace which is the redemptive factor in the life of suffering humanity. Yāmuna is said to have written the Purusanirnaya also, which is lost to us. It must have been in existence at the time of Vedānta Deśika (13th century A.D.) since he refers to it in some of his works.

Yāmunācārya was succeeded by Śrī Rāmānuja, the most important exponent of Viśistādvaita. He wrote nine works and made an invaluable contribution to the Viśistādvaita Vedānta. His Śribhāsva is an extensive commentary on the Brahmasūtra-s of Bādarāyana. In his Vedārthasamgraha, Rāmānuja synthesises the conflicting passages of the Upanisad-s in contradistinction to the schools of thought. His Vedāntadīpa and are the shorter versions of his Vedāntasāra own commentary on the Brahmasūtra-s, that is, the Śrībhāsya. His Gadyatraya comprising Saranāgati, Śrīranga and Vaikuntha- gadya-s explains the concept of whole-hearted surrender called Saranāgati according to this system, the glory of Lord Ranganatha, the presiding deity at Srīrangam (Tamilnadu) and the highest abode of the Lord, Śrīvaikuntha. In his Nityagrantha, Rāmānuja explains the daily routine to be observed by a Śrīvaisnava.

The first and foremost among the disciples of Srī was Śrīvatsānkamiśra also known Śrīvatsacihna, Kūreśa, Kūranātha and Kūrattāļvān. The first two names indicate that he was originally called by a synonym of Visnu. The rest of the names suggest that he was the 'lord' or an important person from the village Kūram near Kāñcīpuram in Tamilnadu. Hagiological works state that he faced the fury of the Cola King, Kulottunga I for the sake of his master and lost his eyes. Traditional works like the Divyasūricarita and Prapannāmṛta state that Kūreśa was very close to Rāmānuja and was extremely helpful to his master in composing the Śrībhāṣya. Kūreśa was the author of five lyrics of exquisite charm. They are the Atimānuṣastava, the Sundarabāhustava, the Varadarājastava, Vaikunthastava and the Śrīstava. He is the second Śrīvaisnava teacher to compose lyrics in praise of the Lord, Yāmuna being the first to do so.

Śrī Parāśara Bhatta, the son of Kurattāļvān and Āṇḍāļ, is an important Śrīvaisnava teacher whose contribution to Viśistadvaita is the subject of the present study. He is said to be the next spiritual leader after Rāmānuja's demise in A.D. 1137. Another popular view is that Tirukkurukaippirānpillān was the immediate spiritual successor of Rāmānuja.8 According to works on hagiology Parāśara Bhatta, henceforth to be referred to as Parāśara was born as a result of the grace of Lord Ranganātha.9 He was the elder one of the twins born to his mother. It is also stated that to perpetuate the memory of Parāśara, the author of Viṣṇupurāṇa, this child was named Parāśara Bhatta and the other child as Vedavyāsa Bhatta, by Śrī Rāmānuja himself. 10 Since Parāśara was also officiating as the chief priest and expounding the purana-s in the Śrīrangam temple, he was also named as the purohita

of Lord Śrīranganātha (Śrīrangeśa-purohitaḥ). 11 As a youth he is said to have defeated a famous Advaita teacher Mādhavadāsa of Melkote (Tirunārāyaņapuram). It is stated that the scholarly duel went on for a week and that finally Mādhavadāsa accepted his defeat and becme a disciple of Parāśara under a new name Ranganātha, consequent to his conversion of Śrīvaisnavism. Ranganātha is popularly known as Nañjīyar in Tamil and is the celebrated commentator on the Śrīsūkta and also on the Tiruvāvmoli of Nammālvār. It is said that he wrote the commentary on the Tiruvāymoļi at the instance of Parāśara. The elaborate commentary $\bar{I}du$ on the Tiruvāymoļi is replete with several instances of how Parāśara interpreted and explained (nirvāha-s) some of the knotty passages of the Tiruvāymoli in accordance with the spirit of the school.

DATE OF PARĀŚARA BHAŢŢA

The date of Parāśara Bhatta is a moot point. While there is unanimity in accepting him as a spiritual teacher after Rāmānuja's demise in A.D. 1137, the exact date of his birth could not be decided. The traditional records give the month and the day of his birth as Vrsabhamāsa and Anūrādhānaksatra, but do not mention the year. Naturally scholars have proposed different years corresponding to the birth of Parāśara. One such date of Parāśara's birth is A.D. 1062. 12 According to some, however, this varies from A.D. 1073 to 1078.¹⁴ The Guruparamparā of Brahmatantra-svatantra-svāmin (A.D. 15th cent.) gives Subhakrt as the year of his birth in Kali 4163.15 This corresponds to Friday the 24th May of A.D. 1062.16 Another tradition gives the date of Parāśara's demise as Śukla Dvādaśī in the Jaya year. 17 This corresponds to Wednesday, 11th November.

A.D. 1114.¹⁸ But how far this traditional date is reliable is yet to be proved, for tradition says that Parāśara lived only for about 30 years.¹⁹

In order to arrive at the approximate date of Parāśara, we have to rely upon the chronology of incidents that took place during the life-time of Rāmānuja and Parāśara. History avers that due to the persecution by the Cola king Kulottunga I, Rāmānuja moved to Melkote (in the modern Karnataka State). There he converted the Hoyasla king Biṭṭi Deva from Jainism to Śrīvaiṣṇavism and gave him the new name Viṣṇuvardhana. According to the Guruparamparāprabhāva the Cola persecution took place after the marriage of Parāśara²⁰ and the year of this Cola persecution is given as A.D. 1098.²¹ Tradition avers that Rāmānuja was in exile for 14 to 16 years. The conversion of the Hoyasala King took place in A.D. 1116.²² So it appears that Rāmānuja might have moved to Melkote only at the beginning of the 12th century.

According to the Guruparamparāprabhāva, Parāśara got initiated into the sacred lore after his upanayana (sacred-thread investiture ceremony) at the right age. It was the practice in ancient India to have this sacred initiation at the age of eight.²³ Parāśara had his education for sometime and then he got married to a girl - Akkacci by name.²⁴ Although in some genealogical charts preserved in some ancient families we find a son was born to Parāśara under the name Madhya-pratolī-Bhaṭṭārya, we have no authentic record corroborating this point.²⁵ At the time of his marriage Parāśara must have been at least 15 years old and the marriage should have taken place towards the end of 11th century or at the beginning of the 12th century. This gives the year of birth of Parāśara around A.D. 1085 to A.D. 1090.

According to the same traditional account there was i difference of opinion betweeen Parāśara and the then King Vīrasundara. It is stated that Parāśara objected to he King's demolishing the house of a Vaisnava to raise he outer wall of the Srīrangam temple. As a result Parāśara ncurred the displeasure of the king and had to live at Tirukkottiyūr in the district of Pudukkottai in Tamilnadu. t is also stated that he returned to Srīrangam only after /īrasundara's death.²⁶ However there is no historical vidence to show that there existed a king by the name /īrasundara during this period. Yet this Vīrasundara may e one of the several titles of the contemporary King lajaraja II or he might have been a vassal of the Cola ling Rājarāja II. Parāśara returned to Srīrangam from irukkottiyūr after Vīrasundara's demise and continued o live for some time and then was followed by Nanjīyar, s his spiritual successor.

It is safe to conclude, therefore, that Parāśara might ave lived upto 60 or 70 years taking into consideration ne facts mentioned above concerning his parentage and piritual authority invested in him by Śrī Rāmānuja.

CHAPTER II

THE WORKS OF PARĀŚARA BHAṬṬA -A BRIEF ANALYSIS

Parāśara Bhatta who is thus reputed to have been a great successor of Rāmānuja was a prolific writer of great distinction. All his works-in Sanskrit or in Tamil-bear the impress of his amazing scholarship and unquestionable command of the language concerned. He wrote twelve works - ten in Sanskrit and two in Tamil apart from a good number of stray verses in Sanskrit. He is also credited with several original interesting elucidations and interpretations of some passages of Divyaprabandha which are popular in the learned traditional circles as nirvāha-s. Of the Sanskrit works only six are available in full and all of them are printed. They are: the Astaśloki, the Kriyādīpa, the Bhagavadguņadarpaņa (Viṣṇu-sahasra nāmabhāṣya), the Śrīguṇaratnakośa, the Śrīranganātha stotra and the Śrīrangarājastava. His three other Sanskrit works, namely, the Adhyātmakhandadvaya-vivarana, or Vyākhyā, the Tattvaratnākara and the Lakṣmīkalyāṇa nāṭaka are available only in a few fragments preserved in the quotations of Vedanta Deśika. Paraśara's another work, the Subālopaniṣad-vivaraņa is quoted for once by Nṛṣimhadeva in his commentary Ānandadāyinī on the Sarvārthasiddhi which is an auto-commentary by Vedānta Deśika on his Tattvamuktākalāpa. Of his Tamil compositions, the Kaiśikapurāna, also known Kaiśika-māhātmya is available in print. His elaborate commentary on a particular stanza - Maivannanarungunji forming part of the celebrated Tamil work Tiruneduntāntakam of Tirumangai Āļvār, which itself forms part of the second thousand of the Divyaprabandha is also available in print.2 As for the muktaka-s (stray

verses) mentioned earlier, they are recited on different occasions and form part of an unbroken living tradition in the South Indian Śrīvaisnava temple liturgies. There is also a eulogy, called Gosthīstava attributed to our author As the name suggests, it is in praise of Tirukkottiyūr, a pilgrim town in the Pudukkottai District of Tamilnadu. In Sanskrit this place is called Gosthīpurī. This hymn is in ten verses of which the first and the ast describe the presiding deity called Saumya-nārāyaṇa. Verses 2 to 9 describe the town in terms of its scenic peauty, sanctity and the river called Manimuttāru. Other points of interest mentioned by the author are that the Famil Saint Tirumangai Alvar sang in praise of this deity and that Rāmānuja used to visit this place quite often o meet his preceptor Gosthipūrna. However, this work loes not appear to have been written by Parāśara. The stotra seems to end abruptly; the style also does not commend itself as that of Parāśara. But for the opening ledicatory stanza (called Tanian in Tamil) which runs hus -

śrīparāśara-bhattāryah śrīrangeśa-purohitah śrīvatsānkasutah śrīmān śrevase me'stu bhūvase here is no other evidence that it is the work of Parāśara.

Given below is a brief account of all the available vorks of Parāsara.

1) ASTAŚLOKĪ

As the very name indicates this work is in eight erses. Marked by brevity and clarity, this explains the ssence of the three important secrets of the Śrīvaisnava eligion and philosophy, namely, the astāksara, the dvaya

mantra—Om namo nārāyaṇāya, held in very high esteem by a Śrīvaiṣṇava. It is to be repeated every day along with the dvayamantra. 'Dvaya' means a pair and this is the name given to the mantra with six padas (words), namely 'śrīmannārāyaṇa-caraṇau śaraṇam prapadye, śrīmate nārāyaṇāya namaḥ'. This expression brings out the total surrender of the devotee to the lotus-feet of Lord Nārayaṇa who forms the Supreme Godhead along with His consort Śrī. As for the caramaśloka the verse sarvadharmān, etc., of the Bhagavadgītā (18-66) is of great importance to the Śrīvaiṣṇava-s- since according to them, it pinpoints wholehearted surrender as the effective means of salvation

Parāśara's Aṣṭaślokī, couched in such long metres as Śikhariṇī, Śārdūlavikrīdita and Śragdharā very effectively brings out the importance of these three secrets which form part of the daily recitation and routine of an orthodox Śrīvaiṣṇava. The first four verses are devoted to the explanation of the aṣṭākṣara, the next two expound the dvaya and the last two, the Caramaśloka.

(2) KRIYĀDĪPA

Strictly speaking this work appears to be an ascription, although tradition believes it to have been certainly composed by Parāśara. That it might have been composed by someone and fathered upon Parāśara cannot be ruled out. This is so because Vedānta Deśika in his Rahasyatrayasāra quotes the following three verses as from the Nityagrantha of Parāśara (Bhaṭṭar nityam):

"praṇavodita - taccheṣabhāvo'haṁ nijakarmabhiḥ ahaṁkāra - mamatvābhyāmabhibhūto'pyataḥ paraṁ taccheṣatvānusandhānapūrva-taccheśavṛttikaḥ bhūyāsamityamuṁ bhāvaṁ vyanakti nama ityadaḥ śrutismṛtyuditam karma yāvacchakti parātmanaḥ ārādhanatvenāpādya sordhvapundraśca tarpavet".3

Further the seventy-two verses of the extant text do not show anything new or interesting since the Nityagrantha of Rāmānuja composed a little before Parāśara's work had already been popular with the devout Śrīvaisnava-s in the performance of their daily religious rites. However it appears that every spiritual teacher of those days was obliged to compose one nitya-grantha (routine manual) for the benefit of his own disciples and followers. As such, one cannot rule out the possibility of Parāśara's composing a nitya-grantha for the benefit of his own followers too. But the point on hand is that the text referred to by Vedānta Deśika as the Nitya-grantha of Parāśara seems to be different from the one available to us as the Kriyādīpa of Parāśara. The work called Ahnika-grantha compiled by one Śrīranganāthayatīndra-mahādeśika, the twenty-sixth head of the pontifical chair of the Ahobilamath (early part of the 19th century) refers to the work of Parāśara as having been consulted for its composition. However no quotation from Kriyādīpa is found in this Ahnikagrantha.4

(3) THE BHAGAVADGUNADARPANA

This is the name of Parāśara's masterly commentary on the Visnusahasranāma which forms part of the Anuśāsanaparvan of the Mahābhārata. It has to be mentioned that of all the available works of Parāśara this is the only one written in prose. It appears that Parāśara wrote it in contradistinction to Śańkara's commentary on the Visnusahasranāma, which was obviously written from the Advaitic standpoint. In his

efficacy and popularity of this stotra and then explains at length the tattva (reality or truth), hita (means) and purusārtha (the human end) according to the Visiṣṭādvaita school. True to the Śrīvaiṣṇava concept, the author brings out the glory of the Supreme Lord as saguṇa (with qualities). He also discusses other important tenets of this school such as the body-soul relation (śarīra-ātma-bhāva) between the world and the Lord, the state of release, the supremacy of the Lord and His inseparable relation with Śrī, His consort. Another noteworthy feature of this commentary is that it quotes profusely not only from the Upaniṣad-s and Epics but also from the Pāṇcarātra texts such as the Sātvata, and the Pauṣkara Saṃhitā-s and from a number of Purāṇa-s like the Viṣṇu, Bhāgavata and Varāha.

(4) ŚRĪGUŅARATNAKOŚA

This is an elegant hymn addressed to Goddess Śrī comprising sixty-one stanzas. 5 Parāśara identifies Goddess Śrī with Sītā and identifies her again with Śrīranganāyakī the presiding deity at Śrīrangam. He describes Śrī not as an elderly matron, not even as a maiden who has attained efflorescence but as an adolescent girl who is just in the confluence of childhood and fresh youth, called by Parāśara Śaiśavayauvana-vyatikara. Another striking feature of this hymn is that Parāśara views Laksmī not only as the presiding deity of prosperity and plenty, but also as one who can bless her devotees with remarkable powers of speech, the art of poesy in particular, through her mere glance. This is one of the finest devotional lyrics in the literature of Śrīvaisnava stotra-s, kept in the tradition of day-to-day chanting (pārāyaṇa) of a devout Śrīvaisnava. Parāśara traces the concept of Śrī to the

the glory of Lord Visnu is dependent upon that of His consort. Rising to supreme heights of poetic charm the author describes Laksmī as responsible even for the creation, sustenance and dissolution of the universe, inspiring Her Lord to carry out these cosmic functions. The graphic descriptions in which the poet excels in presenting the glorious picture of Laksmī as the presiding deity of plenty, prosperity and exquisite charm are matched by his vivid portrayal of the same Goddess as the considerate and compassionate mother of all beings full of the milk of human kindness. Perhaps the concept of Laksmī's mediacy (puruṣakāra) between God and men owes much to this picture of Laksmī drawn by the author. Drawing profusely from the episode of Sītā in the Rāmāyana, Parāśara justifies the motherhood of Laksmī in what may be called the dramatic style of engaging her Lord in a lively and lovely conversation, pacifying the anger of Her Lord and assuaging the fear of the errant child.

(5) ŚRĪRANGANĀTHA STOTRA

Another beautiful lyric from the pen of Parāśara is the Śrīranganāthastotra in six verses. All the printed versions of this stotra contain eight verses. Scholars are of the opinion that the last two are stray verses (muktaka), which are taken together along with the first six and chanted among the traditional circles.6 Known for its candid and clear style this brings out the pangs experienced by an ardent devotee when separated from his chosen deity. Every verse describes the feelings of the poet yearning for his daily ablutions in the river Kāverī, for worshipping Lord Ranganātha, for repeating his holy names and such devotional activities. This stotra again is in the tradition of daily repetition of an ardent Śrīvaisnava.

Tradition avers that Parāśara composed this stotra when he had to go away from Śrīrangam due to the displeasure he incurred of the then Cola king Vīrasundara.⁷

(6) ŚRĪRANGARĀJASTAVA

This is the longest and the most important stotra composed by Parāśara. It contains 232 verses and is divided into two sections called the *Pūrvaśataka* the earlier hundred verses and the Uttaraśataka - the subsequent hundred verses. The first section deals at length with the glory of Lord Ranganatha whom our author calls Rangarāja, the Emperor or Ruler of Śrīrangam. The Śrīvaiṣṇava-āgama-s, it may be noted in this context, state that the Supreme Being should be honoured as an emperor.8 True to this tradition Parāśara gives a grand description of Ranganatha - the presiding deity of Srīrangam, whom he identifies with Lord Visnu the Supreme Being sung in the sacred literature. Of special mention are the Lord's innumerable perfections of which compassion is of utmost significance to the devotee. The author also provides a very beautiful description of the temple of Śrīrangam, its environs, the Kāverī, the gardens surrounding the temple and so on.

In contradistinction to the *Pūrvaśataka*. Uttaraśataka concerns itself with several issues such as the supremacy of the Lord, the claims of the other schools of thought regarding the purport of the Upanisadic texts, the nature of moksa and the like. Parāśara, a relentless critic of other schools of thought can be seen in this piece of poetry as an uncompromising champion of the cause of the Śrivaisnava school. It may be pointed out in this connection that Parāśara is following the example of his illustrious father Śrīvatsānka Miśra, who philosophical disquisitions and criticisms of other schools, while glorifying certain deities of his own choice. In fact Yāmuna himself has started this technique of clothing philosophical ideas and criticism of other schools in the garb of lyric poetry⁹ in the Śrīvaisnava tradition.

7. OTHER WORKS OF PARĀŚARA

- Of the lost works of Parāśara, the most important is perhaps the Tattvaratnākara. About 42 fragments of this masterly treatise on tattva (the Reality) are available now exclusively through the quotations by Vedānta Deśika. Composed in mixed prose and verse the Tattvaratnākara appears to have been an ocean (ratnākara) of several philosophical concepts of the Visistadvaita school. Although a clear picture of the plan of this work cannot be obtained due to the incomplete nature of these quotations, it is still possible to hold that it was a large work divided into several chapters called prakarana-s subdivided into several sections called pāda-s. The Nyāyapariśuddhi of Vedānta Deśika, it may be said, closely follows this work of Parāśara.
- G. Oberhammer is of the opinion that the Tattvaratnākara was never completed by the author and that even Vedanta Deśika might not have known the fuller text. 10 While tracing the possible reasons for the loss of the Tattvaratnākara, he states that the political conditions during the 12th century might have been one such cause. Or the popularity of the works of earlier Ācārva-s like Yāmuna and Rāmānuja and especially that of Rāmānuja's Śrībhāsya might have led to the comparative neglect of the Tattvaratnākara. Another reason, according to the same scholar, could have been that Parāśara's theology foreshadowed the doctrine of the Tenkalai school and so naturally was not favoured by the other group, namely, the Vadakalai school. 11 It

remains to be observed that it is very difficult to posit any particular reason for the loss of texts in ancient India. Apart from the reasons mentioned by Oberhammer, it might also be stated that sheer ravages of time, accidents and lack of facilities for the preservation of manuscripts could have contributed to the loss of this monumental work of Parāśara Bhaṭṭa.

The Adhyātmakhandadvaya Vivarana has come down to us only in the form of two quotations found in the Nyāya-siddhānjana. The first quotation is concerned with the definition of śarīra (the body) given in the Śrībhāṣya of Rāmānuja. 12 Introducing this quotation Vedānta Deśika says that some take Rāmānuja's statement as forming a single definition whereas, others hold it as comprising three definitions. Deśika further says that Parāśara Bhatta in his Adhyātmakhandadvaya-vivaraņa shows his favour towards the view which holds that this definition contains in itself three definitions. That is to say that both the sentient and insentient beings form the body of the Lord by virtue of their being controlled by the Lord, being supported by Him and by virtue of their being sub-servient to the Lord. The same definition holds good for any physical body. 13

Another quotation from the Adhyātma-khaṇḍadvaya-vivaraṇa found in the Nyāyasiddhāṇjana mentions the similarity between aiśvarya (lordship) and akṣara (kaivalya) - both of which are different from liberation (mokṣa) which is the highest state of bliss. 14 In other words aiśvarya is only the joy of experiencing material objects; akṣara which is another name for kaivalya is the bliss resulting from experiencing one's own self. These two are two different degrees of joy. Mokṣa which constitutes the supreme bliss is therefore superior to both akṣara and aiśvarya.

The Laksmikalyāna, another work of Parāśara, known only through three quotations is known to tradition as a nātaka.15 Vedānta Deśika is the only author to quote a few lines of this work in his Sārasāra, which forms a part of the Sillarairahasyangal, in his Gītā-bhāsyatātparyacandrikā and in his Rahasyatrayasāra. The Siddhopāyacodana-section of the Rahasyatrayasāra refers to the expression, ananyādhīnakalyānam which is a part of the anustubh verse known to tradition as follows:

ananyādhīnakalyānam anyamangalakāranam jagannidānamadvandvam dvandvam vandāmahe vayam16

In all probability this could have been mangala-śloka of this work. The short 'a' which is an auspicious symbol with which this verse opens and the benediction of the namaskriyā-type in conformity with tradition corroborates this point. It refers to the obeisance done by the poet to the divine pair (Laksmī-Nārāyaņa) which is the source of the entire world-manifestation, which is unparalleled, whose glory is not dependent on any cause other than Itself and which, in turn, is at the very root of the auspiciousness, prosperity or glory of every other being (human or divine).

The other quotation of the Laksmīkalyāna is from the Sārasāra and it runs as follows:

svayam vastūkurvan janamimam akasmāt sarasijaprakārau padmāyāstava ca caranau nah śaraṇayān¹⁷

This statement appears to have been made by a devotee, addressing the Lord thus - "(O Lord!) you yourself have made this person (an indirect reference to the speaker himself) an existent being and out of motiveless grace made him (the speaker) whole-heartedly surrender at the lotus-feet of Laksmī and of your own self." It is

clear from these two lines forming a part of a verse couched in śikhariṇī metre, that the poet is referring to the motiveless and unconditional grace of Lord Viṣṇu. The care and concern the Lord has for the devotee are clear from the fact that He makes a man what he is by showing him the upāya, namely, doing prapatti first to Lakṣmī and then to Himself. Vedānta Deśika observes that Parāśara, by this statement is voicing the ideas expressed by Nammāļvār in the line

ārenakku nin pādamē śaranākattandoļindāy18

The other quotation from this drama is found in the *Gītābhāṣyatātparyacandrikā* of Vedānta Deśika. Commenting on the word *daivam* of the *Gītā* text

daivam caiva atra pañcamam 19

he quotes the following as from the Lakṣmīkalyāṇa:

dharme pramāṇam samayastadīyo vedāśca tattvam ca tadistadaivam. 20

It appears from this half verse composed in the indravajrā metre that Parāśara is listing here the sources which can be taken as an authority in matters of dharma. According to him the tradition of meritorious people (śiṣṭas), the Veda-s, the ultimate truth and the deity chosen by such people form the pramāṇa in deciding matters concerning righteousness. But the point for which Vedānta Deśika quotes this passage is that the term daivam used in the Gītā passage daivam caivātra paācamam actually means devatā (a deity) but not fate or any other being though divine, lesser in importance than the supreme Being.²¹

It may be presumed, on the basis of these three quotations available, that Parāśara might have composed this drama taking the theme of Lakṣmī being married by Vigny which is a supersumble of the basis of these three quotations are the properties.

and other texts. It also appears to deal with some important concepts of the Visistādvaita school such as śaranāgati, the position of Śrī and the supremacy of the dual divinity of Laksmī-Nārāyana. It also, perhaps, deals with other issues like the means of ascertaining dharma and the question of one's chosen deity.

The next work, which is also lost to posterity is the commentary on the Subālopaniṣad which is generally referred to as Vyākhyā or Vivarana. The quotation is as follows:

yaduktam bhattaparāśarapādair (śubālopanisadvivaraņe) - 'yadi bhūtānāmapi prakṛtitvam tarhi aṣṭau prakrtayassodaśa vikārāh iti śruteh kā gatiriti cet; vedopabrmhananipunatara-paramarsisandarsitaiva gatih; nāsmābhistadviruddhanirvahane' bhinivesta vyam'.22

Parāśara in his commentary on the Śubālopanisad raises the question as to how the scriptural passage speaking of eight prakrti-s (primordial causes) and the sixteen modifications (vikāra-s) can be justified if even the elements (bhūta-s) are accepted as the primary causes (prakrti). He answers this prima facie objection by stating that the great sage Vyāsa himself has shown the way out and as such no effort need be made by us in giving a different interpretation. The author of the Anandadāyinī, quoting from the Mokṣadharma of the Mahābhārata explains that avvakta, mahat and ahankara and the five elements are the eight prakrti-s in question. The five organs of knowledge and the five organs of action along with the five subtle forms of elements (tanmātra-s) and the mind form the sixteen vikāra-s.23

In fact the above quotation is given by the author of the Anandadāyinī as the view anticipated by Vedānta Deśika in the Sarvārthasiddhi by the statement - nanu upabrmhanaviśesānusārāt... etc.²⁴

Of the Sanskrit works of Parāśara which remain to be enumerated are the Muktaka-s or stray verses (known Tirumanjana Kattiyangal or Tirumanjana Kavis in Tamil). These verses which are about 50 in number are recited in the Śrīrangam temple on occasions like Ekādaśī, Amāvāsyā, Ayana, Telugu and Tamil New Year days and Brahmotsava. Even today these verses are recited by the descendants of Parāśara Bhatta on the above occasions. Of these only 28 verses are available in print and the rest are with Bhattar's family at Śrīrangam.25 One of these verses tvam me' ham me received the attention of Vedānta Deśika 26

Of the Tamil compositions of Parāśara mention must be made of his commentary on the Kaiśikapurāṇa (māhātmya) forming part of the Varāhapurāņa (Ch.48) which is held in high esteem by the Śrīvaiṣṇava-s.27 Parāśara explains in Tamil the significance of singing the glory of the Lord at the Brāhma-muhūrta which is the main concern of this section of the Varāhapurāna. The original text contains 92 verses and is in the form of a dialogue between Lord Varāha and his consort Bhūmi. Tradition holds that Parāśara recited the Kaiśikamāhātmya on a particular day, that is, on the twelfth day of the bright fortnight in the Vrścikamāsa (between Nov-Dec.) in the Srīrangam temple and that he was accorded the rare honour of Brahma-ratha (being carried in a palanquin by Brāhmaņas) for his remarkable way of recitation and interpretation which act won for him the grace of the Lord. 28 In his introduction to the commentary Parāśara points out that the Purāna-s which are meant to substantiate the teachings of the Veda can be divided as sāttvika, rājasa and tāmasa depending upon the preponderance of the qualities of sattva (serenity), rajas (activity) and tamas (inertia) respectively found in Lord

object of glorification in these Purāṇa-s. Since the quality of sattva is helpful to achieve moksa and since Lord Visnu is popularly known to be the very embodiment expound the Purāna-s which glory are of primary importance for those who are interested in attaining salvation. Continuing, Parāśara points out that of all the incarnations Vișnu has taken such as Matsya, Kūrma, Varāha, Śrī Rāma and Śrī Kṛṣṇa, the Varāha incarnation is of great significance in matters concerning the upāya (means) of salvation.

Parāśara's commentary on a particular stanza of Thirumangai Ālvār's Tiruneduntāndakam is an important landmark in the Śrīvaisnava literature in Tamil. The stanza in question commences thus:

maivannanarunkunji kulal.. 29

There is no exaggeration in saying that Parāśara's wonderful powers of exposition and interpretation of the lyrical beauty of Tirumangai Āļvār's composition have touched the highest acme in this elaborate and versatile commentary which runs to nearly twenty-two pages in print. Parāśara offers a variety of interpretations for this verse in the general context of the entire section which contains 30 stanzas. The interpretations he offers are from different view-points taking each decade as a unit closely connected with one another. These standpoints are those of the mūlamantra (the aṣṭākṣara), the and the caramaśloka, 30 the three dvayamantra components of the sacred syllable, namely the letters a, u and \dot{m} ; and so on. The main point is that the stanza in question reflects the mood and sentiment of the Alvar who places himself in the position of a nāyikā

and describes to her close confidant, feelings of wonder, suspense, anxiety, love, fear and thrill she experienced when she saw her beloved from close quarters as a sort of agreeable surprise, which confuses her regarding the real identity of the person, making her almost identify that person as the Supreme Lord Himself. The inner idea is that the Supreme Lord (para) with whom the nāyikā is in love, no longer appears as inaccessible but as sulabha (easily accessible). Every line of this commentary is replete with a variety of references and quotations from several sources like the Upanisad-s, the Rāmāyaṇa and the Gītā and Kāvya-s like those of Kālidāsa³¹ and Bhartṛhari, 32 testifying to the wide range of scholarship of our author and his mastery over the Divya-prabandham.

In addition to the above works of Parāśara we have quite a few Tamil nirvāha-s, which are interpretations of some of the expressions or passages found in the Divya-prabandham. These interpretations have come down to us through the references found in the commentaries on the Tiruvāymoli such as Ārāyirappadi, Onpadināyirappadi and Muppattārāyirappadi. Parāśara who was an authority on the Divyaprabandham used to give regular discourses (kālakṣepa-s) on it in the course of which he used to explain in his own inimitable style several important and knotty passages, much to the delight of his fortunate audience. It is these interpretations, elucidations, explanations or justifications of Parāśara that are known in tradition as Bhaṭṭar-nirvāham-s.

All the available works of Parāśara including the stray verses will be taken up for a detailed study in the following

CHAPTER III DETAILED STUDY OF THE WORKS

ASTAŚLOKĪ

The opening verse of this octad explains the significance of the three syllables 'a', 'u' and 'm' constituting the pranava with which the astāksarīmantra (called mantrabrahman by the author) begins. The second verse deals with the indeclinable 'namah' forming the middle part of this sacred mantra. The third verse expounds the significance of the word 'nārāyanāya', used in the dative case. The fourth verse sets forth the difficulties that stand in the way of a devotee and suggests the means of avoiding them. In the fifth stanza the author recommends meditation and the benefits which can be derived from the dvaya mantra. The sixth verse speaks of the importance of resorting to Laksmī and getting rid of the feelings of 'I' and 'mine' which constitute the dāsya- attitude congenial for liberation. In the seventh verse Parāśara paraphrases Lord Kṛṣṇa's assurance found in the Bhagavadgītā - (xviii, 66) "sarvadharmān the Lord that in spite of the above assurance, he is still unable to decide on what to do. Even the idea of surrendering to the Lord stems from His grace. As such he has to wait for salvation, firmly believing that the Lord would forgive all his sins.

STANZA 1

The pranava constitutes the three syllables, 'a', 'u' and 'm'. 'A' connotes Visnu as the creator, sustainer and destroyer of the universe as both its instrumental individual soul who is a mere instrument subserving the Lord, meant for His exclusive use and satisfaction. The syllable 'u' coming in between, indicates the inseparable relationship between these two with a restriction (niyamayati). To explain, the sentient and the insentient entities are both subservient to the Lord.

STANZA 2

The indeclinable 'namas' which is the second unit in the sacred mantra (pranava + namo nārāyaṇāya) explains the essential nature of the individual soul. Namah which literally means 'salutations to', can be split again into two syllables and is read along with the syllable 'm' of the pranava. Thus we have the clause 'm', 'na' and 'mah', which can be interpreted as ma, the jīva, na=not, mah=mine (mah is genitive singular of 'm'). In other words it means that the jīva is not for his own sake. Another interpretation: namah as a single unbroken unit means 'salutations' which is the means (upāya) of attaining salvation. Another interpretation: if we split this indeclinable as 'na+mah' and then take namah together as a single word, we get the expression namah na mah. This means that the upāya mentioned above is not for myself, that is, even that is for the sake of the Lord. Finally by construing the two syllables na+mah along with the last word of the mantrabrahman we arrive at the expression nārāyaṇāya na maḥ, which means that even the service which is the very purpose of human existence is for the sake of the Lord and not for anybody else.

In other words the term namah, connotes that (1) the individual is the subject of the Lord; (2) the means and the goal of salvation are also dependent on the will of

is, kainkarya, called vrtti is meant for the Lord only; and, that (4) even the upāya is not for the jīva.

STANZA 3

The word nārāyaṇa used in the fourth case as nārāyanāya is explained in this verse. It is composed of two words nara and ayana, which mean 'the abode of nara-s', that is, the individual souls which are eternal (nitya). The expression namo nārāyaṇāya means that 'I' (svayam) exist for the sake of 'a' namely Nārāyana and not for my own sake. The dative termination 'va' in the expression nārāyaṇāya conveys that the service and devotion of the individual soul under all conditions and at all times are meant for the Lord alone.

STANZA 4

For one who has the erroneous attachment towards his body as the self, Parāśara offers the advice that one should constantly contemplate on the third syllable of 'pranava' which is 'm'. This would help one to get rid of the mistaken identity that the body is the self, by enlightening the real nature of the individual soul. If a man becomes blinded by the feeling that he is an independent agent of actions, ignoring the fact that he is always dependent upon the Lord, Parāśara advises him to meditate upon the first sacred sound of the syllable namely 'a'. This would put him in the right perspective, pointing out the supremacy of Lord Visnu. In the case of those who wrongly believe that they are under the control of some other beings inferior to the Lord, Parāśara advises them to meditate upon the second syllable 'u'. This 'u' would bestow upon them a constant awareness of their relationship with the Lord. Still if an aspirant feels that he can take care of his own self (ātmatrāna),

independent of the Lord, Parāsara feels that he should concentrate on the expression namah (na+mah), which quickly removes any feeling of individual self-sufficiency. In the case of those who are carried away by worldly relationships and ties of blood, such persons should constantly remind themselves of the word nārāyaṇa. This, as explained earlier, points to the Lord as the ultimate goal of all human endeavour. Lastly, if the aspirant is enslaved by the sensual enjoyments, he should think repeatedly of the connotation of the dative suffix 'ya',² which means 'for the sake of'. This, at once, brings him to the senses and reminds him of the fact that he is 'for the sake of Lord Nārāyaņa', and that sensual enjoyment is not the summum bonum of human existence.

Parāśara wants to drive home the point that the mantrabrahman offers full protection to the erring individual soul provided he cares to recite it everyday. It never fails him and always shows him the correct path by pointing out the exact relationship in which he stands with the Supreme Being.

STANZA 5

The first four verses thus explain the significance of the aṣṭākṣarī-mantra which forms the first of the Rahasyatraya of the Śrīvaisnava school. In the fifth stanza, Parāśara explains the significance of the dvaya-mantra, that is, śrīmannārāyanacaranau śaranam prapadve and śrīmate nārāyaṇāya namah. This mantra has two parts in it comprising six words. The first term $Sr\bar{i}$ which is the name of the consort of Lord Nārāyaņa connotes the sense of guidance or leadership (netrtvam). It is Goddess Srī who ushers the devotee unto the Lord, pleads on behalf of the devotee and ultimately secures his

The termination matup in śrīman indicates eternal relationship (nityayoga) subsisting between the Lord and Śrī. The term nārāyaṇa which literally means 'the abode of nara-s' brings out the benevolent qualities of the Lord (samucita-guna-jāta) such as compassion and easy accessibility. The word caranau meaning 'feet' indicates the graceful figure of the Lord (tanukhyāpanam). The word saranam meaning 'whole-hearted surrender' points to the upaya to be employed by the soul for his own salvation. The word prapadye ('I resort to') explains the duty to be discharged by the devotee (kartavyabhāga). All the words of the first part of the dvayamantra are thus explained.

The second part of the mantra — śrīmate nārāyanāya namah suggests four more essentials. The word śrīmate stands for the divine couple Laksmīnārāyana who are the masters of all the jīva-s. The stem nārāyaṇa actually conveys the lordship and sovereignty of Visnu (svāmitvam). The dative case in the word nārāyanāya lays stress upon eternal service to be done by the jīva to his master (prārthanā). Finally the word namah indicates the desirability of getting rid of egotism which is a very powerful impediment in securing liberation (virodhiprahāna). Parāśara explains further that this dvayamantra protects one who repeats it and is part of the śruti itself.

STANZA 6

The sixth verse is specially devoted to a resume of the dvayamantra treated earlier, with special reference to the role played by Laksmī as a meditator (purusakāra) between the Lord and the man. Already this concept has been dealt with by the Alvar-s, and explained by Ācārva-s like Yāmuna and Rāmānuja in their Stotraratna

and Gadyatraya respectively. According to this tradition Parāśara resorts to Śrī first (śrī-prapatti) and then approaches the Lord through her mediacy. Śrī is called the mistress of all the universe (Isana), the consort of the Supreme Lord and ever associated with Him. The author also suggests in this context the etymologies of the word $Sr\bar{t}$ as 'one who is resorted to by others' (Srīyate) and as 'one who abides in the highest abode' (Śrayate). This incidentally explains the term Śrīmat forming part of the dvayamantra. Explaining the word Nārāyaņa forming part of the same mantra, Parāśara calls him 'one who is the repository of all benevolent qualities' which make Him one who is fit to be resorted to. According to the commentator Nārāyaṇamuni, these qualities which draw a devotee are tweleve in number such as Sauśīlya (capacity of uniting easily with the layman), Vātsalya (parental affection), Kārunva (compassion) Audārya (generosity), Krtitva (the capacity to fulfil any undertaking), Kṛṭajñatva (gratefulness), Svāmitva (Lordship), Sulabhatva (easy accessibility), Sarvajāatva (Omniscience), Sarvaśaktitva (Omnipotence), Paripūrnatva (perfect plenitude) and Paramaudāryatva (remarkable magnanimity).4 Parāśara declares that he surrenders at the feet of Hari who is thus known as the supreme benefactor to all humanity. This, in other words, is the path of Saranagati as distinguished from that of Bhakti.

Explaining the latter portion of the *dvayamantra*, Parāśara states that he aspires to render *dāsya* (service without any reservation or spatio-temporal condition) to the Lord who is ever associated with Śrī, she being a means towards that end. He has thus brought out the meaning of the word *namaḥ* also, which is the last member of the *dvayamantra*. As in the *mūlamantra*, the word

namah here also expresses the desire to remove all the egotism and selfishness (nirmama). The commentator further points out the method of construing the sentences of this verse according to the old tradition, in which the second part (uttarakhanda) is understood first, and then the first part (pūrvakhanda).

STANZA 7

In the subsequent verse Parāśara explains the connotation of the third rahasya which in the Śrīvaiṣṇava tradition is known as the Caramaśloka. The word Carama means, literally, the last and final one. The Caramaśloka is the verse - sarvadharmān, etc., found as the 66th verse of the eighteenth chapter of the Bhagavad Gītā, which, strictly speaking, is not the last verse of the chapter. However the word Caramaśloka is to be understood as the verse which spels out the final upāya of salvation which is prapatti or śaraṇāgati. Though not a mantra in the regular sense of the term, this śloka is still considered as a rahasya and the sāttivika-s impart it as a rahasya only to those who have surrendered to them as disciples, points out the commentator. 5

This Caramaśloka consists of twelve words. The first half comprising six words enjoins śaranāgati on one who stands helpless. The second half brings out the human end (puruṣārtha) which follows the implementation of śaranāgati and this puruṣārtha is of the form of removal of the impediments which are undesirable (aniṣṭa). Parāśara explains the meaning of this rahasya in the words of the Lord himself: "...give up whatever dharma has been stated by Me through scriptures as the means of reaching Me, and resort to Me alone as the means of reaching me with full conviction and utter helplessness. Once you are thus determined, I, full of perfections such

as all-round Knowledge, Lordship, Independence and Mercy shall relieve you of all the impediments that stand in attaining Me. Stop grieving."

Explaining the word pratibandhaka (impediment) the commentator states that both merit punya and demerit pāpa stand in the way of reaching God and hence both are to be avoided 6

STANZA 8

The final verse is in the form of the conviction made by an individual soul before the Lord. This may be explained as follows: "O Lord Hari! I am fully convinced of the fact that I am entirely dependent upon your will, at all times. As such I am unable either to implement or totally give up several disciplines mentioned by you in the Gītā such as those of karma, jāāna and bhakti. Even regarding prapatti, I am in the same state of mind and I am helplessly miserable. However, I remember he final means (carama-upāya) mentioned by you as he charioteer of Arjuna, and I am fully convinced that ou are going to absolve me of all the sins or impediments hat stand in the way of my reaching your feet."

Parāśara makes it thus clear that a real devotee finds t extremely difficult to implement or give up any of he four means of salvation including śaranāgati. The eason for such a helpless state of mind is the fact that he individual soul has no independence whatsoever to dopt any means, nor does he have any knowledge egarding the suitability of a particular means to his own eculiar condition in life. As such there is no other way or such an ardent devotee than to recollect the idea onveyed by the Lord through the Caramaśloka, and be fully prepared, without any speck of doubt, to

place complete trust in the Lord that He would clear all the impediments that lie in the path of his spiritual progress. This conviction, this trust, relieves him of all undue worries and makes him happy and blissful till he attains his goal.

The commentator Nārāyaṇamuni notes towards the end that the meanings of the mūlamantra, dvayamantra and caramaśloka are explained through the first, fifth and seventh verses of this hymn respectively. A further point of interest according to some is that Parāśara belongs to that category of prapanna-s who adopt the sadvāraka-prapatti, that is, prapatti which is subsidiary to bhakti, and thus differs from those to whom prapatti is the principal factor (angin), called advāraka-prapatti.

BHAGAVADGUNADARPANA

The Bhagavadgunadarpana is the name of Parāśara's commentary on the Visnusahasranāmastotra, which forms chapter 149 of the Anuśāsanaparvan (13th parvan) of the Mahābhārata. It has to be mentioned that this popular stotra has received nearly 40 commentaries of which Sankaras commentary seems to be the earliest. Parāśara's commentary differs from those of others in being Viśistādvaitic in approach and very elaborate in exposition, quoting profusely not only from the Upanisad-s and the Epics but also from a number of Purāna-s. The name of the commentary Bhagavadgunadarpana ('a mirror to the qualitites of the Lord') makes it clear that according to Viśistādvaitins the Supreme Brahman is not nirguna as held by the Advaitin, but an abode of a number of auspicious qualities. In fact Parāśara discusses the relative importance of the saguna-texts and explains the nirguna-texts as speaking of the Lord as bereft of all the undesirable qualities.

The introduction to this commentary is very elaborate and Parāśara discusses several issues which are directly connected with the validity of the great Epic itself. It may be asked as to why Parāśara should devote so much attention and time to prove the validity of the fifth Veda as a text equal in status with the Rāmāyana. The answer is twofold: (1) Proving the authenticity of the Mahābhārata is fundamental to the establishment of the validity of the Sahasranāmastotra which forms part of the Great Epic; and, (2) the validity of certain sections of the Mahābhārata is questioned by some critics. For instance, the $\hat{Santiparvan}$ is known to be highly interpolated. Parāśara mentions clearly that even as the meaning of the Veda-s is to be ascertained with the help of the Ithihāsa-s and Purāṇa-s, for the superiority of the Itihāsa-s over other forms of literature is to be understood with the help of Purāna-s. Moreover in the verse itihāsapurāṇābhyām vedam samupabrmhayet, the Purāṇa-s are mentioned subsequent to the Itihāsa-s and hence the Itihāsa-s are more important.

Parāśara then speaks of the importance of the particular chapter giving the thousand names of the Lord, adducing six reasons. They are; (1) this chapter is the essence of the *Mahābhārata* which itself is a great supplement to the *Veda-s*; (2) these names are sungly great sages; (3) they have been arranged by Vyāsa, vho is an authority on the *Veda-s*; (4) Bhīsma considers hese names and their chanting as an act of supremenerit; (5) all the great personalities have accepted it be so; and, (6) it is in conformity with the spirit of the *Gītā* and other such scriptural texts. In the ubsequent paragraphs Parāśara, quoting from *Purāṇa-s* uch as the *Bhaviṣyat*, *Matsya*, *Viṣṇu* and *Mārkaṇdeya* letifies the suprementation.

out that this chapter of the thousand names forms part of the *Anuśāsanaparvan* which is the heart of the *Itihāsa*. The context is where Bhīṣma expounds the duty of charity as laid down in the śāstra-s.

These thousand names are uttered with devotion by a wide range of scholars for attaining spiritual felicity and material prosperity. Medical authorities such as Caraka and literary luminaries such as Bāṇa acknowledge the efficacy of the Sahasranāmastotra. 10 Coming to the subject-matter proper, Parāśara states that Yudhisthira puts six questions to Bhīsma which he subsequently in a more or less reverse order. The first question concerns the supreme deity. The question here is general in character and does not specify any deity. The second question is as to what constitutes the supreme value for a man to pursue. The next question is about an easy means of reaching the highest goal. The fourth question is regarding a more difficult means towards the same end. The fifth question concerns the highest heaven, the full conception of an ideal endeavour for man to reach the highest goal. The last question is regarding the matter for a proper japa (devoted chanting).

In reply, Bhīṣma takes up the last question of japa first. According to him, he who praises the Lord with the thousand names is always 'above all others'. The object of worship is Puruṣottama - the Highest Being who can be approached through meditation, praise and adoration. Incidentally Parāśara introduces the concept of loving devotion to God. He defines it thus -svāmini dāsasya anurāgamayī sthitiḥ. In other words, this is the condition of a servant or a subordinate with reference to his master or Lord - a condition suffused by anurāga or pure love. In such a state the object of love is the highest in esteem and in fact fills the devotee with supreme

love. It is an ecstatic condition of subservience or a mere sense of dependence. It is a spiritually devoted condition wherein both the adored and the adorer share ineffable bliss. The third question is then answered by saying that the Lord alone is to be extolled. The fifth question is taken up next. Bhīṣma replies that in his considered view, the highest virtue is worshipping Lord Visnu, the celebrated deity with the lotus-eyes, by means of hymns of praise and devotion. This includes worship in all aspects such as repeating sacred names (japa), singing aloud the names (stotra) and carrying out elaborate ritual worship (arcana). Elucidating this point Parāśara brings out the whole implication of Bhaktiyoga with extensive quotations from the spiritual literature of the past. Bhakti is a matter of great happiness and is easy to practise. One can realise the Godhead by this path and every one is entitled for it. In other words the adhikāra, the qualification for practising bhakti, is universal. Distinctions of birth, knowledge and the like do not stand in the way of practising bhakti. It is also worth noticing in this context that Parāśara takes his stand on the word nara itself11 and seems to set aside the restrictions imposed on certain communities in the apaśūdrādhikaraṇa of the Brahmasūtra itself. Likewise he explains the word sada of the same verse to mean that no restriction of time or place or even sanctity need be observed for practising bhakti. Regarding the two other questions it is replied that attaining Lord Visnu who is Brahman of the Upanisad-s is the highest goal of life. The nature of Vișnu is also explained in brief as the supreme, ultimate and auspicious Being who is the sole cause of creation, maintenance and destruction of the universe. Bhīsma reiterates that the repetition of these thousand names of the deity purifies one from all sins and removes all sorrow:

Parāśara also discusses the point of the Supreme Being becoming the material as well as the efficient cause of the entire universe. All the beings are said to emanate from Brahman, exist in Brahman and merge in Brahman.¹³ Parāśara argues that an effect can merge only in its material cause like the web of the spider getting absorbed in the spider's saliva itself. 14 The letter ca 15 of the verse further points out that Brahman is also responsible for the maintenance and activity of the universe, thus pointing to His constituting the efficient cause. Scriptural texts such as yato vā imāni16 and brahma vanam17 and the Brahmasūtras: janmādyasya yatah¹⁸ and prakrtiśca¹⁹ etc., are quoted in support. Parāśara further refutes the view entertained by some Saiva schools that for the universe, Lord Nārāyana is the material cause and Maheśvara forms the efficient cause.²⁰ Such a view is clearly non-Vedic, he points out. There cannot be any possibility of Brahman being vitiated by modification in this process because when Brahman evolves as the universe, He does so through a very minute portion of prakrti which consitutes His body. Here again the analogy of the spider and its web is to be pressed into service.

Another point explained by Parāśara in this context is the supremacy of Lord Viṣṇu over other divinities such as Brahmā and Śiva. Several scriptures categorically declare Nārāyaṇa, also known as Viṣṇu, Puruṣottama, etc., as the supreme, referring to Him by name. Viṣṇu's supremacy is also clear from a number of other Vedic and Upaniṣadic passages which are in tune with the above. These are the Puruṣa-sūkta, the Subālopaniṣad, the Maitrāyaṇīyopaniṣad, the Chāndogya, the Taittirīya and the Mahopaniṣad and also a number of Sāttvikapurāṇas. That the Itihāsæ are emphatic on this issue is quite evident. Sages known for their direct perception and intuitive

knowledge of the highest truth, such as Vālmīki, Parāśara and Vyāsa speak of Viṣṇu as the highest being. In addition, the lordship of Visnu can also be understood by His royal bearing - beatific form, weapons, vehicle and episodes bringing out His remarkable prowess and character. All the ācāryas of the Śrīvaiṣṇava tradition such as Yāmuna and Kūreśa have clearly expressed this view in their stotrlas. 22 The Dahara and Vaiśvānara sections of the first chapter of the Brahmasūtra are clear on this point.²³

Parāśara then enters into an elaborate discussion of the Advaitic view that the concept of Saguna-Brahman found here is only meant for people of lesser objectives of life, whereas the theory of Nirguna-Brahman alone can satisfy those who desire salvation. Parāśara in reply points out that the Advaitin is going directly against what the text itself declares. In other words, the expressions mucyate jantuḥ janma-samsārabandhanāt and yāti brahma sanāthanam24 clearly point out that repeating the names of the Lord, which is the saguna-method is the means of salvation. Moreover, if the Advaitin posits two Brahmans, one with attributes and another without attributes, the oneness of Brahman which they proclaim becomes undermined. In fact in the context under discussion, Yudhisthira asks Bhīsma, "What according to you, is the best dharma?" and the reply is "This is the best in my considered opinion." But now the Advaitin interprets repetition of the thousand names as a means lower in importance. "Whose words are we to believe in now? The Saguna and the Nirguna theories, being mutually contradictory to each other, one cannot be held as leading to the other," states Parāśara.

Parāśara then raises the question as to how Brahman

The Advaitin would naturally reply that avidyā is the cause. If that is so, Parāśara points out, "wonderful is the interpretation of the Vedic truth". For one desirous of moksa, Brahman is said to be the only goal and panacea for all evils of life. But according to the Advaitins that very Brahman is the repository of avidyā and is bereft of any perfection. If the defect in Brahman is unreal, the argument that Brahman is attributeless also becomes unreal. That is to say, Brahman becomes endowed with attributes. If, on the other hand, the state of being devoid of attributes is unreal then, Brahman's possession of attributes becomes real. Thus on any alternative, Brahman can be proved to be free from any error, and as full of attributes.

The Advaitin has to answer another question: "Who can remove this avidyā from Brahman?" It is replied thus:- "He who realizes the oneness of Brahman." Is it not ridiculous to say that the defect in Brahman can be set right by an individual soul who is himself caught up in the wordly existence? Moreover why should a saguna passage be treated as secondary in importance? The Advaitin replies that this is due to its being contradicted by the nirguna texts. Parāśara asks why it cannot be the other way about? Why should this distinction be drawn when both the saguna and nirguna passages are equally valid being the same part of the Upanisadic corpus. Again, if, as the Advaitin argues, the attributes of Brahman are to be negated only after positing them, Parāśara asks whether it is a written law that the scriptures should speak of the uncontextual things first and refute them later. "It is better to keep off the mud than to touch it and wash it off later."

At this stage the Advaitin may try to press into service rule of interpretation from the Mīmāmsā-sūtra

paurvāparye pūrvadaurbalyam prakṛtivat25 according to which a latter passage becomes more powerful and negates the former ones. Parāśara points out that this rule is not universal in application. In the Mīmāmsā, however, since there was no way of understanding the latter passage without negating the former, such a contingency had to be accepted. But in the present case there is no mutual inconsistency between the saguna - and the nirgunapassages. Further, if a mere precedence or succession of the passages be the sole criterion for deciding the invalidity or validity of the concerned passages, then even Brahman should be doubted of its very existence, in the light of the later declaration that śūnya (void) is the only Reality. But such a statement may be interpreted as expressing the view of the Nihilists (Buddhists) and hence as non-authoritative. Parāśara rejoinders that even on the Advaitic view the Veda is the product of the confusion of Brahman and is thus, unreal. As a matter of fact in the Upanisadic text apahatapāpmā vijarah vimṛtyuḥ26 etc., reference is made to Brahman being devoid of qualities. But Parāśara points out that this does not mean that Brahman is "qualitiless". It means that Brahman is devoid of all blemishes or despicable qualities, since the same text later on speaks of positive attributes of Brahman such as satyakāmatva and satyasankalpatva.

Therefore, scriptural texts speaking of jāāna, śakti, etc., of Brahman are to be understood as referring to His auspicious qualities. The nirguṇa-texts must be taken as denying bad qualities such as undue love and hatred. Passages speaking of His unfailing will and ever-fulfilled desires are clear instances of His auspicious nature. Therefore, a general negation (sāmānya-niṣedha) can be understood as restricting a particular aspect (evil qualities). Therefore, it does not follow that Brahman is without

any auspicious qualities. This can also be understood from maxims such as pada-āhavanīya and brāhmaņaparivrājaka.

Moreover Bādarāyaņa in the guņopasamhārapāda of the Brahmasūtra²⁷ raises the objection that the attributes of Brahman understood in the Śāṇḍilya, Upakosala, Dahara and other vidyā-s are mere mental exercises with no relevance to reality, and then answers that they are positive and real aspects of the Lord to be meditated upon by an aspirant.

Parāśara quotes from a number of Upaniṣad-s to justify the point that the Supreme Being is an abode of innumerable perfections in an unsurpassed measure. The Viṣṇupurāṇa, the Bhāgavata and the Mahābhārata are quoted in support.

An objection raised by certain critics is that the names of the Lord strictly do not point to any qualities as such. They just help one to attain to the nirguna-Brahman by their mere repetition. But this is unsound, says Parāśara. We cannot ignore the usage of words conveying specific ideas which are different from one another. Further Bhīsma calls these names gauṇāni (derived from the qualities and actions of the Lord). In other words it means that they are etymological. Some names, of course, are vikhyātāni (well-known) through convention. The Viṣṇusūkta also speaks of those who understand the meaning of the names after analysing them into their components.²⁸ Therefore, the object of using the names is only to remind us of the qualities of the Lord. It is true that the names act like mantra-s, reminding us of the qualities of the Lord understood from scriptural passages. But this does not mean that the qualities themselves are non-existent. That is why in the introductory portion, as also in the concluding portion of the Sahasranāmastotra, Bhīṣma extols the guṇa-s of the Lord. The enumeration of the names in the body of the stotra helps us to recollect those qualities. The point is that uttering even one of the thousand holy names of the Lord can bring us all benefits. Therefore, each name is a mantra in itself. Even when the names are uttered without the knowledge of their meaning, still one can attain the full benefit of knowing their meaning in addition to deriving mental peace and a feeling of sanctity.²⁹

PARĀŚARA'S METHOD OF INTERPRETATION

It is interesting to note that in interpreting the thousand names of the Lord, Parāśara adopts a unique method making full use of grammar and etymology. He quotes profusely from the Astādhyāyī and the Unādi-sūtra-s. He also quotes extensively from the Upanisad-s, the Rāmāyaṇa and the Mahābhārata and Purāṇa-s like the Viṣṇudharma, the Bhāgavata, the Āditya, the Garuda, the Matsya, the Harivamsa, the Linga and the Varāha. In addition he also quotes from several Pañcaratra āgama-s like the Pauskara, Sāttvata, Visņutattva, Sanatkumāra and Jayākhyasamhitās. Parāśara, then offers what is called arsanirukta, that is, utilising the interpretation of these words found in the works of ancient seers. This provides ample scope for him to afford a number of interpretations for the names testifying to his profoundly devout attitude. It is worth mentioning that he does not indulge in giving five or six interpretations for one and the same word as done by the Dvaita commentator, Satvasandha.

For Parāśara, the names not only provide the basis

give room for a definite philosophical interpretation. The philosophy that is developed in the interpretation of the thousand names is called the Bhāgavata system which has a hoary past. Śańkara in his commentary on the Brahmasūtra³⁰ criticises the vyūha-theory found in the Pāncarātra texts. But it is surprising to note that he supports theory in his commentary on the Visnuthis sahasranāmastotra, while commenting on the name Caturvyūhah. 31 But for Parāśara all the thousand names are significantly connected with one another and they systematically articulate the Bhāgavata philosophy. According to the Bhāgavata system Lord Nārāyana is the para-aspect of the Supreme Being, which may be called the primordial pre-cosmic form. This is fully invested with the six-fold perfection or attributes namely iñāna, śakti, bala, aiśvarya, vīrya and tejas. He then vyuha-forms, namely Vāsudeva, assumes the four Sankarsana, Pradyumna and Aniruddha, to carry on different cosmic functions. The next aspect of the Lord is the Vibhava form. This is understood as the different incarnations of the Lord such as Rāma and Krsna. This is followed by the iconic arcā form of Lord duly sanctified and installed in temples. The last aspect which is no less extolled than others is the antaryamin-form where the Lord is concealed as the indwelling principle of every thing in creation. For Parāsara Bhatta the entire Sahasranāmastotra is so designed as to adore the divine in all these modes. These names therefore also have particular sequence, speaking of the para, vyūha, vibhava, and antaryāmin-forms in that order. Parāśara concludes his bhāṣya by declaring that the names towards the end of the stotra suggest the path of arcirādi by which the fortunate souls proceed and reach the abode of the Lord, from where there is no return.

In the course of his commentary, Parāśara criticises certain concepts of the Advaita school and given below are a few important instances:

- (1) The name Viśvam is interpreted by Śańkara as "that which is not different from Brahman from the ultimate point of view". In other words, the reality of the universe cannot be accepted with the help of scriptural passages which posit co-ordinate predication. According to this view the world is unreal, being different from Brahman.³² Parāśara points out that this interpretation is misleading. In the first instance the word Viśva does not indicate abheda (non-difference). Even the question of co-ordinate predication does not arise here because the word Viśvam is one of the names of the Lord and names need not be construed in co-ordinate predication. That is why each word has to be taken in its own right independently. This is also clear from the same verse where the next name of the Lord is Vișnu, which is in the masculine gender as different from Viśvam which is in neuter gender.
- (2) Explaining the words mangalam param (no. 64) Parāśara finds occasion to criticise the Advaitic view that Brahman is of the nature of mere knowledge (jāaptimatra) based on texts like satyam jāānam anantam brahma.³³ Parāśara explains that the Lord is full of perfections such as Knowledge, Bliss, Power and Lordship. He is usually described as jāāna and ānanda because these qualities form His quintessential attributes. This has been explained by the sūtra—tadguṇasāratvāt,³⁴ etc. The Lord perceives directly everything by His attributive knowledge and also shines forth Himself even irrespective of that knowledge; He is also referred to as Knowledge and the Knower. That is how the statement yah sarvajāaḥ sarvavit³⁵ has to be interpreted.

(3) Explaining the word naikamāyah (no.303), Parāśara points out that the word māyā here does not mean unreality (mithyā). It mean "a remarkable phenomenon which is a source of infinite wonder" (mahāścarya). Parāśara further states that māyā is used in scriptures to convey the meanings of prakrti (primordial matter), jāāna (knowledge) and a positive mysterious power which can be countered by weapons but not by the knowledge of truth or reality.³⁶

In the course of his commentary, Parāśara briefly alludes to the concept of Iśvara acording to the Sānkhya-s. Explaining the name mahotsāhah (no.173), he points out that Iśvara accepted by the Sānkhya-s is no doubt an embodiment of iñāna, but still he is declared as a non-agent (akartā), which results in his being accepted as lazy and inactive (alasa). As distinguished from such a concept, the Viśistādvaita school accepts the Lord as an infinite reservoir of wonderful dynamism, a quality which makes Him Isvara. This quality is found in the name mahotsāhah which Parāsara explains as mahān utsāhah utsahanam kartrtva-lakṣaṇam aiśvaryam. It is this quality by which the Lord, though unquestionably powerful in bringing into existence the entire universe of name and form with endless modifications so as to suit the karmic enjoyment of good or bad for all the living beings, still follows the natural order of arrangement as in the previous cycles and thus runs the course of the universe.

We also find here a refutation of the Bhedābheda view advocated by Bhāskara and Yādavaprakāśa. The followers of Bhāskara maintain that Brahman and jīva are essentially non-different and that the apparent diversity and plurality of souls are caused by limiting adjuncts (upādhi-s) namely, the bodies. This delimitation of Brahman by upādhi is similar to that of the ether by

a pot. Brahman thus delimited becomes subject to transmigration. The actual release results only when the *upādhi-s* are removed. Thus in the state of *mokṣa*, there is no difference at all between Brahman and the *jīva-s*.

According to the school of Yādavaprakāśa which is also known as Bhedābheda, both difference and non-difference characterise the relation between Brahman and the *jīvas*. The advocates of this school say that there is non-difference (abheda) between the jīva-s and Brahman from the view-point of vyakti (individual) whereas, at the same time, there is difference (bheda) between them. This is illustrated through the analogy of the universal 'cowness' (gotva) found between a cow with broken horns (khanda) and a cow with no horns (munda). From the view-point of jāti there is unity between these two cows and from the view-point of the individual cows there is difference. But Parāśara points out that scriptural passages like brahmaveda brahmaiva bhavati³⁷ speak of the oneness of the Brahman and the souls in the state of mokṣa. "How can then bheda be also real?" asks Parāśara. Likewise the other difficulty in the school of Yādavaprakāśa is that it cannot account for the abheda and sāmya spoken of in respect of Brahman and souls in the state of moksa. To explain, if non-difference is already a matter of practical experience why should it be again described in the state of liberation? Moreover, how can the scripture which states paramam sāmyamupaiti38 be justified in as much as abheda alone is the ultimate truth? It is thus clear that in both the schools, namely, those of Bhāskara and Yādavaprakāśa scriptures which describe the state of release as having sāmya and abheda at the same time cannot be properly interpreted. But, according to the Viśistadvaitins, Paraśara points out that abeda in the state of moksa alluded to

the *Upaniṣad-s* is only the *sāmya* between Brahman nd the *jīva-s* but not their essential 'oneness'. The *liṣṇupurāṇa* makes this quite clear thus: *tadbhāvabhāvam ipannaḥ tadāṣau paramātmanā*, *bhavatyabhedī*..''³⁹ ccording to this, one who attains similarity with qualities ke knowledge and strength of the Lord, becomes on-different from Him. The word *bhāva* which is used or a second time in this text would otherwise become edundant. The same *Purāṇa* further explains this ondition thus: 'the veil (namely, *karma*) having been ispelled, there will no longer be any difference between ne forms of God and others''.⁴¹

Explaining the name Mahābuddhih (no.175), our uthor contradicts the Mīmāmsā view that omniscience s a quality does not inhere in any being including the supreme Brahman. It may be noted in this context that he earlier Mīmāmsākas of whom Kumārila Bhatta is one, lo not believe in the existence of God much less in Iis possessing allround knowledge.42 Parāśara, on the uthority of several passages from the *Upanisad-s* as well s from the Pāncarātra text Jayākhyasamhitā argues in avour of the existence of such an omniscient Being. 43 This omniscience has in its scope, a direct, factual and ternal perception of all object in whatever spatio-temporal elation they may exist. Moreover this knowledge of the ord does not depend upon any sense-organ such as eye, etc. Even if the Lord uses such an organ for any cognition, He does so out of His own free will but not is a matter of necessity as in the case of human beings. The names *Puṇḍarikākṣa* (no.112) and *Suciśravāḥ* no.119) point to this feature. As a matter of fact for one who is endowed with remarkable powers, the ognitions of colour, taste, etc., need not be confined o particular senses only. The serpent, for example, can

use its eyes not only to see but also to hear. "How can such a power be denied in the Supreme Being?" asks Parāśara. Therefore, it is but reasonable to hold that such an Omniscient Being does exist. The statement of the Ślokavārtika refuting the Sarvajāa theory should therefore be interpreted as rejecting the Buddhist theory because the context strongly supports such a possibility. Otherwise that statement is surely against śāstraic declarations.

The unmistakable conclusion to which one is led after a careful study of Parāśara's Visņusahasranāmabhāṣya is that the thousand names of the Lord are interpreted from the view-point of an ardent devotee who tries to connect each word with the succeeding one so as to yield the beautiful panorama of the glorious personal deity whose infinite virtues, of which compassion is the most prominent, have been responsible for the different manifestations of the Lord, namely, Para, Vyūha, Vibhava and Arcā. Parāśara does not forget for a moment that the Lord is deeply committed to retrieve His devotees rom the clutches of samsāra. He therefore weaves into nis commentary the beautiful theory of avatāra-s of which hose of Rāma, Krsna and Narasimha are very significantly lealt with. He also mentions other incarnations like Hamsa. Matsya, Kūrma, Varāha, Vāmana, Paraśurāma, Buddha, Kalki, Saktīśa, Dattātreya, Kapila and even Vyāsa. He ilso goes into the question whether Brahmā, Rudra and others can also be treated as the avatāra-s of Lord Visnu⁴⁴ ince according to the Upanisadic declaration sarvam chalvidam brahma45 everything in the universe starting rom Brahmā the creator, down to the blade of grass 3 Brahman itself. Deriving his authority from the Pāñcarātra texts like the Pauskara and the Sāttvatasamhitā,

47

the Lord, that is, the *Vyūha-s* and *Vibhava-s* and no other form of another deity should be treated as Viṣṇu's avatāra-s.

ŚRĪGUNARATNAKOŚA

A detailed study of the hymn Śrīguṇaratnakośa reveals several facets of the genius that Parāśara Bhaṭṭa was. As already noted, our author is profoundly influenced by his predecessors like Yāmuna, Rāmānuja and his own revered father, Kūreśa, in portraying the qualities of Śrī. It must be noted at the outset that Parāśara Bhaṭṭa identifies Śrī or Lakṣmī the denizen of Vaikuṇṭha, with Sītā of Mithilā and identifies her again with Śrīraṅganāyakī, the presiding deity at Śrīraṅgam. It is also worth noting that Śrī is described here not as an elderly matron, not even as a young maiden who has attained efflorescence, but as an adolescent girl, who is just in the confluence of childhood and youth. In verse 43 Parāśara calls this stage śaiśava - yauvana - vyatikara. This, it must be noted, is an original and refreshing concept of our author.

Scriptural Authority for the Concept of Śrī

It is interesting to note that Parāśara Bhaṭṭa combines in himself, the rare qualities of a first-rate poet and a critical scholar. One may ask what proof there is for the very existence of Śrī. To silence such critics Parāśara launches into a crucial discussion into the authenticity of her very concept. In verse 20, Parāśara points out that ancient seers hold that the *Veda-s* are the repositories for the gem-like qualities of Śrī.

devi śrutim bhagavatīm prathame pumāmsahḥ tvatsadguṇaugha maṇikośa gṛham gṛṇanti

By this Parāśara means that the Śrīsūkta glorifies Srī eloquently as the treasure-house of several perfections. The Purusasūkta, which may be called the sequel of Śrīsūkta identifies Śrī as the consort of Nārāyana.46

The Itihāsā-s, the Rāmāyaṇa and the Mahābhārata, the Smṛti texts and the Purāna-s clarify this point raised by the scriptures, says Parāśara.

But it is a distressing fact that unable to perceive this truth embedded in texts of great authority and obviously having fallen outside the purview of the benevolent grace of Srī, different people have attained conflicting views regarding this world-manifestation and the status of Laksmī. Thus the Cārvāka-s and other non-Vedic votaries do not accept the validity of the Veda-s. Some the like Sānkhya-s and the Mīmāmsāka-s refute the concept of a master for this universe. Still others speak of a master but do not attribute any perfections to Him. 47 Still others call Siva as the Supreme Being. As opinion is thus divided, it is only the devotees of Lord Visnu and His consort Srī who can see Srī as the ultimate truth of all the Vedic texts. She is the treasure which is not seen with the naked eye, but which reveals itself to those who have the mental eye, embellished by the collyrium of devotion. 48 The expression asyeśānā jagato viṣṇupatnī49 already has set the tone for the prosperity of Laksmī. The Śrīsūkta in 15 verses expatiates on this glory of Hers. The Purusasūkta (khila added to the tenth mandala of the Rg-Veda) speaks of Her consort. All these texts read together thus present a picture of Laksmī who is the prosperous, benevolent and unique consort of the Lord of the universe.

In fact, the Rāmāyaṇa breathes the life and activities of Laksmī in her incarnation as Sītā. In the light of this it is but reasonable to hold that even the Smrti-s and $Pur\bar{a}na$ -s (the $Visnupur\bar{a}na$ in particular) deal with her glory in great detail.

An interesting question is raised by Parāśara in this context. Why is Śrī not separately eulogised in the *Veda-s* proper? Parāśara himself answers thus: when the supremacy, independence and such other aspects of the Lord are to be ascertained, the glory of Lakṣmī's association with Him forms the corroborative proof. Since Śrī thus forms an integral part of the Lord as the determinant quality, She is not separately mentioned by the *Veda-s*. ⁵⁰ This cannot therefore be taken as a proof of her non-existence, at least scripturally.

Śrī as the Source of Poetry

A significant point mentioned by Parāśara in the introductory portion of the present hymn is that Lakṣmī is in fact the deity who can bless her devotees with remarkable powers of speech, the art of poesy in particular, should those devotees so desire. Though in fact she is beyond the ken of the poet's fancy or power of poetry, she can still instil in them the sense of confidence to carry on their efforts. Parāśara in all humility states that the qualities of the Goddess such as kṣānti (forbearance), audārya (magnanimity) and dayā (compassion) will become significant when she has accepted even his "unworthy" composition. 51

Elaborating this idea the poet states that Laksmī herself (svayameva) perfected the speech of the poet by Her sweet glances. Once her favour is assured, the literary compositions become charming with choice expressions abounding in aptness and elegance.⁵² In verse eight Parāśara prays to Śrī to be blessed by Her with

expressions (sound and sense) untouched even by a speck of blemish. Such a composition should exude all good qualities like perspicacity and melody, and please the mind of the reader or listner instantaneously. There should be then a happy blend of words (saubhrātra). In fact all the gracious movements of Vānī - speech as well as the Goddess of speech will be present in one's words when the benevolent glances of Laksmī fall upon him.53 By this statement Parāśara suggests that Śrī is at the very root of the glories of other goddesses like Sarasvatī.

Description of Laksmī

As already noted at the beginning, Parāśara pays obeisance to Laksmī as She appears in the temple of Śrīrangam. She is called here Ranganāyikā, consort of the Lord Ranganatha. In what may be called an iconographic description of the Goddess, he presents Her as seated on a lotus with the right leg stretched down to touch the foot-stool, She keeps the left leg folded, so that it may rest on the throne. This may be called the ardhaparyankāsana in terms of iconography. Her hand displays the abhaya-mudrā indicating that She ever grants asylum. Her face is sweet and innocent.⁵⁴ The poet then describes Her lotus-feet which have rendered the upanisad-s fragrant. They are tender like the petals of a lotus. (kamalapalāśa) and when they touch the garland Vaijayantī on Her Lord's chest, the garland becomes fresh as it were by a shower of dew.55

Her eyes and glances receive special attention of our poet. They have a remarkable effect on whom they fall. Thus kings who are blessed by a particle of Laksmī's grace expressed through Her eyes become puffed up with pride. Poets cannot describe them aptly. The power of Her glances is all the more evident when Her own

ŚRĪ PARĀŚARĀ BHATTA 🖂 51

Lord, who has become the target of Her full length glances becomes puṇḍarikākṣa (the eyes large as the lotuses) and is acknowledged by the Upaniṣad-s as the Highest Being. 56 By this Parāśara means that the Chān dogyopaniṣad describes Viṣṇu as the Supreme Being, only by virtue of his being puṇḍarīkākṣa which, in turn, is due to the grace of Lakṣmī. The Chāndogya text under reference is tasya yathā kapyāsam puṇḍarīkam evam akṣiṇī. 57

The tenderness of Laksmī's physical frame, points our poet, is beyond one's comprehension. Even the pollen of the lotus injures Her feet. Even the looks of the young maids around Her are enough to wither Her limbs. The lotus in the hand is in fact a burden. 58 In verse 46, Parāśara describes the Goddess as bedecked in a variety of beautiful ornaments, which add charm to Her already handsome body. This is like the addition of sugar to milk and the advent of flowers on the beautiful kalpaka creeper. In other words, the ornaments form a spontaneously natural feature whose charm merges in the original charm of Her body, discernible only to the prudent eye of a devotee. These are innumerable but a few can be mentioned: kanaka raśanā (golden girdle), muktāhāra (pearl necklace) tāṭanka (ear ornaments), lalātikā (ornament on the forehead), manisara (gem necklace) and tulākoti (anklets). 59 Alluding to Her appearance from the milky ocean Parāśara observes that Śrī came out at a time when Her husband was tired in the process of its churning, with His back supporting the mandara-mountain. She appeared like the delightful moonlight, sending down showers of nectar on Her Lord through Her smiles and glances.60. Parāśara Bhaṭṭa is not happy with those poets who try to compare Her celestial body with things that are artificial and temporary in nature. For him, though it is beyond the scope of his words, the description should be somewhat as follows: With Her head slightly bent due to the desire within to grant all that the devotees seek from Her, and with the slight inclination towards the other side to shower a glance at Her Lord; She shines like a streak of gold and waves like a garland of *campaka*-flowers. 63

The Qualities of Laksmī

Parāśara Bhaṭṭa is eloquent when he describes vividly the qualities of Śrī which, it can be said are in conformity with the title of this hymn Śrīguṇaratnakośa (the treasure house of gem-like qualities of Śrī). These gems are different from one another with their own stamp of individuality. Though these are distinct mutually, they all subscribe in general to the charm of the lady that wears them.

The poet at the outset mentions the qualities that are common between Her and Her Lord. Thus power and strength, might and knowledge, sovereignty and victory, attractiveness and concern to the devotees, fulfilling the desires of the supplicants, fragrance, beauty, charm and brilliance - these are just a few qualities that are common to Her and Her Lord. 61 In fact there are some more qualities which the divine couple possess mutually reflective manner as it were. They are: youth, geniality of the heart, a sense of commitment, etc., to each other.⁶² The Lord, has some qualities which are peculiar to Himself like sthiratva (steadfastness) and śatruśamanatva (the power to quell down enemies). The Goddess, has some qualities which are peculiar to Her alone, like mṛadima (softness of heart), pārārthya (subordination to her Lord),

karunā (compassion) and kṣamā (forbearance). Again certain qualities and features stand in a striking contrast between the two: the Lord is dark in colour like a rainy cloud (ghanadyuti); Śrī, on the other hand, is of golden hue (kanaka-dyuti). He is young (yuvā); She is adolescent (mugdhā). All such qualities stand on one level as contradistinguished from certain special qualities of Hers like forebearance (ksānti), Her tender affection for devotees (prīti) and perhaps most important of all, mercy (dayā) and magnanimity (audārya). As instances for Her quality of kṣānti, Parāsara cites the episodes of the Rāmāvana. At Lankā, Sītā (none other than Śrī) saved the demonesses from the fury of Hanuman. These demonesses were the worst sinners against Her. Rāma saved Kākāsura and Vibhīşaņa only when they sought His refuge. Sītā's forgiveness was spontaneous. Thus She excelled even Her Lord in this particular quality. 64 Making a special reference to Srīrangam where the Goddess has manifested Herself as the consort of Lord Ranganatha, our author notes that all the qualities like audārya, karuņā and vātsalya (motherly affection) have been at their highest point of culmination. Her other incarnations like Sītā are all thrown into oblivion in comparison to Her present form as the arcā image at Śrīrangam. The previous incarnations were only the training ground as it were for this avatāra. The quality of audārya (magnanimity) can be illustrated by a solitary example. She showers wealth, kaivalya (exclusive enjoyment of the soul) and even the highest salvation (paramapada) on any one who simply folds his hand in salutation. Even after granting all this She feels ashamed that She could not grant him more.65 The affection She has for devotees is manifest in Her very act of coming down to this world of mortals. In contrast She does not even care for the milky ocean, though it be Her own father's place; she does not even

think of the Highest abode (vaikuntha) though it is Her husband's home. Srīrangam has become Her cherished home because She loves to be there for the sake of Her children.66

Srī as the Source of All Prosperity

Parāśara points out Śrī throughout this hymn, as responsible for all-round prosperity in creation. Beginning from the head of a tiny village up to the omnipotent Lord (Visnu), all owe their power to this Goddess of the universe. A slight degree of difference in Her glances makes all the difference between the high and the low in creation. Thus whatever is best in creation in terms of loftiness (as in mount Meru), auspiciousness (as in flower), heaviness (as in the case of Mandara mountain), etc., is but a manifestation of an infinitesimal part of Her unbounded splendour.

To explain: if one is at the top of one's glory it is due to the glances of Srī being directed towards that one. If one, however, is a beggar in the street, it means that the glances of Srī are turned away from that person.⁶⁷ In whatever direction Her glances move, in that direction will rush benefits such as bliss, wisdom, eloquence, courage, prosperity and success.⁶⁸ The inequality in creation as between the animate and inanimate, the rich and the poor, the dumb tree and the eloquent Brhaspati, the strong and the weak, the good and bad etc., is to be traced to the favour of Srī⁶⁹ or its absence. In a later verse Parāśara emphasises the same point thus: that person on whom the glances of Laksmī fall profusely, is designated the Highest Brahman (Para Brahman). Those on whom only two or three glances fall are known as Indra and other minor gods. Therefore, if in the Vedic texts one reads about the glory of other gods, it is to

55

be understood as an indirect assertion of the overall glory of $\operatorname{Śr\bar{\imath}}$. ⁷⁰

The Role of Laksmi in the Cosmic Activities

Parāśara, an ardent devotee of Goddess Ranganāyaki observes that the cosmic functions of Visnu - Her Lord, namely, creation, sustenance and dissolution of this universe of name and form are meant for the joy of Laksmī. Already the picture of Laksmī as an adolescent has been presented by our author. It is but natural then to expect the youthful and resourceful Lord to keep His consort amused through such activities. The Chāndogya states that the Lord carries on creation, sustenance and dissolution by His mere will (samkalpa).71 This very samkalpa of the Lord to give the sentient and insentient their due status, with all the evolutes like the seven sheaths (āvarana), buddhi (intellect), ahamkāra (ego), mind, the ten organs, the elements and the three worlds is only to please His beloved.⁷² Even when the Lord makes the jīva-s forget their original nature through his māyā comprising three qualities, it is but an act calculated to elicit joyous admiration from His consort.

Even in an earlier verse our author points out the decisive role Lakṣmī plays in the creation of the universe. No doubt the *Upaniṣad-s* do speak of the Supreme Brahman, Her consort, as the creator. But who is it that is behind this whole drama? It is Lakṣmī. The Lord creates or keeps quiet only by looking at the knitting of Her eyebrows. That Nārāyaṇa is the Supreme, is a gist of the truth arrived at by the *Upaniṣad-s*, only with the help of the imprints of Her feet on His chest. The infinite greatness of Lakṣmī is too great to be compared to that of the Lord.

The Affinity between Śrī and Her Lord

The mutual love and affection that this divine couple shares is something proverbial and unique. In fact it is only because of Her contact that the Lord is called auspicious - mangalam. 73 When the Lord is said to be glorious and not dependent on another, it is because Laksmī is ever associated with Him. When we say that a gem is highly valuable it is because of its lustre which is an integral part of it. By this statement Parāśara seems to suggest that the relationship between the Lord and His consort is one of samyuktāśrayana. The love that Lord Visnu has for Śrī is evident from the fact that although all the five weapons (the discus, the conch, the bow, the mace and the sword) are objects of common enjoyment (possession) between both of them, the Lord alone carries them, lest they be a burden to Her. 75 In the same way the love that Śrī has for Him is reflected in Her accompanying the Lord in all His manifestations on earth - as man or as an animal. But for this the Lord's sportive activities would have been dull and insipid. The Viṣṇupurāṇa and the Rāmāyaṇa are full of incidents which bring out in a full measure the infinite love and affection that the Lord entertains for Her. Thus the Lord churned the milky ocean for Her sake; He built a bridge across the ocean for Her sake alone; earlier He bent and broke the bow of Siva to win Her hand; His killing the demon Rāvaņa and his mighty army was to claim Her back. In fact is there anything that the Lord did not do for Her sake?⁷⁶ Likewise the love that Sri has for Her Lord is indescribable and incomprehensible. Even if the Lord assumes thousands of hands, feet, faces, eyes etc., He cannot enjoy the grandeur of Her infinite affection. He sinks somewhere in the depth of Her unfathomable love like a mere drop.

The Relation of Man with the Divine Couple

Although a poem of lyrical beauty, the present work bounds in philosophical statements which are peculiar o the Viśistādvaita system. In this one can see that the levotee stands as a son of the divine couple. In fact he relation of a jīva with Śrī can be explained in the ame language as relation to the Lord also. In verse 2 Parāśara articulates the parental relation, the divine ouple has with the world of creation. As will be explained ater, Śrī acts as the purusakāra (mediator) between God nd man. But Parāśara goes a step forward and says nat even the Lord stands as adorable only because He appens to be Her beloved. Otherwise there is no speciality nat could be ascribed to Him. Parāśara places himself 1 the position of a native of the town of Mithila. For im the Lord is only of secondary importance; He is ne son-in-law (jāmātā), the beloved of "our" Sītā. Of ourse he accords Him all services; he goes to Him, orships Him and seeks refuge in Him. All this is only n the ground that He is the beloved of Srī.77 In the ast verse also Parāśara consistantly mentions the upremacy and overall importance of Śrī. She is the nother, father and all that one cherishes as near and ear. If Her grace is assured, there is no room for any omplaint.⁷⁸

RĪRANGANĀTHASTOTRA

This stotra is again marked by Parāśara's poetic randeur, devotional fervour and loving attachment to rīrangam and its presiding deity - Lord Śrīranganātha. he first of the six verses, composed in the Sragdharā netre, highlights the majestic picture of Lord Ranganātha eclining on His serpent-bed in the temple at Śrīrańgam. he main icon (mūlabera) in the sanctum sanctorum as can be seen even today, is vividly portrayed here reclining on Ādiśeṣa, closing the eyes in *yoganidrā*, keeping the right hand under His head, and the other near the hip, His feet being gently pressed by Lakṣmī and Bhūmi. In fact this verse describes this picture on the *Vimāna* of the Śrīraṅgam temple, a temple encircled by seven courtyards. This temple is in the central region of the *Kāverī* delta. The poet expresses his prayerful attitude to such a deity in this verse. As is the practice, Parāśara starts the description of the deity from the feet to the crown.

The next śloka expresses his ardent desire tinged with remorse as to when he would be able to see the beautiful Face of the Lord once again. As already pointed out Parāśara composed this stotra when he was in exile from Śrīraṅgam, residing at Tirukkoṭṭiyūr consequent on some confrontation he had with the then ruler Vīrasundara. Couched in the Śārdūlavikrīḍita metre this verse goes into an enlightening and moving description of the Lord's face which like a lotus, steals the hearts of those who behold it. It has a brilliant pearl crown atop adorning the head. The beautiful lower lip is bedecked by a sweet smile and the eyes are beatific, extending as far as the ears. In fact the first thing that attracts the attention of the onlookers is the ūrdhva-puṇḍra-tilaka mark on the Lord's forehead drawn with kastūrī (musk).

The succeeding verse in the $\acute{Sikharin}\bar{\imath}$ - metre brings out the poet's agony in a spirited expression of ardent devotion.

"When am I going to attend upon the Lord seated in the presence of the Lord chanting His holy names in sheer ecstasy thus: "O Madhumathana! Mādhava! Murāra! Hari! Nārāyaṇa! and Govinda!" Whatever aspect of the Lord the poet describes, the beautiful surroundings of Śrīraṅgam situated on the banks of the river Kāverī and the serpent-bed of the Lord never escape his notice. He repeats the words Kāverī, Śrīraṅgam and *Bhogīndra* (*phaṇirāṭ*) often times in this hymn.

In the subsequent verse which is again composed in the Śikhariṇī-metre, Parāśara wonders as to when he is going to absolve himself of his sins, by plunging into the holy waters of the Kāverī and stay on its banks covered by dense gardens capable of removing all fatigue physical and mental.

"When am I going to worship the Lord of Śrīrangam reclining on Ādiśeṣa possessed of lotus eyes, a repository of auspicious qualities who is adorning the holy bank of the river?"

Again here the poet grieves that he is away from his beloved Kāverī, its sand-banks, its beautiful and cool gardens and above all the Lord presiding over the whole area.

The fifth śloka which is set in the Mandākrāntā-metre exclusively describes the glory of the town of Śrīranjgam which is the abode of the Lord. It is surrounded by the Kāverī which always flows full to the brim, inundating the areca trees neck-deep, the water itself being tasty and oily. The birds of the town repeat out of joy the Vedic texts being chanted by the devotees. Another important feature is that those who walk in the streets of Śrīrangam pluck as it were mokṣa with their hands as they pass along. The poet draws one here to the traditional belief that those who stay at Śrīrangam or at least sleep one night there attain liberation.

The sixth verse composed in the *Indravajrā*-metre expresses the extremely considered opinion of the poet that birth in the Śrīrangam town even as a dog is more covetable than reaching heaven, drinking nectar to one's heart's content and fainting as a result in the Nandana garden of the celestials.

"I do not want any such heavenly experience. O Lord! let me be born as one among the stray dogs roaming about the streets of Śrīraṅgam."

Śloka-s seven and eight are traditionally treated as muktaka-s, not forming part of the original stotra, although they are usually chanted along with the preceding verses. The seventh verse is in the form of a poser to the Lord:

"Even for a wretched creature staying far away from you, O Lord, you show compassion and pacify (śanti) the creature, under some pretext. That being the case, I do not know how you are going to grace this wretched creature (referring to his own self) who is standing in your immediate presence."

It may be pointed out in this context that traditional scholars explain this verse as referring to a particular incident that took place in the Śrīrangam temple during the lifetime of Parāśara. It seems that a procession of the deity in the Śrīrangam Temple was delayed one day and on enquiry Parāśara came to know that a dog strayed into the temple and that the priests were busy consecrating the temple for that reason. Parāśara remarked that the dog did not actually enter the sanctum sanctorum and as such there was no need for an elaborate ritual of purification. Therefore, the expression "wretched creature" means the dog in question and the word śānti refers to the elaborate ritual of purification undertaken by the temple priests. The word mithyāpavādena means

"under false pretext", pointing out that the whole incident was cooked up and that no śānti was really needed. Some scholars further see an undertone of sarcasm in the word mithyāpavādena. According to them the poet is referring to the practice of some greedy priests who, with a view to earn some money by suggesting such ceremonies, in fact bluff that a dog had entered the temple or sometimes they would themselves deliberately bring a dog into the temple.⁷⁹ However, it is not known whether this episode is true or not. If it were true it would only form a sad commentary on the priesthood of the land, as caring more for petty monetary gains by throwing to the winds all decency and decorum in the abode of God.

The last verse found in this stotra - another muktaka, speaks of the glory of Śrī Rāmānuja as touring several divva-deśa-s. In the Śrīvaisnava tradition, a divva-deśa is a sanctified place where regular worship had been instituted and sanctified according to the rules laid down in the Pancaratra - or Vaikhanasa-Agama-s and which have figured in the Tamil songs of the Alvars. Tradition recognises 108 holy places. The places cited here are: Śrīraṅgam and Kariśaila (Kāñcīpuram) (both in Tamilnadu), Anjanagiri (Tirumalai or Tirupati), Tarksyadri (Ahobilam), Simhācala and Śrīkūrma (all in Andhra Pradesh), Pūrī (Lord Jagannātha as the presiding deity Orissa), Badarī (the Himalayan shrine) and in Naimiśāraņya (both in Uttar Pradesh), Dvārakā in (Gujarat), Prayāg (Allahabad) Mathurā, Ayodhyā, Gayā (all in U.P.) Puşkara (in Rajasthan) and Sālagrāma (in Nepal). A devout Śrīvaiṣṇava tries to make a pilgrimage to as many of these holy places as possible in his life-time.

It may not be out of place to add in this context that worshipping the iconic form of the Lord installed

in the shrines and temples is of immense significance in the Śrīvaisnava religious history. Traces of image worship can be found in the post-Vedic literature. The Rāmāyana and the Mahābhārata are replete with references to places of worship such as temples and tīrtha-s. The worship of sandals of saints and great men which can be traced to the Rāmāyaṇa, found its way into the Buddhist religion too. Thus even in religions like Buddhism which is against adoration to any being as a God, we find even among the immediate disciples of Buddha, a tendency to conceive supernatural persons to whom worship may be offered and from whom assistance may be sought. "Though the earliest Buddhist sculptures dared not depict the Buddha as a man, by hinting his presence by such symbols as the sacred wheel and the foot-print, fullfledged images of his were gradually but freely introduced as objects of worship."81

Every religious school of Hinduism developed its own Āgama tradition and literature. The Śaiva, the Vaiṣṇava-, and the Śakta-āgama-s, regardless of their sectarian leanings, laid down similar or identical canons of art. All these āgama-s comprise four sections or topics in general: jñāna (knowledge), kriyā (service - construction of temples, consecration of the idols etc.), caryā (conduct of daily rites, bestivals etc.), and yoga (devotion or concentration). Of these, the worship of idols which forms part of the kriyāpāda is based upon the conviction that the supreme Being, out of compassion for the suffering humanity condescends and 'enters' the idols made and installed in the prescribed way by competent persons.

According to the Bhagavata tradition (another name for Pañcaratra tradition) there are five aspects of the Supreme Being. They are: para, (the Highest called vāsudeva, Nārāyaņa and so on), vyūha (fourfold

emanation as Vāsudeva, Samkarṣaṇa, Pradyumna and Aniruddha), vibhava (several incarnations such as Rāma and Krsna), antaryāmin (as the inner controller of all beings) and arcā (as an icon). Of these the para aspect is in the Highest abode of the Lord and the next, namely the vyūha-s are also beyond the conception of ordinary men. The vibhava-s are the incarnations of the Lord which have already come and gone. The antaryāmin aspect is too subtle to contemplate. As such the arca form alone is guite accessible and suitable to all who are interested in the spiritual sādhanā. Pillai Lokācārya beautifully explains the nature of these aspects of the Lord in his Śrīvacana-bhūsana.82 According to him the antaryāmin form is like the subterranian water which can be obtained only after great efforts. The para-aspect is like the waters which are supposed to surround the cosmic egg. The vyūha-s are like the milky ocean. The vibhava-s are like the flood waters which have already disappeared in the sands of time. The iconic form (arca) is like the pools of water left behind by those floods.

It is in the light of this interpretation of the significance of $arc\bar{a}$ that we have to understand the descriptions of the Lord's idols found in hymns like the Śrīraṅganāthastotra and Śrīraṅgarājastava. In fact this idea is expressed by Parāśara himself in the following verse:

śrīmadvyoma na sīma vāngmanasayossarve'vatārāḥ kvacit kāle viśvajanīnametaditi dhīḥ śrīrangadhāmanyatha ārtasvāgatikaiḥ kṛpākaluṣitairālokitairārdrayan

viśvatrāṇavimarśanaskhalitayā nidrāsi jāgaryayā Śrīraṅgarājastava (II.75)

ŚRĪRANGARĀ.JASTAVA

This work is in two centuries of verses called the Pūrvaśataka and Uttaraśataka with 127 and 105 śloka-s respectively. Traditional accounts record that this magnificent poetic piece came from the pen of Parāśara when he returned to Śrīrangam from the exile in Tirukkottiyūr, after the demise of the ruler Vīrasundara with whom he fell out earlier.

The first sixty-two verses of the first century describe the preliminaries of the main act namely, approaching the Lord in the sanctum sanctorum and the remaining text gives a detailed description of the arca aspect of the Lord from top to toe. According to traditional scholars the first śataka expounds the meaning of the first part of the dvaya-mantra and the Uttaraśataka deals with the meaning of the second part of the dvaya-mantra.

In the opening verse, Parāśara pays obeisance to his revered father Śrīvatsacinha (alias Kūreśa) whose compositions form the mangalasūtra on the neck of trayī (the three Veda-s), personified as a woman. The expression on the 'neck' (kanthe) of this verse suggests the great contribution of Kūreśa to the vedāntic literature. The five stotra-s of Kūreśa which teem with philosophical ideas may be taken as being referred to here. In the second verse he refers to his own preceptor known as Govinda Bhatta (Embar) who, by his close attachment to the feet of Śrī Rāmānuja, is also known as rāmānujapadacchāyā ('the shade of Śrī Rāmānuja's feet'). The three following verses refer to Śrī Rāmānuja, Yāmuna and Nāthamuni, the three great ācārya-s who were responsible for spreading the message of devotion and detachment in the world. Verse six pays homage to Saint

hymns (in other words, who composed in Tamil the Tiruvāvmoli which is the quintessence of the Sāmaveda which is supposed to have had thousand branches). Parāśara also describes Nammālvār as an embodiment of the 'ardent longing' (tṛṣṇā) for Lord Kṛṣṇa. Śloka-s in praise of Goddess Śrī or Ranganāyakī the consort of Lord Ranganātha are also found. In what may be called a doctrinal statement the poet mentions that the universe containing the distinction in terms of the ruler and the ruled is so formed because of the knitting or otherwise of the evebrows of this Goddess. Verses 8 12 describe Lord Ranganātha reclining on the serpent-bed, as the beloved consort of Laksmī and as the wielder of five weapons. In a beautiful simile Parāśara compares the God reclining on Ananta Cintāmani-gem which also adorns the chest of Goddess Laksmī. His supremacy can be ascertained only by the foot-prints of Laksmī marked on His chest (in red lac). But for this, this particular entity (vastu) can never be described adequately by any term (śl. 9). Śrī Rańgarāja is also identified with a black bee (bhrnga) which is always attracted to the breasts of Laksmī, again identified with two bunches of flowers of a kalpa-creeper. 'May such Lord bless us with all welfare for a hundred years', says Parāśara. The Lord is wielding five weapons always, being unable to delay any further the protection of those who surrender to Him, fancies our poet. From śloka-s 13 to 19. Parāśara in all humility justifies his undertaking to compose the present stotra on the Lord whose glory even the Veda fails to describe in definite terms, doubting its own capacity to comprehend His nature. It is, as a matter of fact, unfair to attempt to describe Him who shines in all glory through the Sanskrit and Tamil Vedic literature. But the poet wonders as to who can prevent a young elephant (namely Ranganatha) if he, even after

a ceremonial bath, chooses to spray himself with dust⁸³ that is, to accept the composition of Parāśara? The two main reasons which have prompted Parāśara to compose this *stotra* are: (1) hailing from a family of devotees of the Lord who have overcome the influence of $m\bar{a}y\bar{a}$ by whole-hearted surrender, and (2) the confidence aroused in him by being adopted by the Lord and His consort as their son. Further, even as the *Veda-s* though incompetent to do full justice to the glory of the Lord still undertake such an effort, our poet also would like to praise Him in his own way.

In the succeeding five verses (20 to 24) our poet enters into the graphic description of the river Kaverī who by her holy waters offers solace and delight to all that enter into them and who embraces the Lord by her wavy hands. The poet also gives the other names of the river like Hemāpagā or Kanakā (Ponni in Tamil) Marudvṛthā and Sahyakanyā ('born from the Sahya mountain'). The sandbank forming the islet where the Srīrangam town is situated receives the poet's attention next. The river Kaveri surrounding the island flows in such a manner that plantain, areca, rose-apple and other trees are immersed neck-deep in its waters. These trees create the delusion that a chain of clouds is hanging down to drink water from the river. The poet identifies the present island of Śrīrangam with the highest abode of the Lord, namely, Śrīvaikuntha where live the liberated souls. The Virajā river of the highest heavens is identified with Kāverī. The poet aspires to move about freely in the beautiful and holy gardens around the temple which are gently waited upon by Kāverī and which remove the fatigue of worldly existence for Vaisnava-s gardens also reverberate with vedic chants. In a fit of poetic fancy, Parāśara states that the trees and plants

on this island such as the areca, jack and plaintain are irrigated by the sweet and nectarine channels of water issuing from coconuts which are split by the fish that toss up in a sportive mood (sl. 25 to 27).

The holy town Śrīrangam, Parāśara repeats, is the same as the celestical abode of Visnu known as Ayodhyā and Aparājitā⁸⁵ glorified in the Veda-s. The chain of high mansions of this town seems to connect heaven and earth in a bid to render even the worldly life divine. Next Parāśara also pays homage to the guardian deities of the town such as Kumuda, Kumudaksa and Pundarīka who, mounted on their vehicles and wielding their characteristic weapons, always protect the people.

The sanctity of the town is further glorified by Parāśara when he says that even the eternally liberated souls (nitya-s), the liberated ones (mukta-s) and those bound souls (baddha-s) who consider this particular birth as the very last one, all resort to this town by taking up the configurations as men, animals and plants respectively (śl. 28 to 33).

The number of gopura-s and the prākāra-s (outer walls) of the temple appear to a devout person as Garuda himself protecting the Lord with his magnificent wings. Parāśara also records a traditional view that Parakālakavi (Tirumangai Alvar) constructed the manimandapa-hall by using the golden images of Buddha who were defeated by him earlier in a verbal duel (sl. 36).

What follows then is the description of the sentinels, namely, Canda and Pracanda, and the thousand-pillared hall which reminds the poet again of Sri Vaikuntha, described in the Veda-s as having such a thousand pillared In the following two verses, the tank called Candrapuskarinī is described as the place in whose waters

the Lord and His consort sport and which provides them various kinds of flowers serving as umbrellas, ornaments, etc. One who dips himself in its water is sure to get rid of his tāpatraya (śl. 39-40).

The next important description is that of the Śrīrańga-Vimāna which is a replica of the highest abode of the Lord, namely, Śri Vaikuntha, known as "Aparājitā."

The image of Lord Narasimha on the Gopura, the images of ācārya-s and the Punnāga-tree⁸⁶ in the precincts receive appropriate attention from our poet (sls. 46 to 49). Mention may be made here of the traditional practice of Nammāļvār's Tiruvāymoļi being constantly recited and expounded under the shade of this Punnaga-tree. The poet points out that the divine fragrance of the Punnāga-blossoms owes its origin to the constant "waterings" of its roots through these Sahasra-gītī (Tiruvāymoli) chantings.

Vișvaksena, his consort Sūtravatī, and his four chief attendants, namely, Gajānana, Jayatsena, Harivaktra and Kālaprakṛti are glorified then (śl. 50-52). The next description is of Garuda who is facing the Lord as His gem-studded mirror and his two consorts Rudrā and Sukīrti are followed up next (śl. 53-54).

The Lord's five weapons, the Sudarsana in particular, Hanumān and Vibhīṣaṇa and the two pillars adjacent to the sanctum sanctorum which are called Tirumanattūn in Tamil and Amodastambha in Sanskrit are then described (śl. 55-59). The actual description of the Lord, His consorts, His serpent-couch and His paraphernalia come in for more elaborate eulogy (sl. 60-63).

Then follows a series of metaphors where Lord Ranganātha is identified with a pond having many lotuses

Goddess Earth is the reflection of that swan. This lotus-pond known as Śrīrangarāja is not artificial. It is cool with sauśīlya and beautiful with gentle waves of krpā (grace). This pond is fit to be entered into by all for ablutions and is the eternal abode of Laksmi.

The Lord is "our very life" (asmad-asavah) and He is sitting on the simhāsana along with Lakṣmī and Bhūmi. He is ruling over the entire universe. His great compassion for all the living beings can be vouchsafed by His abiding in the hearts of all people. His sauhrda (friendship) and goodwill are characterised by His independence (svātantrya) and all these features are wonderfully suggested by His physical stance from the feet upto the crown (sl. 64-67).

In another delightful metaphor the poet identifies the Lord with a beautiful ever-green pārijāta-tree which has come down to the earth from heaven. Its "fresh youth" manifests itself in all the ten directions and it forms the support and abode for the two kalpa-creepers, namely, Laksmī and Bhūmi. The tree is bent low under the weight of the fruits in the form of the innumerable boons meant for the devotees. "May this tree remove my fatigue of worldly existence," aspires Parāśara (śl. 68).

The gentle smile and the charming side-glances which bring everybody under the benevolent control of the Lord create the impression on the onlookers that He is speaking to them. Addressing the people at large the abhayahasta of Lord Ranganātha seems to imply this idea: "These hands carrying the conch, mace and the discus bring you all welfare, and this pair of lotus-feet should be resorted to by you and it confers upon you prosperity and safety." The smiling face of the Lord seems to expound this idea for the benefit of the people (sl. 70).

In another verse Parāśara addresses the Lord as

Śrīrangaśrngāra which means that the Lord is the very embodiment of all charm and beauty. This verse offers a running commentry, as it were, on the Lord's "movements" up and down the streets of Śrīrangam in the course of festival processions (as the utsavabera). His glances are full of affection for the devotees and the gentle smile on His lips conquers everybody by its inherent benevolence. His words are cool in the sense that they offer hope to those afflicted by the worldly miseries. His handsome figure is the target, as it were, (śaravyam) of the heart of Laksmī. His movements are a delight to the eyes. "What else is needed for a devotee to feast upon?" wonders Parāśara (śl. 72). His magnificent crown, brilliant tilaka-mark, large lotus-eyes, beautiful ears, broad chest, arms wielding weapons, the splendid knot of the dress at the waist and the lotus-feet draw everybody to the Lord. An ardent devotee like Parāśara aspires for the vision of the Lord of such a description wherever he casts his glances with a sincere prayer that he may have this experience for a hundred autumns (sl. 73-74).

Being attended upon by Śrī and Bhūmi on either side, by Garuḍa in front and Śeṣa in the rear, Lord Ranganātha with His four arms sporting weapons and gesticulating abhaya- (asylum) seems to make His intention clear to everyone that He is ever ready to protect all and that there need be no fear or doubt in their hearts (śl. 75). The poet then resorts to the Lord who is like a Kalpa-tree as well as the Kāmadhenu for the devotees, the very consummation of all the prosperity of his humble self. He prays to the Lord to bless him and confer upon him the good fortune of serving Him for a long time. The Lord who is reclining in the Śrīrangam-temple on the soft, fragrant and broad

serpent-couch seems to be swinging gently in a cradle whenever Adisesa contracts and expands his body by his exhalations and inhalations (sl. 77). Lord Ranganātha is the Supreme Being who can put an end to all the woes of the people who resort to Him. He is the one who appeared as the child on the banyan leaf and in the womb of Devakī, on the crown of the Veda-s, on the breasts of Kamalā, in the words of Sathakopa and now visible in the sanctum sanctorum of the Śrīrangam temple.

In another beautiful verse (śl. 79) Parāśara describes in his own characteristic style, the Yoganidrā of Lord Ranganātha. The Lord has completely forgotten His milky ocean, His highest abode (Srī Vaikuntha) and is now "engaged to Nidra" in the place of Laksmī. It is very refreshing to note that Parāśara is fancying Nidrā to be another consort of Lord Ranganatha with whom He is spending some time.

In the dark interior of the temple the Lord who is Himself bluish in complexion appears like an ocean drunk in by a cloud; as a mountain placed in an ocean; and also as an elephant sleeping on a bushy mountainous slope. In another interesting verse Parāśara calls Ranganātha "the child of an ocean" (arņavatarņaka). A child always reclines on the bed and so does this child who is called Śrīrangeśaya. This Child in accordance with His parental characteristics, has coral-like lower lip. feet and hands. He is being fondled by Mother Kāverī with her wavy arms. "Remarkable indeed is this wonderful Child," points our author (śl. 81). "Ranganātha" is a cool dark cloud illumined by the lightning in the form of Laksmī and adorned by a rainbow created by the rays emanating from the gems of His ornaments. This cloud is full with the waters of compassion. "May this cloud sanctify me by its showers," prays Parāśara (śl. 82).

The Lord is fancied as a stream of nectar gratifying the eyes of the devotees and then as the celestial garden nandana in which Goddess Lakṣmī sports. The feet, hands and the face of Raṅganātha are the lotuses: His bodily complexion stands for the Tāpiācha-trees and the lower lip corresponds to the Bandhujīva-flowers (śl. 83-84).

The complexion of the Lord is comparable to the marakata (emerald); His natural fragrance is enhanced by the sweet-smelling exhalations of Ādiśeṣa. His tenderness (saukumārya), personal charm (lāvaṇya), youthfulness (yuvatvam) brilliance, spectacular gem-studded crown with the central Cūḍāmaṇi and His beautiful face, the forehead covered by gentle locks of hair and brilliant with the ūrdhvapuṇḍra - all receive the devoted attention of our poet (śl. 85-95).

In a remarkable verse Parāśara compares the dark eye-brows of the Lord to two rows of dark bees engaged in a gentle dance, which are celebrating their victory over two lotuses which they have ultimately "brought down" that is, the eyes of the Lord (sl. 96). In the succeeding verse the poet continues to describe the Lord's eyebrows. They must be a pair of Manmatha's sugarcane bows fully bent because there are two flowery shafts below. Further the Śārnga-bow of the Lord which is known for its remarkable "art of dance" must have had its schooling under these eyebrows. The large lotus-like eyes of the Lord which are full of compassion make one feel that all parts of the Lord's body are constituted of only one sense-organ, namely the eye. Cool with compassion and slightly red and white in tinge, the eyes of the Lord excel the śaphara-fish in their flashful glitter.

The glances that emanate from them are full of nectarine compassion. Calm and cool, they appear to be enquiring the welfare of those who bow down. "May these glances grace me," wishes the poet (śl. 98 - 100).

The beautiful nose of the Lord is like the Kalpaka-creeper; the smile is the beautiful flower that has blossomed on it. The chin and the cheeks are the tender leaves of the creeper (sl. 101). The ear-ornaments of the Lord, His handsome face, neck, hands and lotus-like palms are again described by the poet in a picturesque manner (sl. 102-109). These hands which normally serve Lakṣmī as pillows (upadhāna) have a remarkable feature about them. The right hand which Lord Ranganatha is resting under His head as a pillow in fact touches the crown and it seems to confirm that the Lord is superior to the rest of the deities, since crown is the symbol of supremacy. The other hand stretched over His left knee seems to point to the lotus-foot as the chief goal of all human endeavour (śl. 110). The Lord's chest then receives a wonderful description. The chest is the pleasure-house of Laksmī painted with sandal paste, spread over by Mālatī-gardens serving the purpose of a couch. The gem necklaces act as the canopy and the Kaustubha serves the purpose of an auspicious lamp. The chest of the Lord is also adorned by innumerable sculptures in the form of deep etchings carved out by chisels namely the horns of bulls in the form of demons (śl. 111).

The chest of Lord Ranganatha itself declares His Supreme Lordship by such characteristics the the presence of Tulasī-garland, Laksmī, the Kaustubha-gem and the Vaijayantī-garland. Be it as it may, the ornaments which Yaśodā herself put on the Lord's chest (around the neck of child Kṛṣṇa) such as the *Paācāyudhahārā*^{86a} along with the nails of tortoise and tiger is itself capable of attracting us to the Lord without any fear of His transcendental prowess (*paratva*) (śl. 113).

The navel of the Lord, the three folds on the belly and the scar left on His tender waist when He was tied by Yaśodā with a rope, and the lotus that has sprung from His navel, being the source of Brahmā, all these point again to the Lord's supremacy over other deities (śl. 114-117).

Adequate reference is also made to the thighs, the yellow silk garment, knees, calves and the lotus-feet of the Lord. His feet seem to have acquired their red tinge from the palms of Lakṣmī engaged in shampooing them⁸⁷ (śl. 118-123).

In the last three verses of this first century, the poet eulogises the lotus-feet of the Lord which are also likened to tender leaves. Identifying Lord Ranganātha with Kṛṣṇa the poet loses himself in a thrilling recollection of some events of Krsna's life. These are the feet which were adept in running about in the Brndavana in His sports with Gopikā-s, which danced to the sounds of the churning of curds,88 which are the sole witness of the bliss of being shampooed by Laksmī's hands, which did not distinguish between the high and low and mixed freely with all and which went to the Kaurava's court with a message of love and peace. "May these feet bring auspiciousness unto us", prays our poet (śl. 124). The marks that these feet bear such as Vajra and Dhvaja clearly suggest the supreme lordship of Ranganatha. The radiance emanating from the nails and fingers on the feet of the Lord which are like fresh bunches of tender

sprouts issuing from the Kalpa-trees, sanctify the whole world by the "streams of Ganges" that flows from them (śl. 125-126). These feet are again worshipped with golden lotuses by Śrī Rāma and His consort Sītā (śl. 127).

UTTARAŚATAKA

As pointed out earlier this century of verses (105 verses) explains the import of the second half of the dvayamantra, which according to tradition, points to the Lord as the goal of all human endeavour and as the master (śeṣin) whom the entire universe of acit and cit subserves.

After a brief statement highlighting the importance of māna (pramāṇa, the valid means of knowledge) as a gift of God to humanity with which one could distinguish between good and bad or between existing and non-existing entities and also dispel darkness (ignorance). Parāśara observes that non-Vedic schools and similar other systems do not really deliver the goods. The view of the bāhya-s is avoided by the orthodox since it contradicts not only pratyaksa but also śruti which is free from all defects. Further, such schools are vitiated by the usual errors of human agency and derive their authority from irrational logic (śl. 1-3). The Cārvāka believes in pratyaksa only and does not believe in the existence of the soul beyond the body. The soul is referred to as aham and is distinct from the body, senses, etc. It is referred to normally as 'this' (idam). The confusion involving the identification of the body and soul arises because of their close association. It is only such an individual soul that becomes a qualified aspirant to perform the rites such as ivotistoma ordained by sacred texts (śl. 4). Strictly speaking, Parāśara argues that even the Cārvāka who

relies upon pratyaksa alone should accept śruti and its meaning as matters of pratyakşa. That is to say that even the scriptures can become an object of audible perception (śrāvaṇa-pratyakṣa). Even as the objects of pratyakṣa are not sublatable, so also the ideas conveyed by śruti such as dharma, adharma and Iśvara are not subject to any contradiction. Therefore śruti also should be taken as a valid means of perception along with pratyakṣa. Or, if the Cārvāka can sit in yogic contemplation he would see for himself all these matters through such a perception (śl. 5).

As for the Buddhists (Saugata) who try to deny the reality of everything without accepting any particular locus (nirupadhi), Parāśara condemns them outright for their peculiar logical position. According to the Mādhyamika school the universe is neither existent (sat) nor non-existent (asat), nor both (sadasat), nor even something beyond sadasat (anubhayātmaka). The idea implied here is that one who denies everything (sarvam) is contradicting himself because even his statement sarvam nāsti becomes subject to this refutation. Further even if he refutes the reality of the universe as pertaining to some substratum, (sādhisthāna), it results in his accepting the existence of the world elsewhere. To cite an example, when the pot is broken, its shreds still continue to exist. The other Buddhistic schools such as Yogācāra, Sautrāntika and Vaibhāsika which speak of the non-existence of the universe, the inferential nature of the universe and the momentariness of everything respectively, are also refuted by Parāśara in the three succeeding verses. These three schools notwithstanding their apparent differences, have two things in common: (a) that knowledge alone forms the self, and (b) that everything is momentary. But this cannot be accepted

when there is no abiding self as the possessor of cognitions. Since the objects of knowledge and the knowledge itself gets destroyed in a moment, one cannot account for smrti (recollection) and pratyabhijā (recognition). Moreover, when we have a cognition and make the judgement aham idam abhivedmi ("I know this"), one can notice the difference between the knower and the knowledge. But the Buddhists declare that all objects of cognition are unreal. Then even this cognition of the Buddhist becomes unreal and the ultimate result would be that all objects are real, which is the view of the Viśistādvaitin himself.

In the following verse a reference is made to the view of the Advaitin whom Parāśara nicknames Kalibrahmamīmāmsaka-s. According to them, Brahman is pure knowledge which is unqualified and self-luminous. Still it becomes subject to transmigration due to its own avidyā or māyā. The jīva who has realised the truth of the abheda-texts such as tat tvamasi89 can alone get itself removed of the illusion under which Brahman is smarting. Therefore, they have tried to prove that whatever is visible is unreal. To them also Parāśara gives the same reply that even the statement that "everything other than Brahman is unreal" becomes a predicate of such a negation. Ultimately the reality of the world becomes established (śl. 11).

In the succeeding verse, Parāśara ridicules the Jaina-view which tries to prove the "inconclusiveness" (anekāntatā) of the ultimate reality through their characteristic logic involving seven steps (saptabhangī). There is also the Bhedābheda school advocated by Bhāskara which admits both difference and non-difference between Brahman and the world on the basis of an upādhi such as a body. This is as ridiculous as a statement, "my mother is a barren woman." Both these schools,

adds Parāśara, sail in the same boat and are to be set aside (śl. 12).

Parāśara also refers to the Nyāya and the Vaiśeṣika school which do not accept the Supreme Being as the material cause (upādāna-karaņa) of the universe, but speak of the atoms (paramānu) themselves as the material cause. According to them all products come into existence without any reference to any Supreme Being. This is a strange and unfortunate situation in so far as the Naiyāyika-s are concerned, points Parāśara. In other words there is no reason why they should ignore the Vedantic declaration that Brahman alone is the upādana, and the nimittakārana of the universe (śl. 13).

The Vedāntic view is that the Veda-s are apauruseya and that they are recollected and uttered by the Lord Himself from time to time. This itself imparts a pre-eminent position to the Veda-s as the highest authority on which are based all other texts. The fifth Veda, namely the Mahābhārata itself declares that schools like the Sāńkhya, Yoga and Pāśupata are valid only in part and the Pāncarātra, being the spoken word of the Lord Himself, is valid in toto (sl. 14).

Parāśara briefly alludes to the concept of Īśvara or some such principle in other schools such as Sāmkhya, Yoga and Pāśupata and concludes that Viṣṇu's supremacy is clear enough through His para, vyūha, vibhava and other aspects as described in the Pāncarātra texts. Parāśara also states that he does not care a bit for the Buddhistic philosophy although it is believed to have been expounded by Lord Visnu Himself after assuming the form^{89a} a of (Māyā) Mohana (śl. 15-16), since it is meant to mislead the evil-minded persons.

Turning to the question of Vedic authority, Parāśara explains the impersonal character of the Veda-s. At the end of every kalpa the Lord retains the Vedic texts in the form of samskāra-s (latent impressions) and at the time of creation He recollects and teaches them to Brahmā. That is why the Veda-s are without any authorship and this accounts for their authority. According to Parāśara the sīx anga-s of the Veda-s such as Śikṣā, Vyākaraṇa, Chandas etc., and sciences like Nyāya and Mīmāmsā and the Smṛti-s and Purāṇa-s follow the Vedic authority and form effective means of realising the goal of life (śl. 17-18).

The Veda-s are of utmost authority. Of decreasing order of importance are Smṛti-s, Itihāsa-s, Purāṇa-s, Nyāya and the like. The entire Pūrvabhāga of the Veda and the subsidiary texts constitute the means of worshipping the Lord. The latter part of the Veda-s, that is, the Upaniṣad-s speaks at length about the object or the goal of worship, namely, the Lord Himself, possessed of innumerable auspicious qualities, of unsurpassed glory and unfailing will. This point has been elaborated by Lord Kṛṣṇa in the Gītā itself. 90

Parāśara is of the firm opinion that neither the performance of sacrifices, nor their latent power, nor the apūrva that arises, nor even the grace of the manes and minor gods bring the results desired by the performers of those acts. He is thereby refuting the views of Bhāṭṭa-s and Prābhākara-s. The orthodox view, however is that the performance of the japa-s, homa-s, etc., known as iṣṭa and acts such as constructing temples, tanks, etc., known as pūrta ultimately bear fruit only by the Lord's grace and not by any other extraneous factors. Even these very acts constitute the command of the Lord (śl. 20). Parāśara further points out that the nitya and naimittika (obligatory and occassional) rites of the Veda-s are known as the ājñāvidhi-s (commandments), and the

kāmya-injunctions are known as the anujnāvidhi-s (permitted rites). There are also rites which are called the abhicara-s meant to attract even the most stubborn people to the fold of Vedic authority (by pointing out the ways and means of attaining wealth, control over persons, etc). The entire śruti is meant for the ultimate welfare of the people and brings out the intention of the Lord who is always bent upon protecting the creatures. Thus the Veda is the eternal command of the Lord (śl. 21).

In the succeeding verse Parāśara refutes the Prābhākara view that words indicating already existing entities (siddha-vastu) do not gain validity. This is so because all Vedic texts should be construed in such a way that they point to a 'kārya (something to be accomplished). Therefore, strictly speaking, the Upanişadic portions of the *Veda*-s which speak of Brahman, an already existing entity, cannot be primarily valid. They should be converted as injunctions so as to gain validity.92

This view is refuted by Parāśara, by saying that even sentences speaking of already existing entities are valid in their own right. Thus for instance if a reliable person tells somebody that there is a treasure in a particular place ("atrāste nidhiḥ"), this statement becomes valid although it refers to an already existing entity, namely, treasure. Therefore, there is no justification in the Mīmāmsāka's denying the validity of siddhaparavākya-s. Parāśara further asserts that Upaniṣadic passages such as satyam jāānam anantam brahma93 and yaḥ sarvajāaḥ sarvavit94 which speak of the innumerable virtues, character and form of the Lord, should be given their due validity. It is obvious that Parāśara is following here Rāmānuja's commentary on the Brahmasūtra - tattu

Parāśara observes next that the interpretation of the Chāndogya passage ekamevādvitīyam⁹⁵ cannot prove the unreality of the universe. The entire universe forms the inseparable attribute of the Lord even as the body belongs to the soul, the modifications (effects) pertain to the cause and jāti (the universal) guņa-s (qualities) and karman (action) depend upon a substance (dravya). All these give rise to specific mental cognitions and verbal references. Thus the word advitīya (without a second) in particular, does not on any interpretation, deny the existence of the world of cit and acit which forms the mode of the Lord. In other words, in both the subtle (sūksma) and the gross (sthūla) states, that is, before and after creation, the universe remains as the body of the Lord. That being the case, the theories of māyā (accounting for the unreality of the universe), upādhi (limiting adjunct causing apparent distinctions in Brahman) undergoes Brahman and vikāra (that modification) all get sublated. These three theories are those of Sankara, Bhāskara and Yādavaprakāśa respectively (śl. 23).

In the next verse Parāśara shows the proper way of interpreting the texts which speak of non-difference (abheda) between Brahman and the world. These are the passages meant here: sarvam khalvidam brahma, 96 aitadātmyamidam sarvam 97 and tattvamasi. 98 These passages speak of the non-difference between Brahman and the universe including the jīva because everything forms the body of the Lord, being controlled by Him, pervaded by Him (supported) and being subservient to Him. The Lord's control over the universe is evident by His creating, sustaining and destroying the universe. Therefore, the Chāndogya passage in question speaks of the identity between Brahman and the universe, by

the principle of co-ordinate predication (sāmānādhikaranya), 99 since even in common parlance the body and the soul are referred to as identical (aham sthūlah etc.) (śl. 24).

The author then refers to the views of the Naiyāyika-s who try to prove the existence of a Supreme Designer-Architect for this universe through reasoning alone, (who ultimately turns out to be an efficient cause), the view of the Mīmāmsaka-s who do not accept any such Being as a master of the universe and the view of others who speak of the "trinity of gods" as equals, and again the theory of those that Rudra or Hiranyagarbha or such other gods are the masters of the universe. All these views, points out Parāśara, are set aside by the śruti itself which speaks of Lord Visnu alone as the ruler of both cit and acit. The śruti-s - eko ha vai nārāyaṇa āsīt, 100 patim viśvasya 101 and so on, make it clear that all other gods are bound by karman and as such they cannot be the rulers of the universe. They further clarify that these gods are of varying degrees of powers so much so they cannot be called Supreme (śl. 25). Other gods like Brahmā and Śiva, argues Parāśara, form part of the creation itself and they act according to the dictates of Nārāyaṇa, as declared by śruti-s. 102 Further these gods are not known to have manifested themselves through avatāra-s like Viṣṇu. 103 Therefore, they cannot be equated with Lord Nārāyana. Nārāyana is therefore the unquestioned monarch of the universe in association with His consort Laksmī (śl. 26).

In the following verses Parāśara explains the six perfections such as jāāna (knowledge), śakti (power), bala (strength), aiśvarya (lordship), vīrya (energy) and tejas (effulgence), which always abide by the Lord in an unsurpassed manner, and which make Him Bhagavān¹⁰⁴

(śl. 27-34). While explaining the quality called aiśvarya, Parāśara takes occasion to criticise the Sāńkhya theory of the evolution of the universe. According to this, prakṛti which is inert and insentient $(aj\bar{n}a)$ itself is the source of the universe and the Puruṣa by his mere presence as a $s\bar{a}kṣin$ (witness)¹⁰⁵ provides the necessary stimulus for creation, etc. But Parāśara points out that the quality aiśvarya (lordship) which facilitates the cosmic functions such as creation, etc., is present in the Lord. Therefore, the Sāṅkhya view cannot satisfactorily explain the creation of the universe.

Parāśara also observes that the Ānandavallī-section of the Taittirīyopaniṣad waxes eloquent about the attributes of the Lord such as youthfulness, bliss and the like starting from the humans and ending up with Brahmā, the creator. Still the upaniṣad in question is unable to bring out the glory of the Lord in all its fulness. It ends up like a dumb creature. As such, what to speak of the powers of the mind and speech of a human in comprehending the virtues of the Supreme? 106 Such divine qualities which are beyond the human ken, thought and speech including softness, skill, affection and forgiveness, are treasured as it were in the Āraṇyaka-like precious gems. They can now be seen and felt here in the iconic form of Lord Raṇganātha at Śrīraṇgam, which is so to speak, a veritable jewellery, remarks Parāśara (śl. 36).

The author also refers to the theory of $Vy\bar{u}ha$ -s of the $P\bar{a}\bar{n}car\bar{a}tra$ according to which, the four $Vy\bar{u}ha$ manifestations of the Lord with different functions and characteristics facilitate the meditational exercises of the devotees (śl. 37-40). Referring to the remarkable compassion of the Lord, Parāśara observes that but for His grace, creation itself would not have taken place. Creation lies in uniting the souls of beings with proper

bodies and senses since at the time of pralaya all the souls exist Undistinguishable from inanimate matter. By His free will the Lord made the *prakṛti* modify and produce mahat, ahamkāra and the indriya-s (śl. 41). Cruelty and partiality cannot be attributed to the Lord if we find the world in which we live, full of inequality and misery. The peculiar past acts (karman) performed by the individuals in their previous births should alone be held responsible for their misery or happiness in the present life. The *Brahmasūtra* and the *Bṛhadāraṇyaka* upaniṣad are in support of this view. 107 (śl. 42).

Parāśara here anticipates the objection that the Lord's dependence on the past karma-s of the individual souls does not contribute to His independence. Parāśara answers by citing four analogies: (1) The agent of an action such as a potter, is independent in so far as the production of the pot is concerned, although he has to depend upon a number of auxiliaries like water, wheel, stick, etc., (2) A person who enjoys certain comforts of the physical world is also deemed to be independent regarding the enjoyment, notwithstanding his dependence on his own physical body; (3) A ruler is considered to be independent in matters of favouring or punishing his dependents although he has to depend upon the behaviour of the people concerned; and (4) A donor who is willing to offer gifts upon the needy and is thus independent, still has to depend upon those people who come to him. In other words his quality of charity becomes meaningless if nobody comes to him for favour. Still this cannot be construed as impairing the independence of the donor. In the same manner, the independence of the Supreme Being cannot be supposed to be undermined although He acts according to the karman of the beings concerned (śl. 43).

The poet-philosopher Parāśara, then explains the process of creation itself. The Lord projects and manifests by His own free will, the *cit* and *acit* entities which form an infinitesimal part of His own body, which during the cosmic dissolution, lie dormant. This is compared to a peacock sportingly spreading forth his beautiful plumes dancing in glee, in the presence of his mate. The Lord also sports in this manner in the presence of His consort Śrī. The idea underlying here is that the essential nature, power and glory of the Supreme are not exhausted by the process of creation. It is just a sport for Him implying the total independence and disinterestedness with which He carries on the cosmic functions (śl. 44).

Parāśara then speaks of the remarkable compassion of the Lord in manifesting Himself in the world of mortals for their welfare. Time and again He is very much concerned with what may even be described as an over-enthusiasm to put the violaters of *dharma* on the right path. Parāśara drives home this point with the very apt analogy of a mother who swallows portions of bitter medicine so that her suckling child may become healthier (śl. 45).

The Lord's excessive love and consideration for the universe full of unwise people is evident from every episode of His incarnations. Undaunted, He again and again tries to woo them to the path of virtue. This is like the setting in of the cycle of seasons which contributes to the wefare of the beings, and which can be inferred by the seasonal traits (śl. 46).

Parāśara then answers the question as to how the Lord's compassion and friendliness to the living beings could be justified when it is known that He punishes the guilty. The author points out that punishing the

evil-minded is itself an act of favour extended to them for their own well-being (sl. 47).

Parāśara observes that the Lord time and again incarnates Himself for the protection of all the beings taking such forms as celestials, mortals and even animals although He Himself is birthless. An important feature of the Lord's incarnations is that His consort Indira accompanies Him in all His manifestations assuming appropriate forms and functions. The Lord's nature and will and the cause and purpose behind the series of His manifestations are highly inscrutable. Only the wise can understand them, while the ignorant consider the Lord as a mere mortal and speak ill of Him (śl. 48-50).

Parāśara ridicules the theory which holds Visnu to be equal with Brahmā and Śiva, all forming the trinity of Gods. If Visnu who is the central figure of the trinity were to be treated like that, then what purpose would be served by such activities of the Lord as promoting the quality of sattva, showering compassion on and coming to the rescue of those who are in distress? These activities are the unmistakable signs of the Supremacy of the Lord, observes our author (śl. 51). Parāśara then enters into a long and eloquent eulogy of the avatāra-s (vibhava-s) the Lord took from time to time to protect the virtuous and to punish the vile. The avatāra-s described are: Hayagrīva (śl. 52), Hamsa (śl. 53), Vatapatraśāyin (śl. 54), Matsya (śl. 60-61), Kūrma (śl. 62), Varāha (śl. 63), Narasimha (śl. 64-66), Vāmana (śl. 67), Paraśurāma (śl. 68), Śrīrāma (śl. 69), Kṛṣṇa (śl. 70-72) and Kalkin (śl. 73). Of these special reference has to be made to Parāśara's attachment to the Gajendravarada-form (which is not treated canonically as a separate incarnation), Narasimha and Śrīkrsna avatāra-s. As soon as Lord Viṣṇu heard the trumpeting of the elephant made in great agony,

He quickly took away His feet from the lotus-hands of His two consorts which were stroking them, left the serpent-bed, enlarged His lotus-eyes whose lids were extremely unsteady, wiped out from His chest the saffron-marks left by embracing Laksmī and started out in a huff (sl. 56). The great hurry in which the Lord dashed out of His abode to save the elephant is vividly described by the poet in another beautiful verse: The Lord was in such a tremendous 'confusion' and hurry that He did not hold the hand of Visvaksena stretched out for support, nor did He put on the gem-studded sandals. He left all the inmates of the harem in utter dismay as to what had happened to Him. Without even having the seat properly bedecked, He sat on Garuda's back. "Salutations to such a hurried condition of the Lord" exclaims our poet. As the Lord sat on his back, Garuda increased his extraordinary speed to a tremendous degree of velocity. Still the Lord felt that it was not fast enough and began to shout, splash him on his back and even kick at his sides with a view to making him go faster. Even after Garuda had increased his speed further, the Lord Himself felt it inadequate and began to lift and push him up in a frantic bid... all this to save Gajendra at the earliest moment. The poet wonders at this unique compassion of the Lord and exclaims "O Lord! when anybody just prostrates before you, you will be in utter panic!" In such a state of utter excitement and anxiety, the poet notes in another verse, the Lord put on His ornaments, garlands and silken dress in a disorderly manner, and began to blame Himself aloud "Alas! fie upon me." In this situation He resembled a lotus-pond deeply perturbed by powerful currents of wind (śl. 59).

Parāśara fancies that the man-lion (Nara-simha) form of the Lord which combines in itself wonderful and charming features in such a way that this form is no longer avoided or abhorred by people. When seen separately, the human and leonine forms normally cannot be admired by anyone. Therefore, the Lord had, by a stroke of His genius, brought these two features together as nara-simha and made it a pleasant and charming combination as that of milk and sugar, much to the delight of His devotees. The poet further observes that in His man-lion incarnation the Lord actually dispensed with His enemy effortlessly with the tip of His nails. But His fury against Hiranyakasipu, who harassed His devotee Prahlada in the most unbecoming manner knew no bounds. As such His physical body grew twice the size of His cosmic form as Visnu. The man-lion form which He assumed thus in all haste, still provided a matchless co-ordination between the human and animal forms (sl. 64-66).

Losing himself in the glories of Rāmāvatāra, the poet feels that the disappearance of Sītā (at Citrakūta) and her 'hiding' in Asokavana was a mere sport. The poet wonders as to why the Lord had to undergo enormous pain and strain in building a bridge across the ocean and in putting an end to the demon who was puffed up by the boons he got from Brahmā and Siva. The poet's opinion is that Sītā, had she so desired, could have easily foiled Ravana's plans of seizing her. But still she allowed all this to happen and this must have been with a definite purpose behind (sl. 68-69).

Parāśara then describes in two verses the greatest of all the incarnations of the Lord, that is Srī Kṛṣṇa. In a touching reference to Kṛṣṇa's mother Devakī he says that she wanted the Supreme Brahman as her child.

This Supreme Brahman is the one whose complexion is of the rainy cloud which being full with water is slow to move: He is the one draped in yellow silk, one who has lotus-eyes and five weapons. The characteristics pertain to Vișnu alone. "Which other woman would desire such a child?" wonders the author (śl. 70-71). In the next verse the poet brings out in a unique way the amazing and sweeping influence of the sweet notes of Kṛṣṇa's magic flute on the entire universe of cit and acit. What more, even Kṛṣṇa was no exception to the dulcet music that emanated from His own fantastic flute. 107a The sweetness of the music that flowed from the flute had rendered the entire creation different from what it originally was. Mountains and fires became soft and cool respectively; sages became stupefied; the immobile trees and ignorant cowherds became highly enlightened; the mighty venomous serpents brimmed with nectar; even tigers and cows became fraternal, the rest underwent transformation and even Kṛṣṇa was one amongst them. This was what happened when the music of the Lord's flute swept through the entire creation with its ravishing and inebriating sweetness (śl. 72).

What follows then is the glorification of the iconic form (arcā) of the Lord which forms the most easily accessible of the five-fold forms of Lord Visnu - the remaining four being Para, Vyūha, Vibhava and Anatyāmin. It is true that all incarnations of the Lord are magnanimous, grand and motivated by unconditional love for the creatures. But what is more striking is the Lord's willingness to come down to the mortal plane and animate the idols installed in temples built on earth, putting up with all inconveniences, and depending totally upon the arcaka-s (the worshippers) for His very sustenance. How deep and how great is the Lord's concern for His ardent devotees! The grateful lovers of God are thrilled and dumb-founded at this remarkable gesture of the Supreme Lord (śl. 74)

While an ardent devotee whole-heartedly believes in the all-pervasive presence and grace of the Lord, the arcāvatāra comes in quite handy to spiritualise His mortal existence. The Para, Vyūha, and the Vibhava aspects, it is quite obvious, are an impossible hope for the suffering humanity. It is therefore out of supreme consideration for man that the Lord has condescended as an arcā which assures salvation to one and all (viśvajanīna). The present arcā in the holy temple of Śrīrangam welcomes everyone and enquires about their welfare with its beatific and beautiful glances imbued by wonderful grace (śl. 75).

Parāśara also refers to the age-old mythological tradition associated with the worship of Lord Raṅganātha at Śrīraṅgam. According to the legends Brahmā the creator-god, bathed in the celestial Ganges and worshipped Lord Raṅganātha offering lotuses at His feet. The idol of Lord Raṅganātha was being worshipped by the ancestors of Śrī Rāma starting from Manu. Rāma Himself worshipped the idol along with His wife Sītā. ¹⁰⁸ The poet also makes mention of the episode of the Lord abiding at Śrīraṅgam itself in accordance with the desire of Vibhīṣaṇa ¹⁰⁹ (śl. 76-78).

The succeeding four verses (śl. 79-82) describe Lord Ranganātha employing Upaniṣadic statements such as tatsaviturvareṇyam, 110 āpraṇakhātsarva eva suvarṇaḥ 111 cakṣurmitrasya varuṇasya... 112 yasyāsmi na tamantaremi āyuḥ prajānām, 114 etc.

Parāśara then speaks of the glories of the Lord employing the words and ideas expressed in the Bhagavad

Gītā such as ārto jijāāsuḥ, 115 mayi sarvāṇi karmāṇi, 116 etc. (śl. 83-84). Those who realise their own self through samādhi as the twenty-fifth category, over and above the well-known twenty-four categories, and unite it with itself, attain the kaivalya state. However those who realise their self in its true nature as the twenty-fifth category and unites it with the Supreme Self become liberated (śl. 85). Those who were completely devoid of the influence of their past karman and are by their very birth bent upon serving the Lord out of spontaneous and motiveless love, sing the glories of the Lord, think of Him and salute Him. Such people live in the Lord and the Lord in turn lives in them (śl. 86). 117

In the next verse Parāśara expresses his wholehearted surrender to the Lord. Upaniṣadic passages such as yato vā imāni, 118 antaḥ praviṣṭaḥ śāstā 119 and patim viśvasya 120 declares that the Lord along with His consort is responsible for the creation, sustenance and dissolution of the entire universe of men and matter and that they are all subservient to Him. To be the means of salvation and the goal of all human effort constitutes the very nature and truth of Lord's existence. They are not two different qualities. That is why the poet says that he is resorting to the Lord without any reservation (śl. 87). The poet then refers to the independence of the Lord in conferring mokṣa on a soul or throwing it into the endless cycle of samsāra. "Who is to question you? You alone should save me," appeals the poet (śl. 88).

The author then realises his utter non-eligibility even to utter the words "I surrender before the Lord." He is totally ignorant of Karma-yoga, Jāāna-yoga and Bhakti-yoga. Apart from the mere desire to be saved he has no other qualification. He is in a confused state of mind, and hence this appeal (śl. 89).

In a number of verses taking us from verse 90 to

the last verse of this stava the poet gives expression to the remarkable qualities of the Lord such as compassion and omnipotence, and to his own ignoble qualities, sinful activities, materialistic tendencies, egoity, self-imposed status as a spiritual teacher and the like which all correspond to Kārpanya ("utter helplessness"), which constitutes naicyānusandhāna of the Śrīvaisnava tradition. But the grace of the Lord is so magnanimous and overwhelming that it would certainly forgive the sins of even the most abominable sinner. The poet puts a very clever question: "Did your grace contract, O Lord! due to its association with such sinners as the crow-demon (kākāsura) and Sisupāla?." The poet also reminds the Lord of the vow which He took that He would offer protection to whosoever surrenders to Him but once and offers himself to Him. 121 (sl. 90-101). The poet places his burden at the feet of the Lord, being prompted by ācārya-s and categorically states, "O Lord! you are my refuge." The Lord therefore cannot brush side the appeal of the ardent devotee

In a beautiful verse involving the figure of speech Vyājastuti, Parāśara points out, that strictly speaking the qualities of the Lord such as dayā (compassion), kṣamā (forgiveness) and audārya (magnanimity) do not have any role or function. "Compassion" consists in being unable to bear the misery of others. The Lord Himself being everything else and everybody else, where is the scope for the display of His grace? "Forgiveness" means winking at the faults of others. This too is rendered ineffective by the fact that the Lord is always unaware of the faults of others. When the faults of others are themselves not known to the Lord where is the occasion for His forgiving them? Likewise even the "magnanimity"

of the Lord is something difficult to understand for, whatever the Lord has, has already been made over to his devotees, ¹²³ (śl. 103) and there is no scope for anything else to be aspired for afresh (śl. 103).

The grace of the Lord is such that it elevates even the lowliest of the lowly. In fact the quality of Lordship lies in fulfilling the desires of the have-nots (śl. 104). There is also no virtue, remarks the poet in fine, if the Lord extends a helping hand to those who are already at a vantage point by virtue of their performance of the karma - jnāna- and bhaktiyoga-s. Helping such people will be like pouring water to a fish which is already in water (mīnapānīyanaya). But if the Lord comes to the rescue of hopeless persons like the poet, it would be a positive help, like putting up a water-tent in the midst of a desert (śl. 105).

TATTVARATNĀKARA

This monumental treatise of Parāśara Bhaṭṭa is unfortunately not available to us although a number of fragments are available through the quotations of Vedānta Deśika in his Nyāyapariśuddhi, Nyāyasiddhānjana, Seśvaramīmāmsā, Tattvamuktākalāpa and Tattvatīkā. Of these the majority of quotations are from the first two works mentioned above. It is clear from these quotations that Parāśara covers the whole range of the Nyāyaśāstra and interprets several principles in the light of Viśiṣṭādvaita system of thought in this work. An attempt is made here to study these fragments to the extent they are available. 124

The first quotation seeks to define and classify samsaya (doubt). It runs thus: "The cognition which apprehends several contradictory features with reference

to one and the same entity is known as doubt. It is two-fold." The part of the text which classifies samsaya is not available. But we can supply the idea from Vedānta Deśika's Nyāyapariśuddhi. According to this, samśaya is of two kinds: (1) That which is based on the common feature (samānadharma); and (a) that which is based on mutual discrepancy (vipratipati). Looking at a tall object, and being unable to decide whether it is a man or post is the illustration for the first variety. When one looks in the mirror and sees the image of one's own face there arises the doubt regarding the reality of the reflection. This forms the illustration for the second variety.

The second quotation concerns itself with the number of pramāna-s. Parāśara points out that although those who rely upon the Veda-s mention smrti (recollection), pratyakṣa (perception), aitihya (same as āgama verbal testimony) and anumāna (inference) as the valid means of knowledge, all recollection (smrti) based upon pratyakṣa etc., can actually be included in its own source. As such there is no difficulty in concluding that pramāṇa-s are three in number.

The third fragment defines the immediacy (āparokṣyam) of cognition. It consists in cognizing an object directly through pratyakşa. This immediacy of knowledge distinguishes it from verbal and inferential cognitions. In other words fire, etc., are the objects concerning whose existence on a hill-top a man engages himself through the observation of smoke, etc., concomitant with that entity. The knowledge that arises therefrom is known as inference. If a person hears somebody mentioning the existence of fire at a particular place and believes that there is fire, purely on the strength of that statement, we have an instance of verbal cognition. In the same context the mediacy of knowedge (pārokṣya)

is the dependence on the knowledge of things which do not have a direct bearing upon the intention of the person involved. If a person wants to find out the existence of fire through smoke it constitutes his dependence on a thing (smoke) which is not actually the thing desired by him. Therefore, dependence on *linga* and *śabda* which do not actually belong to the category of the things desired, is what is known as *pārokṣya* or mediacy of cognitions.

The next fragment (4) records the ancient view regarding conjunction (samyoga). The conjunction between an object and the sense-organ is two-fold: samyoga and samyuktāśraya. The contact between the sense-organs and objects is known as samyoga (conjunction); the contact between the sense-organs and the colour, etc., of the objects is known samyuktāśrayana (dependence on that which is conjoined). It has to be pointed out that for the Viśistadvaitin-s samavaya (inherence), is not acceptable since it leads to infinite regress (anavasthā). 125 The quotation in question also says yathāsambhavamūhyatām meaning "this can be understood, depending upon possibility." By this Parāśara implies that in the case of direct perception of the yogin-s and in cases of anyathākhyāti (misapprehension), this kind of conjunction is not applicable.

The next quotation (5) explains the difference between the savikalpaka (determinate) and nirvikalpaka (indeterminate) pratyakṣa (perception). According to the Viśiṣṭādvaita school the indeterminate (nirvikalpaka) perception does not cognise an undifferentiated and unqualified object, as held by the Naiyāyika-s and Advaitin-s. Even in this kind of perception the object is qualified by some attributes such as configuration, but it is devoid of "retrospection" (anuvṛtti or pratyavamarśa)

since it happens to be the first object of that kind of things cognized. In the determinate (savikalpaka) perception the qualities, etc., of the object are found to exist in other individuals of the same kind. 127

The Tattvaratnākara passage states that in the nirvikalpaka perception one notices the "non-absence" (that is, presence) of "lack of relationship" of an object with its own genus (jāti), etc. Thus, in the perception of a cow for the first time, what one fails to notice is the continuity of the jāti (gotva) etc., in other individual cows. In the savikalpaka perception the cow is seen to be possessed of this genus (gotva) and as devoid of other kinds of jāti (anyayogasya vyāvrttih) such as aśvatva, mahisatva, etc.

Pratyakṣa again is two-fold: (1) that which belongs to the ancients (anarvācina, that is, Yogins or extraordinary persons) and (2) that which belongs to the recent ones, that is, ordinary people (arvācīna). The first kind of perception belongs to the Yogin-s, the released souls and the Supreme Being; it is capable of directly visualising all things at one and the same time. The expression upapādayisyate (will be explained later). indicates that this matter was further discussed in the later portion of the Tattvaratnākara which, however, is not traceable in the available fragments.

The subsequent fragment (6) represents an ancient view regarding vyāpti (invariable concomitance). According to this, the vyāpti between the sādhana (probans) and a sādhya (probandum) is grasped by a single observation. Later philosophers, however, insist that vyāpti can be obtained only through repeated observation. The word sambandha used by Parāśara in this quotation must be understood in the sense of

mere co-ordination (sāmānādhikaranya). According to Parāśara all concepts by nature comprehend not only the attributes and the objects possessing those attributes but also their mutual relationship. The author urges that since the class-concept of dhūma, namely, dhūmatva is associated with every particular instance (eg. smoke) the experience of any vyāpti between smoke and fire would mean the cognition of the vyāpti between the class-concept of smoke and the class-concept of fire. As already noted in fragment (4) above, the relationship between a particular instance of smoke and its genus is samyukta-āśrita (dependence on that which is conjoined with the sense-organ). A third kind of sannikarsa (conjunction) was not dealt with in the section dealing with sannikarsa because its subject is also brought out in this same context, says Parāśara. This third kind of we understand from Vedanta Deśika's remarks is samyukta-āśrita-āśraya (being based upon that which is dependent on that which is in conjunction with the sense-organ).

The next fragment (7) is a long one and it discusses the nature and scope of *upādhi* (adventitious condition) which vitiates the invariable concomitance which is vital for a valid inferential cognition. This fragment also points out that all doubts and cases of unwarranted situations can be successfully warded off by *tarka* (indirect argument) itself.

Upādhi is that which restricts or delimits the scope of the relationship between a means and its ends. The contact with wet fuel is the *upādhi* when one tries to prove the existence of smoke by means of fire. Another example is when we try to prove that a particular space forms the faculty of hearing by reason of its being ether. Here karņaśaṣkulī (the external form of the ear) is the *upādhi*. The usual definition of *upādhi* is:

sādhyavyāpakatve sati sādhanāvyāpakatvam

An adventious condition is that which is invariably pervasive of the probandum (sādhya) and non-pervasive of the probans (sādhana). In this second illustration we find that wherever there is organ of hearing there is the ear (karṇaśaṣkulī), whereas there is no such concomitance between ether and the karṇaśaṣkulī. Another illustration for upādhi is also given: vimataḥ jīvaḥ saṃsārī, jīvatvāt (the individual soul in question is liable to transmigration because it is an individual soul). Here karma, avidyā, etc., of the soul form the upādhi. While they are pervasive of saṃsāritva, they are not so with jīvatva. Udayana's view that upādhi while not being pervasive of the sādhana (sādhana-avyāpaka), is co-extensive with sādhya (sādhyasamavyāpti) is also referred to by Parāśara in this passage.

What is the criterion of this upādhi? Parāśara replies that it is two-fold: (1) Sometimes the sādhana is not related to its sādhya; and (2) at the time of cognizing this relation (vyāpti) one does not have a cogent and uniform apprehension of the *sādhana*. In other words, there is non-conformity or "straying of the reason" (vyabhicāra) which undermines the concept of invariable relationship between the hetu and sādhya. Another example for upādhi is also given by Parāśara: agnīșomīyahimsā adharmajanikā, himsātvāt. "Injury to animals which forms part of the agnīsomīya-sacrifice produces sin; because it is injury, like the injury done outside the sacrifice." Here nisiddhatva (being forbidden) forms the upādhi. Another example is also given: ātmā anityaḥ, prameyatvāt. "Soul is non-eternal, because it is knowable." Here krtakatva (being produced) is the upādhi. The reason which is co-pervasive with the probandum is noticed in the positive illustrations (sapaksa) and it is not present in the subject (paksa). In such

a form, one fails to recognise its "being pervaded" which gives rise to *upādhi*. An instance is when we try to infer the dark complexion of a child to be born of a woman Maitrī, by the reason that he would be the son of Maitrī (since the other children of that lady are also dark). Here the *upādhi* is śākādyāhārapariṇāma (having been born as a result of digesting green vegetable).

Finally Parāśara draws the line between reasons which have *upādhi*-s caused by the incomplete character of their form (*rūpavaikalya*) and between those reasons which have *upādhi*-s caused by the straying (*vyabhicāra*) of those reasons. In the first instance such reasons are called *aprayojaka*-s ('ineffective') whereas in the second we have the usual classification as *bādhita*, *viruddha*, *anaikāntika*, etc.

Summing up the discussion, Parāśara notes that vyabhicāra consists in the absence of invariable concomitance (pratibandha). Upādhi alone is the source of such straying of the reason. If the upādhi is present in the sādhana (probans) and if it is not present in the sādhya (probandum) we have an instance of niścitopādhi (the determined). If the upādhi is not determined on the strength of some other means of knowledge (pramāṇa) we have what is knwon as śankitopādhi ('the doubted').

Fragment (8) discusses the three kinds of anumāna which are well known in the Nyāya system as anvayavyatirekin, kevalānvayin and kevalavyatirekin. Vedānta Deśika who refers to Yāmuna¹²⁸ is of the view that the kevalavyatirekī type of anumāna cannot be considered as an anumāna at all. However Parāśara and Varadaviṣṇumiśra whom Vedānta Deśika quotes, seem to accept this three-fold classification. But Vedānta Deśika tries to remove the apparent contradiction by saying that those statements of the two ācārya-s must be understood

as presenting the pūrvapakṣa view or the view of a section of philosophers.

It appears from this quotation that the kevalavyatirekin can be two-fold - the 'determined' (adhyavasita), and the undetermined (anadhyavasita). Of these the first kind constitutes a good reason (saddhetu) which can prove the probandum. The second variety, that is, anadhyavasita type is of an unusual kind (asādhāra pa) being present only in the pakṣa and absent from both the sapakṣa (positive instance) and vipaksa (negative instance), which cannot conclusively prove the probandum. Hence it may be called the semblance of a reason (ābhāsa). 129

The next fragment (9) defines lakṣaṇa. According to this, laksana is that which is the cause of comprehending the form of an entity which is unique to itself. In this process all objects of the similar and dissimilar kinds are also precluded from the scope.

Jāti (genus) and configuration (ākāra) for instance, assist a pramāna (valid means of knowledge) in marking out an individual (such as cow, etc.) from species of a similar kind and a dissimilar kind. This constitutes the laksana in so far that particular individual is concerned.

Fragment (10) refutes the kevalavyatirekin as a type of inference. When the Naiyāyika tries to prove the "difference from other elements" (itarabheda) in the case of earth by reason of its possession of smell (gandhavatva), Parāśara asks if earth is already known to exist through a valid means or not. If it is not known, then the defect called āśraya-asiddhi ("non-establishment in respect of the locus") accrues. If it is already known to exist then the fallacy of siddha-sādhana ('proving the already proved') crops up. It has therefore to be stated by the pūrvapakṣin that although the earth is known to exist

in a general form, its special features are not known. Even then, says Parāśara, the pakṣa (subject) becomes well-known attribute is whose (aprasiddhaviśeṣaṇa). Therefore proving the "difference from other entities" (itaravyavaccheda) becomes a futile exercise. Further, if a particular means of knowledge (pramāṇa) stands in need of another pramāṇa to substantiate its position, it will result in anavasthā (infinite intrinsic the doctrine of and Therefore, negated. (svatahprāmānya) becomes attribute (e.g. gandha) which distinguishes its substantive (the earth) from others itself becomes a definition thereof.

The next fragment (11) is regarding the classification of anumāna as svārtha ('for one's own self') and parārtha ('for the sake of others'). The Visistadvaitins represented by Vedānta Deśika do not accept this classification made by the Naiyāyika-s. According to them all inferences proceed on the basis of one's own understanding and are helpful for one's own verbal usage and activitiy. There is no element of parartha in them. But it so happens that sometimes we hear a person making a statement regarding the existence of some object (artha). Vedānta Deśika feels that even in such a case one understands the meaning of the sentence not because another person has uttered it but because of the vyāpti (invariable concomitance) contained in such a sentence. If "being produced by the sentence uttered by another person" forms the criterion of parārthānumāna, then some instances of ocular perception (pratyaksa) and verbal testimony (āgama) which are sometimes conveyed through a sentence uttered by another person will also turn out be parārthānumāna. Therefore, the division pramāṇa-s must be made on a different basis: pramāṇa-s which are self-valid (svayamsiddha) and pramāṇa-s which are conveyed through the medium of setences uttered by others. Vedānta Deśika quotes the *Tattvaratnākara* in support of this. According to Parāśara all *pramāṇa*-s become valid by the totality of their own causes (*sāmagrī*) which functions on its own (*svataḥ*). Alternately this totality of causes (*sāmagrī*) may present itself through the medium of a sentence uttered by another person. This is the real basis for the two-fold classification of an inference.

The following quotation (12) concerns itself with the members of a syllogism. According to Nyāya there are five members in an anūmāna-vākya meant to enlighten another person (parārtha). They are: pratijāā (declaration), hetu (reason), udāharaņa (example), upanaya (application) and nigamana (conclusion). But the siddhanta of the Visistadvaitins is that there should be no hard and fast rule (aniyama) regarding their exact number. Vedānta Deśika quotes the Tattvaratnākara which apparently refers to the five members and states thus: "Ultimately, however, Parāśara also expresses the view that no restriction regarding the number should be laid." The Tattvaratnākara quotes a line from the Mahābhārata (Sabhāparvan (Ch.5. Sl. 8a)) pañcāvayavayuktasya vākyasya guņadoṣavit and says that Vedavyāsa and others accept the five-membered syllogism. But later on Parāśara himself declares that if a speaker is able to drive home a particular point to a listener using the minimum number of members, it should still be accepted as an authority since the purpose is served thereby. Moreover according to Parāśara it is not necessary that pratijāā, hetu udāharaņa should appear in that order itself. The point is that vyāpti must be clearly comprehended. All other considerations are secondary. Thus if a reliable person (āpta) tells someone dhūmavān agnimāneva (that which has smoke certainly possesses fire), there is no need at all for the drstanta.

The subsequent passage (13) does not really constitute a quotation from the *Tattvaratnākara*. It is a recapitulation by Vedānta Deśika of a certain discussion found in the *Tattvaratnākara*. According to Parāśara, *Chala* (dialectic quibbling) and *Jāti* (unavailing objection) do not really contribute to the exclusive victory of a debator whoever his rival may be. They may however help one to make the rival "unarmed" and thus lead to one's success. They may also help to safeguard the truth of some point (*tattva*).

The next fragment (14) points out that strictly speaking $J\bar{a}ti$ -s (unavailing objections) are innumerable. Still in the $Ny\bar{a}ya\dot{s}\bar{a}stra$ they are enumerated as twentyfour in number. This is just for the purpose of demonstration ($pradar\dot{s}ana$) and is no final verdict on their number. In fact the $Ny\bar{a}yas\bar{u}tra$ - $anyadanyasm\bar{a}t...$ etc. (2.2.32) points to this fact.

Fragment (15) discusses the hetvābhāsa-s (fallacious the Nyāyasūtra, I.2.45 mentions reasons). While savyabhicāra, viruddha, prakaraņasama, sādhyasama and atītakāla as the five hetavābhāsa-s, those listed in the Tattvaratnākara, namely siddhi, aprasiddhi, bādhyatva, viruddhatva and aphalatva seem to be entirely different from them. Vedānta Deśika tries to answer this apparent contradiction in his Nyāyapariśuddhi. According to Parāśara an inference becomes fallacious (ābhāsa) when some of the anga-s pertaining to its pakṣa (subject), hetu (reason) and drstanta (example) fall short of the required number necessary to make an inference full-fledged. When the paksa falls short of its anga-s we have the five ābhāsa-s of pratijāā, such as siddhi aprasiddhi, etc., mentioned above. To be clear, if the probandum is already proved, we have siddha-sādhyatā. not known already, the fallacy aprasiddha-sādhyatā arises. If it is stultified we have

bādhita-sādhyatā. If there is contradiction we have viruddha as a defect. If the sādhya is not desired or intended we have aphalatva.

In what may be called a Doxography we find Vedanta Deśika mentioning that the Tattvaratnākara enters into a very detailed discussion and subdivision of the features such as aprasiddhi, bādhyatva, viruddhatva, etc. Reverting again to the Tattvaratnākara quotation we find that it mentions some general defects of the sādhana (hetu) such as avācaka ('that which is unworthy of statement') sandigdha ('that which is doubted') and aślīla ('that which is vulgar). All these are excluded in a definition (lakṣaṇa) by the word pakṣadharma itself (subject - adjunctness). So all these are fallacies of pratijāā. Parāśara also makes a ten-fold classification of the reason from the view-point of fallacies. They are asiddha, anadhyavasita, viruddha, viśesanaviruddha, anaikāntika, aprayojaka, viruddha-s avyabhicārin, prakaranasama siddhasādhana. He makes a further classification of a siddha into nine varieties

Summing up the above discussion Parāśara points out that deficiency in the number of avayava constituting the definition is what is responsible for the fallacious character of anumana. To be more precise, the fallacy of an inference consists in the absence or deficiency of vyāpyatva ('being pervaded') or pakṣadharma ('subject-adjunctness').

The 16th fragment refers to the general view that all valid means of knowledge (pramāṇa) are at the mercy (anugrāhya) of tarka ('indirect argument or reductio ad absurdum). This, however, is not acceptable to Parāśara, because the above claim that the validity of all anumana will have to be decided by tarka alone leads to anavasthā (infinite regress). As a matter of fact all cognitions do not require tarka at all to gain their validity. Tarka

just helps to ward off any doubt that may arise out of a contradiction (virodha) or a non-cognition (abodha). By itself it doesn't confer validity on any inference.

The next quotation (17) is perhaps the longest one we have from the *Tattvaratnākara*. It tries to prove that arthāpatti (presumption) can be included in inference (anumāna) itself. It also tries to show the relative position of tarka by quoting several views which show its independent character. But the final opinion expressed by Parāśara is that tarka cannot be a separate means of knowledge like anumāna.

Arthāpatti (presumption) is only a type of inference. The sentence - śatavarṣajīvī devadattah grhe nāsti ('Devadatta who has a life-span of hundred years is not in his house') shows that pratyaksa (perception) reveals the absence of Devadatta from his house. But there is another pramāṇa (the Jyotiṣaśāstra) implied in the expression śatavarṣajīvī which becomes niravakāśa ('without any scope for application'). Pratyakṣa is the sāvakāśa-pramāṇa ('with a wide scope') here. According to the interpretative rule niravakāśā vidhayaḥ sāvakāśān vidhīn bādhante ('rules which have no scope at all for their application stultify those rules which have scope for application') the knowledge that Devadatta lives for hundred years makes us infer that he must be alive somewhere. This principle, when applied to the Vedic rites is known as sāmānya-viśeṣa nyāya ('the rule of the general and special'). In the sentence pīno devadattah divā na bhunkte ('the plumpy Devadatta does not eat during daytime'), the implication is that he eats at night. Here we supply the words necessary to make the sense significant and complete. If the stress is on his not eating the food during daytime this sentence becomes an instance of śrutārthāpatti ('presumption from what is heard'). 130

When a particular means of knowledge does not have its object 'fully' and clearly established it cannot be treated as independent at least in so far as the "partially unknown" portion is concerned. It is then that the question of incompatibility arises which works as the *linga*. Then the argument takes the form of tarka ('indirect reasoning') and becomes an accessory of anumāna itself.

Tarka cannot independently prove the existence of mind but still it can become a substantiating factor to the āgama texts which declare the existence of mind (even in the case of Īśvara). Parāśara then quotes passages like manasaitān kāmān paśyan ramate, mano' sya divyam cakṣuḥ¹³¹ and etasmāt jāyate prāṇaḥ manaḥ sarvendriyāṇi ca¹³² in support of this view.

Vedānta Deśika then quotes some passages from the Tattvaratnākara which seem to state that tarka is not a separate pramāṇa in one place and that it is an independent pramāṇa in another place. Ultimately however, this contradiction is resolved by saying that tarka was mentioned as a separate pramāṇa in a few places only by virtue of its having a separate purpose and a separate form. This, therefore, does not prove the independent character of tarka.

The following fragment (18) speaks of the denotative power of words. The mutual connection between a word (śabda) and its meaning (artha) is called abhidhā and this is two-fold as primary (mukhya) and secondary (jaghanya). When a person uses a word, the meaning which is conveyed purely by its denotative power is called "primary". If through this primary meaning we arrive at another meaning it is "secondary".

The subsequent quotation (19) concerns itself with an important concept of the real import of words in a sentence and their mutual connection. According to

the Prābhākara-s the words in a sentence themselves have no meaning but they obtain it only through a syntactical combination (anvitābhidhāna) (theory of signification in syntactical combination). The Bhāṭṭa-s, however, admit that words possess a meaning independently of such a combination and hence this theory is known as abhihitānvaya ('the theory of the combination of significant terms'). In the Viśistādvaita system, the ācārya-s like Yāmuna, Parāśara and Vedānta Deśika accept the Anvitābhidhāna-theory. Vedānta Deśika quotes several passages from Rāmānuja's works which seem to support the Abhihitānvaya-theory and ultimately reconciles them with the prevailing view. 133 The two verses of the Tattvaratnākara quoted here are in full support of the Anvitābhidhāna-theory. In one of these Parāśara refers to Yāmunācārya himself as an advocate of this view. 134 Parāśara further points that the theory of abhihitānvaya is riddled with the problem of viparyaya (contradiction).

The next fragment (20) is in the form of a verse in the *Mālinī* metre beginning with *Upaniṣadi tu...* which is prefaced by Vedānta Deśika thus: "āhuścaivam abhiyuktāḥ". Then he quotes a few lines from Parāśara's Śrīraṅgarājastava (2.14) and then says anyatra ca. He has not specifically stated that the verse 'upaniṣadi tu...' etc., is from the *Tattvaratnākara*. The verse in question runs thus: "In all the *Upaniṣad-s*, Lord Viṣṇu who is an abode of innumerable perfections devoid of all defects, is declared as the Supreme Being. The *Pāācarātra* texts are His own compositions (upajāa). Even the Veda therefore cannot become an alternative to these texts. This has clearly been stated by Yāmuna and Rāmānuja." 135

The fragment (21) that follows states that Mīmāmsā as a śāstra deals with karma (action), devatā (deities) and Brahman (the Supreme Being) and that Jaimini,

Kāśakṛtsna and Bādarāyaṇa composed Sūtra-s on these three topics respectively. 136 Rāmānuja, and following him Vedānta Deśika maintain that the entire Mīmāmsā, that is, the Pūrva and the Uttara portion put together form a single śāstra (aika-śāstrya). 137

The next fragment (22) enumerates the topics that are dealt with in the Pūrvamīmāmsāsūtra-s of Jaimini. They are (1) Dharmadhī (Veda-s as the authority on dharma), (2) Mānabheda (mutual difference among the rites), (3) Anga (the relationship between the principal and subsidiary rites), (4) Prayukti (the relation between the prayojya and prayojaka-rites), (5) Krama sequence to be followed in performing certain rites), (6) Kartṛ (same as adhikāra) (those who are qualified to perform these rites), (7) Atideśa (application or supplying the anga-s of one rite to other rites), (8) Viśeṣa (a special treatment of the atideśa-s mentioned above), (9) $\bar{U}ha$ (altering certain passages in accordance with the context), (10) Bādha (the problem of stultification or contradiction among the rites), (11) Tantra (a contrivance or means which leads to two or more results) and (12) Prasakti (same as prasanga, contingency).

The subsequent quotation (23) points out the status of smrti (recollection). Since smrti depends upon an object that has already been experienced, whatever definition applies to anubhava will also apply to smrti. So there is no fear of over-pervasion (ativyāpti) of the definition of anubhava to cases of smrti. In fact without ascertaining the scope of a definition in terms of its laksya (object) and alaksya (that which is other than its object) how can one ever find fault with it? All mental activities in our day-to-day life have a precise demarcation of what is to be realised and what is not to be realised by such an activity, says Parāśara.

Fragment (24) discusses the role of cestita (ceṣṭā) (gesticulation as a means of communication of ideas). Parāśara points out that if a ceṣṭā (gesture) is confined to imparting instruction or conveying an idea to one person by another person, it may be treated as śābda (verbal in character). Even in cases where there is no such restriction of gesticulation, it can still convey an idea with the help of glances. As such it need not be taken as a separate means of knowledge. Vedānta Deśika opines that ceṣṭā can be traced to anumāna itself. 138

The role of Pratibhā (revelation) is also discussed by Parāśara. Some argue that it can be accepted as a separate means of knowledge since it can cognise things without any reference to external objects. This pratibhā arises in some special persons through a remarkable degree of concentration and it can reveal things of past, present and future. In reply Parāśara states that though all this is true it is still difficult for us to identify the different periods of time (kālabheda) which become the objects of such a revelation. The actual phala (result or utility) of pratibhā will come into picture only when its validity is ascertained. But since the sense of validity arises from other means, critics (parīkṣakāḥ) normally do not consider pratibhā as a separate pramāņa. Moreover this pratibhā leads to realisalion of truth only in the case of highly pious persons. Patanjai¹³⁹ uses the word Pratibhā only with reference to such an extra-ordinary yogic vision. So it does not pertain to the normal realm of validity.

The next fragment (25) speaks of the sense-organs as six in number including mind (manas) which is the inner organ.

Fragment 26 names the sense-organs which are the seats or the substrate of qualities. These are: ears, body

(skin), eyes, tongue and nose (with reference to śabda (sound), sparśa (touch), rūpa (colour), rasa (taste) and gandha (smell). Vedanta Deśika observes that this statement of Parāśara represents the popular view, since according to the Nyāyatattva of Nāthamuni serpents can hear through their eyes alone. 140

The following fragment (27) points out that when a flame of lamp is burning continuously one can notice, on a very minute observation that there is in fact a very subtle difference between one flame and another flame on one and the same wick

discussion as understood from Nyāyasiddhānjana is concerning the momentariness (kṣanikatva) of a flame burning on a wick. The flame that is produced by one molecule of oil and a bit of the wick differs from the flame produced by another molecule of oil and a bit of the wick, still one does not cognise the difference between them because of their identical forms. Even if one tries to recognise them as one (pratyabhijā) it is fallacious, being based on bhrama. The Tattvaratnākara says that even in such a case, on a close observation one can still notice a flame ending up and giving rise to a fresh flame. This is similar to the observation of subtle streams of water distinguishable in a river and the like

Fragment 28 begins with a reference to tamas which is said to bind the beings when they prove unfaithful to Hari, and which is said to release them when they surrender to Him. So an investigation into its nature is ' quite relevant. The knowledge that tamas binds persons will lead to a subsequent effort to get released from it. Many wise men entertain different views regarding the nature, origination and the means of knowing tamas.

The word tamas here means Prakṛti (primordial matter). On the authority of Vedānta Deśika we understand that there is a break in the Tattvaratnākara-text at this point. The subsequent portion atra ālokābhāvaḥ..., etc., discusses actually andhakāra (darkness) which is also known as tamas. According to the Vaiśeṣika-s darkness is the 'absence of light'. According to the Prābhākara-s it is the simple recollection (smaraṇa) of a blue (dark) colour. The Bhāṭṭa-s think of it to be a different substance whereas those who know the truth declare it to be pradhāna itself. In the verse that follows Parāśara notes that tamas is same as māyā, the divine power of the Lord, which possesses three qualities and which exists in the gross and subtle forms. It is said to be both external and internal.

Vedānta Deśika observes that from these fragments we can conclude that Parāśara discussed the nature of *Prakṛti* (primordial matter) alone but not *andhakāra* (darkness) although a reference has been made to it by quoting the view of Vaiśeṣika-s and others.

The next fragment (29) is another long passage which establishes the self-luminosity (svayamprakāśatva) of knowledge. In the first three verses Parāśara sums up the reasons supporting this view and what follows it is an explanation of this idea. Knowledge of an object is directly acquired but not inferred through features like 'manifestedness' (prākaṭya). Nor can it be known through 'mānasapratyakṣa' (mental cognition). Since no other means can prove the existence of jāāna other than itself, it has to be admitted as self-luminous. Once knowledge arises we have the subsequent cognition "I know this". In between the state of cognition and the subsequent verbal usage there is neither an inference nor mental cognition, for then the process of knowing would be delayed. Further, once the knowledge arises there is no

verbal statement as 'I do not know'. That means when knowledge arises, it immediately shines forth to the self of the person concerned. Further, in stream-cognitions (dhārāvāhika-jāāna) only one object is perceived continuously. No second knowledge arises in the middle. If such a feature is accepted, there will not be stream-cognition at all. This also proves knowledge to be self-manifest. If the stream-cognition is not admitted to be self-luminous it is imperative that it gets destroyed. Then there will not be any subsequent recollection. Further, according to Parāśara, the anvaya-vyatirekin type of inference, arthāpatti (presumption), yukti (supporting argument) and vacana (scriptures) prove jāāna to be self-luminous.

The prose passage that follows, according to Vedanta Deśika is Parāśara's own explanation of what he stated briefly in verse-form: "The knowledge under discussion does not stand in need of anything that belongs to the same kind (sajātīya) as itself, for purposes of cognizing the objects that fall within its range. The examples given are artha (an object), indriya (sense-organ) and dīpa [lamp]. These things have their own role to play in producing the knowledge of say, a pot. The pot, for ts cognition, does not stand in need of another pot. It equires a vijātīya (dissimilar) entity, namely an eye, or that purpose. The eye again does not require another eye which is sajātiya (homogeneous) with it but requires lamp. The lamp does not require another lamp because t is self-luminous. 141 Likewise knowledge does not require nother knowledge for its manifestation because it is elf-luminous. The eye no doubt depends on the light, which according to the Naiyāyika-s is of the same stuff s the eye, being taijasa in nature. But according to ne Viśistadvaitin-s the eye is an indriya produced from hamkāra and hence it is dissimilar to light. Therefore,

An inferential statement may be made here: "The latent impressions (samskāra-s) which are responsible for the recollection of knowledge do not require the experience (anubhava) of the jñāna which is produced in a self because they are samskāra-s like any other samskāra." This needs a clarification. All the samskāra-s do not require the experience of the knowledge which pertains to a soul. Thus when we remember a pot, the ghața-samskāra just needs the experience of the vișaya (pot) only as seen by a person. It does not require the experience of the jnana itself pertaining to that object. In other words jāāna by itself produces samskāra-s regarding certain objects and these samskara-s in their turn just require the experience of the object only but not of the knowledge itself. Thus it can be proved that is svayamprakāśa (self-luminous) svānubhavarūpa (of the form of the experience concerning its object). In other words, we do not say, "I have the samskāra of ghata-jāāna and hence I remember ghata". We simply remember the ghata.

Another inference is also made by Parāśara: "The impressions concerning an object (visaya-samskāra) arise simultaneously along with the impressions of knowledge (jñāna-samskāra) since the former are the impressions pertaining to an object. The samskāra of the object produced here and the samskāra regarding the knowledge of that object both come into being at one and the same time. This means that knowledge when it grasps an object produces a samskāra of that object also. In addition it produces a samskāra regarding its own essential nature. All this goes to prove that knowledge is self-existent and self-luminous.

A prima facie view is also given here: "Samskāra-s concerning an object (viṣaya) and knowledge (jāāna) can be said to arise at one and the same time only when the knowledge that arises concerns both viṣaya and j̄nāna. Even the critic who claims knowledge to be self-manifest must accept that knowledge pertains to a viṣaya such as a pot only, but not to j̄nāna itself. That being the case how can two kinds of sarjiskāra (j̄nāna-samskāra and viṣayasamskāra) arise simultaneously"? This is answered by Parāśara in the following manner: 'It is simple to accept that knowledge, as it rises, produces both viṣayasamskāra and j̄nānasamskāra. It is cumbersome to state that these samskāra-s are produced by knowledge which has both these samskāra-s as its object'.

Knowledge cannot be manifested by any other means other than by itself, for it will then become similar to pot and other objects. Parāśara quotes scriptural passages like atrāyam puruṣah svayamjyotir bhavati, 142 atmaivāsya jyotih 143 and svena jyotişā āste. 144 These point to the self-luminous character of the self, which is synonymous with the term įñāna. The Gītā verse prakāśayatyekah (13-33) is quoted to show that even as the Sun and his effulgence are self-luminous, the soul and its knowledge are also self-manifest.

In the next fragment (30) Parāśara refutes the view of the Bhāṭṭa-s that knowledge is realised through mānasa pratyakṣa. If it is so, we should have a cognition of the mānasa pratyakṣa itself and there is nothing standing in our way of cognising the mānasa pratyakṣa. But it is not so. On the strength of the non-apprehension of this mental cognition we can conclude that mānasa pratyakṣa does not cognise knowledge. Since knowledge is self-manifest there is no need for mānasa pratyakṣa itself. If mānasa pratyakṣa is still posited, there will be

the defect of anavasthā. Further the Naiyāyika-s advance two reasons in support of the theory of mānasa pratyaksa. (1) That knowledge is a special attribute of the self while being momentary (kṣaṇika) and (2) Being a special attribute of the self, it is fit to be experienced (vogya). But these two reasons are vitiated by the fallacies of asiddhi and vyabhicāra (for the Viśistādvaitins ināna is not momentary). It cannot be grasped by mind also. Therefore the desired qualities of ksanikatva (momentariness) and yogyatva (fitness) being absent in ināna, there is the defect of asiddhi. The defect of vyabhicāra also accrues from the viewpoint of the merit (dharma) arising out of expiatory rites (prāyaścitta). When one performs the prāyaścitta rite the merit that is produced destroys the sin of that person and in the very next moment it gets dissolved. So this dharma arising out of prāyaścitta is also momentary and is special attribute to the self. Since this is not cognized by mānasapratyakṣa there is the defect of vyabhicāra. Therefore, the two reasons cannot prove the desired end. Thus due to the absence of a favourable proof and due to the presence of the stultifying proof, knowledge can never be the object of mental perception. Therefore, it is svatassiddha (self-existent that is, self-luminous). Parāśara also remarks that this is the method adopted in the Samvitsiddhi (of Yāmuna).

Fragment 31 comprises a single sentence. It is in refutation of the Advaitic theory that pratyaksa cognises the "bare existence" or "being" (sanmātra) of an entity. Parāśara states that in the transmigratory state the knowledge of an individual is no doubt contracted; still it is to be accepted that his knowledge will be lasting as long as the sense-organ is in contact with an object.

The next fragment (32) points out that the grammarians have their own sphere of activity clearly marked out for them. They should explain the formation of words with the help of the stem (*prakṛti*), the suffix (*pratyaya*) and intonation (*svara*) according to the usages found in literature. The idea is that they need not enter into discussions of philosophical character. 145

Fragment 33 is quoted by Vedānta Deśika in support of the view that śabda (sound) is the characteristic feature of gagana (ether). The expression "gagana-guṇa-śabda" is what is relevant in this context.

The subsequent quotation (34), we understand, from the $Ny\bar{a}yasiddh\bar{a}n\bar{j}ana$, is from the view-point of the Vaiśeṣika school but not from that of the $siddh\bar{a}nta$. A streak of fire when it consumes, say fuel, cannot itself produce a subsequent form of the object. When a streak of fire comes into contact with an object the process of $p\bar{a}ka$ (cooking or baking) sets in. Here, the contact fire has with one portion of the object is different from the contact fire has with another portion of the object. ¹⁴⁶

The next passage (35) according to Vedānta Deśika, is found in a context where Parāśara proves the atomicity (anutva) of mind. This passage apparently refutes the contact which subsists between all-pervasive substances (vibhu) which is known as aja-samyoga (literally "contact which is not-yet-born"). Deśika notes that this must be from the viewpoint of the Nyāya and Vaiśeṣika schools because there alone the contact between vibhu-substances is denied. According to Viśiṣṭādvaita, kāla (Time) is all-pervasive and also an object of perception. Its contact with another all-pervasive entity, namely Īśvara is also accepted. (Only then the concept of Time being the body of Īśvara becomes meaningful). The Tattvaratnākara

passage proceeds as follows: "There is nothing inconsistent even if we do not accept the contact between two all-pervasive substances. What is the means of knowledge which cognizes the contact of a pillar, etc., with an all pervasive substance like ether, etc? It cannot be perception because in this conjunction involving two things, we have only one object perceptible. Even inference cannot be the proof of this contact because for it both the objects must be finite. The qualities of paratva (remoteness) and aparatva (proximity), the movement of the body (involving its contact with the soul), the modifications that take place in the body and the upward burning of fire can all be accounted for only by accepting an asamavāyikāraņa (non-inherent cause) form of the the "conjunction with (ātma-samyoga) which itself is associated with adrsta (unseen merit).

Fragment 36 shows that samkhyā (number) is known only in the second moment of the perception of an object and that it is related with its correlate through samavāya (inherence). Vedānta Deśika observes that Viśistādvaita does not accept samkhyā as a separate category. Since the section of the Tattvaratnākara where the prameya is dealt with is lost, it is difficult to say if this view is Parāśara's own or not.

The next fragment (37) states that bheda (difference) need not be posited as a separate quality. When dravya (substance), jāti (generality), guņa (quality) and karman (activity) are once recognised as existent, we can, through their specific features (dharma), account for knowledge, verbal usage, action, etc. A new quality called bheda need not be accepted as subsisting between one object and another. This is why prthaktva (separateness), viśea (particularity), etc., accepted by the Vaisesika-s are hereby

refuted. Parāśara then says: "When we see two distinct colours like blue and white we notice that they also distinguish the substances qualified by them. Dvitva (two-ness), pṛthaktva (separateness) and such other features depend upon the difference of objects; the difference of objects in turn depends upon dvitva, pṛthaktva, etc. Thus there is the defect called ātmāśraya or anyonyāśraya. Those who subscribe to this view (those who follow the Vaiśeṣika theory) must therefore be afraid of such contingency. But we who accept that the perceived blue colour itself constitutes the difference of an object (from others), have no such fear."

Fragment 38 gives some broad definitions of terms like jāti, guņa, kriyā and dravya. At the outset the word artha (entity) is defined as that which is contacted by senses and which is thus made the object of cognition. These are fourfold: dravya, jāti, guņa and karman. It s to be noted here that karman is mentioned separately rom guna. Later on we find the following statement: 'If we accept that sāmānya (generality) is present in jāti, guņa and karman, the relation between them becomes samyuktasamaveta-samavāya. (The contact between the enses and objects is samyoga: and the contact between iāti, guņa and karman with the objects is samavāya and the relation of sāmānya with them is samavāya). Here again karman is spoken of separately. Vedānta Deśika notes that these passages do not prove that the ontact with karman is something different from guna. 'arāśara first included sāmānya (generality) in the onfiguration (samsthana) of the objects. But here he eems to treat it as a separate feature. Likewise karman which is earlier shown as part of samyoga is spoken f here as different from it. The conclusion is that one annot treat these observations on karman and sāmānva

The subsequent sentences of this quotation attempt a very broad definition for *jāti*, *guṇa* etc. "Jāti is an internal (antaraṅga) feature of a particular substance (which is the dharmin). That special, distinct and already existent feature which is brought into being by this *jāti* is called guṇa. If such a distinct feature is to be created afresh (sādhya) it is called kriyā. That which is the substratum of all these that is, jāti, guṇa and kriyā is known as dravya (substance). A very close examination of these definitions will be undertaken in the prameya-section." This section, however is lost.

Fragment 39 is a discussion on $s\bar{a}drsya$ (similarity) and $j\bar{a}ti$ (universal). Here again because of the non-availability of the prameya section of the Tattvaratnākara it is not possible to know the intended idea of Parāsara. According to this school, $s\bar{a}drsya$ (similarity) is not something different from the samsthāna or ākrti of the things involved. The passage may be translated as follows: "Many think that $s\bar{a}drsya$ (similarity between two or more objects) consists in the sameness of a majority of parts constituting those objects. Since this is different topic for discussion it will be dealt with in the section on prameya."

In the subsequent portion of this quotation we find the following discussion: "A question may be raised: dravyatva (substance-ness), pṛthivītva (being a portion of earth), śuklatva (whiteness) and pākatva (being a pāka - cooking or baking) must be accepted as universals (sāmānya) of dravya, pṛthivī, śukla and pāka respectively. If such a generality is not accepted as is done by the Vaiśeṣika-s, how can we account for the usage of the word "one" (eka) with reference to objects that have such a generality? Likewise, santati (sequence), avasthā (condition), etc., also cannot be referred to by a single

word if there were no unitary prayojaka (criterion). Parāśara replies that this is a question to be answered by the critic also. All the people in the world use the word sarva (everything) and think that all the things under the sun can be conveyed by it. Then will the Vaiśeṣika accept sarvatva (all-ness) as a generality pertaining to all things? If he is not prepared to accept, then it means that jāti (genus) concerning individuals cannot be conveyed through a single word."

In the next verse and the following sentence Parāśara makes this observation: "All objects belonging to the same category can be referred to by a single expression because the objects thus conveyed have a uniform nature or form. Thus when we say 'moon' or 'sun' the meaning conveyed is that there is 'one moon' and 'one sun' but not many. Therefore the vācyārtha (the expressed object) becomes one, because it is unitary. When we utter the word ghata (pot), and pata (a piece of cloth) the actual individual pots and piece of cloth are no doubt innumerable but still they all share a common feature namely ghatatva (potness) and patatva (clothness) by reason of which they are referred to as a pot and a cloth." This explanation is given for the sake of those who accept jāti as a distinct category. But for those who do not accept jāti as something different from the configuration of the object itself the following explanation is offered: "In the pots there is a single upādhi (limiting adjunct), namely, the configuration (samsthāna) by which all the individual pots can be referred to by a single word 'pot'. So even if one does not accept jāti, at least an upādhi in the form of 'configuration' has to be accepted through which all the individual (vyaktı) can be referred to through a single

unitary reference can be made in as much as these so-called *upādh-is* (or *samsthāna-s*) keep changing. The answer is that in those configuration we can notice a 'similarity' (*sādṛśya*) or non-cognition of difference (*bhedāgraha*), on these two grounds, we can still consider those *samsthāna-s* as one and all the individuals possessing them can be connoted by a single word."

Fragment 40 also defines jāti and guṇa (cf: fragment 38). When the sense-organ contacts an object, what is cognized first as the very animating principle (as an indispensable feature) of that object is jāti (genus). What is cognized subsequently as a distinguishing characteristic in an object thus 'animated' by jāti is known as a guṇa.

The subsequent quotation is found in the Seśvaramīmāmsā (under Ch.I. section 1) of Vedānta Deśika. According to this Parāśara showed in the section on śabda (forming part of Tattvaratnākara) that sentences forming part of the Vedic literature gain their validity only on the ground of their impersonal character (apauruseyatva) although all other śabda-s are also valid in general way through śāstra like Mīmāmsā and Nyāya.

The last fragment (42) is not an actual quotation from the Tattvaratnākara. Vedānta Deśika mentions merely the author of Tattvaratnākara (tattvaratnākara kāraiḥ) in support of his interpretation of the word vidhi found in the Pūrvamīmāmṣā (1.2.7). According to him the word vidhi means śāsana (commandment) which is same as inducement (preṣaṇam). "This is the real connotation of the word vidhi in relation to the Veda-s. Others also subscribe to this view. The author of the Tattvaratnākara has also stated so," says Vedānta Deśika.

TIRUMAÑJANAKAVI-S

As already mentioned in the second chapter of this book, Parāśara composed stray verses in connection with the 'Tirumajjana' -sacred ablution - (Tirumaājana in Tamil) given to the icon of Lord Ranganātha. 28 verses are now available in print. These verses have a scholarly and lucid interpretation by Parāśara himself in the manipravāla style and all of them with his commentary have been published recently. It is quite possible that more verses were composed by Parāṣara in the same context. It is even said that some of the descendants of Parāṣara still possess those extra verses with them.

The first of these stray verses is in the form of an interesting dialogue between the Lord and man. This verse is read when the icon of the Lord is given the ceremonial bath, that is, when, to use the expression of the poet himself, the Lord appears as a mṛgyamadhyastha ('one who is in search of a referee'').

Noticing the impunity and stubbornness of the *jīva* who thinks of himself as independent, the Lord points out that the *jīva*—on the authority of śruti-s, Gītā and men of wisdom,—always belongs to the Supreme. But the *jīva* enters into a debate with the Lord. The idol of the Lord, wet due to the abhiṣeka appears to our poet as though the Lord, to prove His claim on the individual soul, is taking an oath wearing wet clothes and a garland of the basil (Tulasī) leaves. This practice is known as divya in the Smṛti-texts. So Parāśara feels that in this particular context the Lord appears to be doing jala-divya as well as Tulasī-divya. The dialogue between the Lord and the jīva may be presented as follows:

123

God (G): You are mine (you belong to me).

Man (M): I belong to myself.

G: (No) How is it possible?

M : How about your own claim?

G: This is on the authority of the Veda-s.

M: My statement is based on my experience

which is beginningless in nature.

G: But this is repudiated.

M: Where and by whom is it repudiated?

G: By me, clearly, in the Gītā.

M: Who is the witness?

G: A man of wisdom.

M: Well, then, he is partial to you.

It is a stroke of Parāśara's genius that has presented this beautiful conversation between God and man, of whom the God is ever eager¹⁵¹ and ready to establish the śeṣa-śeṣi relation between Himself and the rest of the creation.

In the second verse the poet fancies the Lord to be a river (nada), employing double entendre. A river is approached by people for activities (anuvṛtti) such as bathing, drinking etc. The Lord also is approached by His devotees in several ways (anuvṛtti) such as meditation, loving devotion, worship and service. A river again is resorted to by royal swans, a host of other birds and it shines beautifully with lotuses. The Lord is served by great kings and is magnificent with His abja (conch). The river is swept over by fragrant breeze (sumarudgaṇa). The Lord is waited upon by many celestials (sumarudgaṇa).

In verses 3 and 6 Lord Ranganātha is identified with a suradruma (the celestial desire-yielding tree). Here again Parāśara employs pun. The tree has several broad branches (śākhā): it confers the desired boons on those who approach it; it can be resorted to only by the celestials (tridaśa). It is beautiful with its leaves (suparņa) and flowers (sumanas). It is resorted to by swans and such others birds (hamsādisaddvija). The Lord is also the purport of several Vedic recensions (śākhā-s), and He is ready to confer all boons on those who surrender to Him; He is the object of enjoyment for only the nityasūri-s (tridaśa-s). He is beautiful with His Garuda vehicle (suparna) and is surrounded by the devotees (sumana-s). He is served by the twice-born and the greatest saints (hamsa).

In another verse (śl. 4) we find Lord Rangarāja identified with an ocean (jalanidhi). The ocean is dark green in colour like the marakata gems and has its body dazzling with a number of pearls and such other precious stones. It has its own aroma. It is the abode of a variety of aquatic beings, including the giant fish (mīna). Lord Rangarāja has a number of ornaments made of marakata and brilliant pearl-garlands. His body emits wonderful fragrance. He has created a variety of beings and assumed the form of a giant fish (mīna).

The Lord is then compared to the Veda which is endless (ananta), of the nature of nectar (amrtaimmortality) and contains everything (siddhasarvārtha) in itself. It has positive guidelines regarding the nature of the self. It confers what all one desires by its mere recitation (chanting). Lord Ranganātha too has these features. He is of the form of immortality and infinity (amrta and ananta). He has created the entire universe and has set standards for everything (through the Sruti

and *Smṛti*) and controls everything as their innermost self. The real nature of His self is known only to Himself. He blesses all when propitiated through the *kīrtana*-s (verse 6).

In verse 7 the Lord is identified with the beautiful (śrīmān) spring season (vasanta) which puts forth many a flower in its advent and which adorns the aśoka tree, with beautiful buds (kalikālankṛta), making it attractive to bees (brahmara-hita). It is full of bliss caused by the gentle and pleasant touch of breeze (pavanaja-mahānanda). The Lord is also glorious with Śrī (śrīmān), rendering even this Kaliyuga a Kṛtayuga (kalikālankṛta). He is free from misery (aśoka) and dispelling all-illusion (bhrama-rahita). Lord Ranganātha is full of the bliss of embracing Hanumān (pavanaja-mahānanda).

Lord Rangarāja is conceived of as the moon in the next verse. But this is a moon with a difference. The moon normally makes the lilies bloom only at night; he is not full ($p\bar{u}rna$) throughout; he cannot be seen in the daytime. He is full of defects and difficulties (upaplava). But this moon, namely, Lord Ranganātha makes the Kumuda (the earth) bloom always (aniśam). He is always full ($p\bar{u}rna$) and can be seen both day and night and is free from all defects (verse 8).

During the constellation of śrāvaṇa which is very auspicious for Viṣṇu, Lord Ranganātha is given a sacred bath in the early morning, being accompanied by many a twice-born (sārdham-dvijaiḥ). This according to the poet, indicates that the Lord is putting into practice what He Himself has commanded others to do through the śruti and smṛti-texts (śl. 9).

In another metaphor Lord Rangaraja is identified with

a swan, who has a beautiful flapping up of the wings (pakṣapāta); it resorts to waters (bhuvana) and abides in the mānasa-lake (during the rainy season); it also stays in lotuses. The Lord for His part, is 'partial' to the virtuous (satpakṣapāta); He is the supporter of the universe (bhuvana) and is the abode of Padmā (His consort). He always abides in the hearts of the virtuous (sanmānasa) (śl. 10).

In another poetic fancy (śl. 11) the poet describes the garland of lotuses adorning the broad chest of the Lord as a series of brilliant rays emanating from the gem-studded anklets of the lotus-feet of Lakṣmī who moves about freely thereon.

The Lord is again compared to an ocean having many a precious gem (maṇivara-ruci-vāhī), the fish inside and also the white conch. The ocean never transgresses the limit (velā) and contains all the waters in himself (bhuvanabhāra). Lord Ranganātha is bedecked by a number of jewels and He too has the matsya (as his form in the Matsya-incarnation). He bears the white conch, supports the universe (bhuvanabhāra) and does not waste time (velā) (that is, delay) in saving His devotees (śl. 12).

In verses 13 and 14 the Lord is likened to the celestial mountain (Mount Meru). The mountain by its vast slopes covers all the directions (āśāpūrti). It is famous for its gold (kalyāṇa). It has drunk as it were, the brilliance of the sky (pīta-ambara). It brings joy to all the gods by providing lofty and secure residences for them (svāsthya-utsedha). It is also the place for several animals to live (sattvanivāsa). Lord Ranganātha fulfils the desires (āśāpūrti) of all by His manifold gestures of magnanimity. He brings in the welfare (kalyāṇa) for all and is fond

of yellow silk (*pītāmbara*). Because of His great concern for the well-being of the people (*svāsthyotsedha*). He is a source of great delight for the virtuous; He is the repository of the quality of *sattva* (serenity).

At the time of ablutions the Lord is also like a confluence of several sacred rivers (sarvatīrtha). In saving His dependants He is quite fast (Vegavatī). The marks of saffron on His chest make Him tāmra (copper-red) (that is, the river Tāmraparnī), His shoulders are lofty, beautiful and strong which make him Tungabhadrā. His speech is gentle and affectionate which name Him a 'Narmadā' and His beautiful lower lip is red in colour (Śoṇa) which makes Him the river Śoṇā (śl. 15).

The Lord in the sanctum sanctorum is also compared to the Sun dispelling the darkness within. He is red in complexion due to the heavy applications of saffron and is beautiful in the company of Lakṣmī. He has the soft red lotus as the seat. The Sun rises in all glory (udañcitaśrīḥ) and is heralded by the red-hued charioteer Aruṇa and stays in gentle red lotus (śl. 16).

In the next verse (śl. 17) the presiding deity of Śrīraṅgam is figuratively spoken of as a cloud. The cloud is known for its lightning, deep rumbles and dark blue colour. It is the remover of heat, being laden with water and it gladdens $C\bar{a}taka$ birds and the like. The Lord also has the lightning in the form of Lakṣmī and is the source for $n\bar{a}da$ (the principle of sound). His bodily complexion is dark as the indranīla gem and He is also the remover of affliction ($sant\bar{a}pa$) of His devotees. He is full with waters of compassion and brings joy to the virtuous.

Verse 18 compares the Lord to the Sun. At the auspicious time of darśa (new moon) marked by the

performances of sacrifices, etc., the Lord is given the ablutions. His two consorts Padmā (Śrī) and Urvī (Bhūmi) are full of joy, and in all directions one can see multitudes of dvija-s (twice-born) up and active. The darkness of the world is dispelled by Him. Even when the Sun rises, darkness is dispelled and beds of lotuses (padma) become full-blown. All the birds (dvija) wake up and fill the directions with their chirping notes.

When the Lord's chest is applied with turmeric powder (rajanī) after the abhişeka, it appears like the complexion of the golden hued consort (Laksmī) residing there, that has become visible (sl. 19).

In verse 20, the poet makes what seems to be a non-contextual reference to other schools of thought. He says that the earth has been vitiated by innumerable interpretations (of the scriptures) offered by the non-Vedic schools as also by the so-called orthodox schools with perverted visions. As ill-luck would have it, the world is being consumed by the conflagration of the innumerable, endless and unpardonable offences (aparādha) committed against the Lord Himself. It is under such circumstances that the Srīvaiṣṇava system advocated by Sage Lakṣmaṇa (Śrī Rāmānuja) set in as the rainy season dedicated to remove the terrible (spiritual) drought seizing the earth. The Lord's grace has started raining copiously, inundating this benign earth.

Verse 21 identifies Lord Ranganatha with a bee. Both of them stay in sumanas (in the hearts of good people and flowers); they are both dark in colour like the indranīla gem and are pleasing to the eye; they both are popular and all-pervasive (prathita-pracāra) among the śākhā-s (the Vedic recensions and the branches of

for His consort (*smaraguṇa*) whereas the bee is set on Manmatha's bow as its string (*smaraguṇa*).

The succeeding verse compares the Lord to the moon. The moon is a souce of amṛta (nectar). The moon dispels the darkness of the world by its rays and pleases the people who are in love. He has (sixteen) parts (sakala) and is the source of happiness for all. The Lord, in turn, is also the source of immortality (amṛta). He, by His glory dispels the inner darkness (ignorance) and gladdens the ever-liberated beings. He is the abode of all the sixty-four fine arts (sakala) and is a source of happiness for one and all.

The verse that follows, again through the employment of pun, identifies the Lord's janmāṣṭamī marked by the jayantı constellation (characterising Kṛṣṇāvatāra) with the Vedic lore (trayī). The Veda has as its source the tāra (Oṃkāra) which was pronounced by Brahmā (Padmaja) first. It has different ways of chanting the texts like Krama (Kramapāṭha) in the process of its evolution (avatāra). In the case of the Lord, He manifested (as Śrī Kṛṣṇa) under the Rohiṇī (tāra) constellation which has Brahmā (Padmaja) as its presiding deity. He is also known for His commitment to evolve Himself in a series of avatāra-s (avatārakrama).

In a beautiful anustubh verse that follows, Parāśara identifies Rangarāja with 'mahīdhara' (mountain). The mountain is dark in colour and so also is Rangarāja. The Lord Rangarāja has a crown (makuta). The mountain has slopes (kataka) and is lofty (tunga). The mountain is the abode of sattva-s (animals). The Lord is the repository of the quality of serenity and enormous strength (sattva).

In another verse, Lord Ranganātha who had just had His bath is fancied as having taken the avabhṛtasnāna which marks the completion of a sacrificial undertaking (savana). The battle the Lord waged against Rāvaṇa is the savana. Naturally all the details of the battle are worked out in the light of this metaphor. The icchāśakti of the Lord is the patnī (wife) of the sacrificer. The five weapons are the vessels used in the course of the sacrifice. His four arms are the Rtvik-priests. The offsprings or the descendants of Pulastya (Rāvaṇa and others) are the animals sacrificed. Protection of the virtuous is the fruit (rakṣā-phalam).

In verse 26 we find Lord Rangarāja identified with the Mandara mountain used by the gods for churning the Ocean. The mountain is seen (used) by gods and rākṣasa-s (demons). It is resorted to by siddha-s, cāraṇa-s and others (who are fond of its slopes). It has seen the production of nectar (amṛta), the most precious of all the things brought out of the ocean. Lord Rangarāja is also the object of the glances of the gods and demons. He is also resorted to by siddha-s and cāraṇa-s (who sing His glory) with their hearts full of joy. He is the source of immortality (amṛta).

In another verse, Parāśara in his role as the purohita of Lord Rangarāja¹⁵² informs Him about the auspicious lay time, etc., which is most suitable for Him to unite with His consort $M\bar{a}$ ($\hat{S}r\bar{t}$). The Sun and the Moon are approaching the constellation śravaṇa. The day is Sunday and that is admired by all (sadasi bahumata). The puṣya-nakṣatra has also set in. The brilliance of the Lord is like an ocean and the Lord Himself is a bridge by whose help we can cross over to the other shore.

In the last verse of the *Tirumanjanakavi*-s available) us we have a heautiful imagery concerning the upper

131

cloth of the Lord. The cloth, white like the autumnal cloud, adorns the dark blue chest of Ranganātha and resembles the celestial Ganges (which is also white) flowing across the sky which is dark blue in colour (like an *Indranīla*).

It is clear from the above verses that, they are all stray in character (muktaka) and are recited on different occasions, mostly during the ceremony of abhiseka done to the Lord. Most of these verses employ the figure of speech $R\bar{u}paka$ (metaphor) based upon Śleṣa (śleṣānuprāṇitarūpaka).

COMMENTARY OF TIRUNEDUNTĀŅŢAKA (stanza 21)

As noted in the previous chapter, Parāśara was a great exponent of the Divyaprabandha and his nirvāha-s on several passages of it are quite well-known in the Śrīvaisnava tradition. Of special importance is his long and learned exposition on a particular verse Maivannanarungunji (stanza 21) of the celebrated Tiruneduntāntaka of Tirumangai Ālvār. Although Parāśara Bhatta is known to have been a regular exponent of the Divyaprabandha, only this particular stanza has received his written exposition. The reason could have been that he was attracted not only by the poetic charm of the verse but also by the fact that the transcendental character (paratva) and easy accessibility (saulabhya) of the Lord are very beautifully woven into this verse by the mystic poet Tirumangai Ālvār. Also, perhaps, Parāśara is touched by the reference to the bow wielded by the nāyaka described in this verse, which is an unmistakable reference to Śrī Rāma, the celebrated hero of the Rāmāyaṇa, dear to the heart of Parāśara. It is also quite evident that the utterances of Saint Tirumangai Ālvār

are full with the feelings of nāyikābhāva that shows the deepest love with her lover, unable to bear even a moment's separation from him. Being a poet himself Parāśara could have naturally been attracted to this particular stanza which gave him ample scope for the delineation of the love-lorn condition of the Alvar who was also a poet of extra-ordinary merit.

Introducing his commentary Parāśara gives the context in which the speaker (Alvar or Nayika) describes her beloved who approached her. The Nāyikā who is now separated from her beloved, goes to a garden in the outskirts of the town under the pretext of gathering some flowers. The Nāyaka who was also pining due to separation from his lady-love comes to the same place under the pretext of hunting some wild animals. They are thus brought together and after sometime the Nāyaka leaves the scene. The verse under discussion is the Nāyikā's expression of the experience she had with her beloved. To be more precise, the Nāyikā tells her confidant that the Nāyaka who with dark curly hair dangling on his shoulders, brilliant ear-ornaments illumining those locks of hair and vice-versa, holding the bow as a support. possessed of hands, mouth, eyes and feet resembling red lotuses, stood before her and sprang a surprise as it were. The Nāyikā, knowing fully well that he was afflicted by love for herself, mistook him for a moment though, for the Lord Himself, adding that she was struck with a sense of awe. It is also clear by the way in which the Nāyikā refers to the Nāyaka as wielding the bow and as 'having come along with another' that she is identifying herself with Sītā.

In his introduction Parāśara gives a brief resumé of the entire hymn of Tiruneduntantakam which consists of 30 stanzas. These can be divided into three decads

and each decad according to Parāśara can be studied from seven different points of view, all, of course, forming a mutually connected syntactical whole. Basically, says Parāśara, the first decad may be taken as reflecting the mood of the poet himself, while the second projects the idea of the mother of the Nāyikā, and the third expresses the mood and sentiment of the nayika herself. He takes the line maccittāḥ madgataprāṇāḥ bodhayantaḥ parasparam (Gītā X.9a) and explains each decade as expounding the idea conveyed by each of the three expressions respectively containd in this line. Thus the first decad of Tiruneduntantakam elaborates the idea conveyed by the Gītā expression maccittāh; the second decad expatiates the idea of madgataprānāh and the third decad elaborates the content of bodhayantah parasparam. From another view-point these three decads explain the significance of the mūlamantra, the dvaya and the caramaśloka respectively. On another view, the ideas of bhakti, prapatti and puruşakāra are the imports of these decads. According to another explanation, these sections also convey the meanings of the sacred syllable, the term namas and the term nārāyaṇa, forming part of the mūlamantra. Or even within the pranava itself the three components a, u and m can be brought out by these three sections. On another count these three sections can be interpreted as the illustrations for the adarśane darśanamātra-kāmāh, expressions parișvangarasaikalolāh and ālingitāyām punarāyatākṣyā āśāsmahe vigrahayorabhedam, which constitute a verse of the Śrngāraśataka (śl. 22) of Bhartrhari.

What follows then is a detailed account of verse 21 from the several view-points of the third decad. Each and every word of the verse receives the attention of the commentator who is at his best in diving deep into

the fathomless heart of the Alvar. A few instances may be cited. The dark curly locks of hair of the Nāyaka are taken up for explanation. Their colour is like that of collyrium and they are also fragrant. Those who apply this collyrium to their eyes will be able to visualise everything. In other words the sight of the dark curls acts as the siddhāniana. These locks touch the shoulders of the Nāyaka and Parāśara explains that the Nāyikā could see only this phenomenon first. The Nayaka could not face her straight being smitten by love for her and for which reason he himself came there under the pretext of hunting. To keep himself engaged in this pretentious act of hunting, he began to search for the animal in and around the bushes. It is then that our Nāvikā had the first glimpse of the Nāvaka's dangling dark locks of hair touching his shoulders. As for the fragrance of these locks of hair, Parāśara presumes that they must have derived it from, the Tulasī decorating his hair, or acquired it from the garlands offered by Andal after having decorated herself with them.

The two ear-ornaments of the Nāyaka are described next. They have the motif of fish and by their brilliance they illuminate even the face of the Nāyaka which is otherwise 'dimmed' by his hair. While the ear-ornaments can be of several shapes as those of fish (makara), peacock (mayūra) and swan (hamsa), the ones decorating the nāyaka's ears are fish-shaped. This, according to Parāśara, shows that makara has a special significance with the Nāyaka being the emblem of Manmatha (who is the son of Lord Viṣṇu). Against the black background of the hair these ear-rings are like fish bouncing up in the waves of an ocean. In fact it would be difficult for one to say as to which forms the source of beauty for the other among the hair-locks and the ear-ornaments.

The bow of the Nāyaka is then the subject of description. He came with the bow as his companion, the bow which vanquished the rākṣasa-s in the Dandaka forest. Naturally Parāśara loses himself in the particular episode of the Rāmāyana where Rāma singlehanded, is said to have killed fourteen thousand rāksasa-s. The Rāmāvana-verse, tam drstvā śatruhantāram., etc. (Rāmāyaṇa III. 39b-40a) is explained in great detail in this context. The Nāyaka brought this bow because he has been pretending to have come on a hunting expedition. Or, being love-sick and unable to stand by himself he used it as a prop. Or, perhaps this is the most powerful weapon the Lord could count upon. Or perhaps he loved it most, for, it was instrument in winning the hand of his bride Sītā in his Rāmāvatāra. In the original stanza we have the expression iruvarāy vandār which means 'he came with a second person'. For Parāśara, iruvarāy (literally 'as two') suggests the twin qualities of paratva (transcendental character) and saulabhya (easy accessibility). Or, it points out divinity (divyatva) and human nature (manusyatva); or, the nature of being the means (upāya) and the goal (upeya), which characterise the nature of the Supreme Being. The bow also represents, according to Parāśara, the presence of Lakṣmaṇa who was providing unfailing company to Rāma.

Tha Nāyaka came and stood before her (en munnē ninrār). He did so, so that she could have a full view of him. Or, he himself was attracted by her beauty and was struck dumb by it; or he wanted to test her real intention whether she really loves him or hates him.

What follows then is the description of the red lotus-like hands of the Nāyaka. The way Parāśara justifies this description is interesting. According to him the Nāyaka, who was thus placed himself before the Nāyikā,

folds his hands and begs for love (bhogabhiksā). It is then that we have the full view of the palms of his hands. These worthy hands touched the foot of his bride (Sītā) during their wedding; they offer protection to those who believe in His grace; and they seem to forbid men not to indulge in deeds inimical to their spiritual progress.

The description then turns to the mouth of the Nāyaka which also is like a lotus. Since his lady-love stood speechless, he took her silence as a sign of her willingness and uttered a few words, which gives an occasion for the poet to describe the mouth. Parāśara quoting some vivāhamantra-s (imām sameta paśyata, etc., Rgveda X.85.33) observes that this is the mouth of the Supreme Lord which uttered the mantra-s at the time of marriage. As he uttered the mantra-s he gazed at her from top to toe and this provided an opportunity for the Nāyikā to look at his eyes. This naturally leads to the description of the eyes of the Nāyaka which were like a pair of red lotuses blooming in the sky. They seem to talk to the Nāyikā by their gentle and bright glances.

Referring to the feet of the Nāyaka the Āļvār says adiyum ahdē ('the feet were also like that'). Parāśara notes that instead of making a categorical statement that the feet of the Nāyaka were also like lotuses, as is done in the case of his palms, mouth, etc., the Alvar simply says 'like that', out of his personal dislike to bring in the lotus as a standard of comparison while describing the different parts of the Nāyaka's body. Parāśara says that the comparison with lotus is visadrśa (unequal), that is, the lotuses are not match at all to the feet etc., of the Lord. It is these feet that roamed in the forest on hilly tracks (even without sandals in the Rāmāvatāra) which naturally caused great concern to the Nāyikā (that is, Sītā).

Finally the innumerable perfections such as *vātsalya* (parental concern), *kāruṇya* (compassion), *saulabhya* (easy accessibility), etc., exhibited by the Nāyaka show him off as the Supreme Being glorified in the scriptures. On seeing him the Nāyikā expresses naturally her apprehension about his real identity-that he must be the Supreme Lord Himself who is the ruler of all and is the master of the two *vibhūti*-s. With nobody to clarify her doubt or to allay her sense of awe the Nāyikā expresses her feelings to her confidant which takes us to the end of this verse.

It is thus clear from the detailed study of all the available works of Parāśara that he had an amazing mastery over the sacred lore of both Tamil and Sanskrit traditions (*Ubhaya Vedānta*) and that his compositions, be they original and independent or commentaries, reveal his deep scholarship, frankness of thought and clarity of expression. His *stotra*-s have their own special appeal in terms of religious feeling and poetic grandeur and the succeeding chapter is devoted to a literary study of these *stotra*-s.

CHAPTER IV LITERARY ESTIMATE OF THE HYMNS OF PARĀŚARA

That Parāśara occupies a high place among the Sanskrit poets is clear by the beautiful stotra-s he composed of which the Śrīrangarājastava is the longest and the most elegant panegyric. The Śrīgunaratnakośa in sixty-one verses is the second longest hymn of his, followed by the Śrīranganātha-stotra in seven verses. His stray verses known as Tirumanjanakavi-s (of which 28 are available) also serve as good illustrations for his literary talent. All these hymns, it has to be pointed out, contain number of philosophical statements also. Uttaraśataka of the Śrīrangarājastava mostly contains such canonical statements which are characteristic of the Śrīvaiṣṇava religion and philosophy. The present chapter is devoted to a representative illustration and study of the literary merit of these hymns. Parāśara's Aṣṭaślokī is not included in this study by reason of its thorough philosophic nature.

PARĀŚARA'S CONCEPT OF POETRY

According to Parāśara, a poet is one who by his command of good vocabulary and elegant style can bring out the merits of the object or person he undertakes to describe. One who does not have these required eligibilities cannot do justice to his undertaking. It is also implied that one who does not make a proper choice of topic also falls short of the estimate of critics.1 A proper choice of words capable of conveying the intended ideas and sentiments according to Parāśara can be acquired through divine grace.² Such a composition is sure to

meet the approval of accomplished poets and connoisseurs of art. Parāśara makes repeated reference to the choice of words which characterise a first-rate poem. He also seems to contribute to the view that a $k\bar{a}vya$ should be free from blemishes and possess many qualities.

anāghrātāvadyam bahuguņaparīņāhi manaso duhānam sauhārdam paricitamivāthāpi gahanam padānām saubhrātrādanimiṣaniṣevyam śravaṇayoḥ tvameva śrīrmhyam bahumukhaya vāṇīvilasitam (Śrīguṇaratnakośa (SGRK) - śl. 8)

It is significant that this verse reminds one of the definition of Kāvya given by Mammața in his Kāvyaprakāśa.3 In fact, Nārāyaņa the commentator on the Śrīguņaratnakośa quotes the relevant passage of the Kāvyaprakāśa in support of this view. Chronologically also, Parāśara succeeded Mammata (10th cent. A.D.). Parāśara also speaks of a particular trait of a good poem, namely, its capacity to transport the mind of the listner to a world of joy. This is in fact the most important feature of a kāvya. This is what Mammata has called, while enumertating the benefits of a kāvya, sadyah paranirvṛti. The words of a Mahākavi have another feature. They appear to be familiar to the readers but they assume magnanimous dimensions and unfathomable depths once a critical mind tries to understand the full significance of these words. This is what he calls paricitamivāthāpi gahanam. There should be among the words, a close affinity and cohesion (padānām saubhrātram). This may be called śayyā or pāka which consists in a judicious juxtaposition of words in such a way that the words do not allow any substitution or change. The total effect of such a composition will be that it is sweet to hear again and again (animisanisevyam śravanayon). The expression bahugunaparīnāhi also suggests that according to Parāśara a good poem should

also have the guṇa-s such as prasāda, ojas and samatā.

THE GUNA-S PRESENT IN THE HYMNS

Although several guṇa-s can be identified in the hymns of Parāśara only a few of them are illustrated hereunder:

(a) Prasāda

Of all the guṇa-s which mark good poetry irrespective of the presence of bhāva-s and rasa-s, Prasāda ('clarity of word and meaning') is very important. Ānandavardhana in his Dhvanyāloka stresses the importance of this one quality of poetry as the first requisite. It is also worth noting that he refers to the same condition while providing the fullfledged definition of dhvani. The word sphutatvena (with clarity) in the definition of Dhvani conveys the same idea of Prasāda.

This verse which describes the *audārya* (magnanimity) of Mother Lakṣmī is a beautiful illustration for the quality of *Prasāda*:

aiśvaryam akṣaragatim paramam padam vā kasmaicid anjalibharam vahate vitīrya asmai na kinciducitam kṛtamityathāmba tvam lajjase kathaya ko'yamudārabhāvaḥ

(SGRK - \(\frac{1}{5}\). 58)

Another example is the following verse:

kadā'ham kāverīvimalasalile vītakaluşo bhaveyam tattīre śramamuşi vaseyam ghanavane kadā vā tam puņye mahati puline mangalaguņam bhajeyam rangeśam kamalanayanam śeṣaśayanam (Śrīranganāthastava (SRNS) - śl. 1)

(b) Ojas

This consists in the capacity of the composition to 'kindle' the mind of a reader or listener. This is normally effected through long compounds although this is not always the rule.⁶

The verse describing Lord Ranganātha's throat with the lines thereon is a good instance in point:

ramayatu sa mām kaṇṭhaḥ śrīraṅganeturudañcitakramukataruṇagrīvākambupralambamalimlucaḥ praṇayavilagallakṣmīviśvambharākarakandalīkanakavalayakrīḍāsaṅkrāntarekha ivollasan (Śrīraṅgarājastava (SRJS) I.104)

Another instance is the following verse describing Lord Narasimha in all his fury as He tore open the chest of His enemy, splashing and besmearing the blood on his manes and shoulders.

dviṣāṇadveṣodyannayanavanavahnipraśamanabhramallakṣmīvaktraprahitamadhugaṇḍūṣasuṣamaiḥ nakhakṣuṇṇārātikṣatajapaṭalairāplutaṣaṭācchaṭāskandho rundhe duritamiha puṃspañcavadanaḥ (SRIS. II. 65)

(c) Samatā

This quality which consists in balanced expressions⁷ may be illustrated in the following verse:

āyatkirīṭamalikollasadūrdhvapuṇḍramākarṇalocanamanankuśakarṇapāśam utphullavakṣasamudāyudhabāhumarhannīvim ca rangapatimabjapadam bhajāmaḥ

(SRJS 1.73)

Another illustration is the following verse from the same stotra

namaḥ śrīraṅganāyakyai yadbhrūvibhramabhedataḥ iśeśitavyavaisamya-nimnonnatamidaṁ jagat (I.7)

(d) Kānti

This quality consists in a very elegant composition.⁸ The illustrations is:

abjanyastapadābjamancitakaṭīsamvādikauśeyakam kincittāṇḍavagandhisamhananakam nirvyājamandasmitam cūḍācumbimukhāmbujam nijabhujāviśrāntadivyāyudham śrīrange śaradaśśatam tata itaḥ paśyema lakṣmīsakham (SRJS I.74)

One more instance is from the SGRK (sl. 3):

nukalatanukāṇḍālinganārambhaśumbhatpratidiśabhujaśākhaśrīsakhānokaharddhiḥ itananayanagulucchasphārapuṣpadvirephā racayatu mayi lakṣmīkalpavallī katākṣān

e) Suśabdatā

The quality called Suśabdatā (or Sauśabdya) omprises the employment of refined words and xpressions. We can illustrate several verses for this uality from the works of Parāśara of which the following only a representative selection.

ravinditamanghripāṇivaktrairapi tāpinchitamancitāngakāntyā dhareṇa sabandhujīvitam śrīḥ unmūlyāhara mandarādrimahinā tam sambadhānāmunā dorbhiścańcalamālikaiśca dadhinirmātham

mathānāmbudhistet

śrīrangeśvara candrakaustubhasudhāpūrvam grhāneti te kurvānasya phalegrahirhi kamalālābhena sarvah śramah (*Ibid*. II.55)

śailo'gniśca jalāmbabhūva munayo mūdhāmbabhūvur jaḍāḥ prājāmāsuragāssagopamamrtāmāsur mahāśīviṣāh govyāghrāssahajāmbabhūvurapare tvanyāmbabhūvuh prabho

tvam tesvanyatamāmbabhūvitha bhavadvenukvanonmādane (*Ibid.* II.72)

FIGURES OF SPEECH

(a) ŚABDĀLANKĀRA-S

Alankāra-s are two-fold as those belonging to the sound (śabda) and sense (artha). Of the śabdālańkāra-s anuprāsa (alliteration) is quite frequently used by our author. Although the yamaka and the bandha types also belong to this category great poets consciously avoid them for the simple reason that a lot of effort is needed for their composition which makes them more artificial.

A few instances for Anuprāsa may be cited from Parāśara's works:

sūktim samagrayatu naḥ svayameva lakṣmīḥ śrīrangarājamahisī madhuraih katāksaih vaidagdhyavarnagunagumbhanagauravairyām kandūlakarnakuharām kavayo dhayanti

(SGRK. \(\frac{1}{5}\)1. 7)

kastūrīkalitordhvapundratilakam karnāntaloleksanam mugdhasmeramanoharādharadalam muktākīrīto jįvalam paśyanmānasapaśyatohararucaḥ paryāyapaṅkeruhaṁ śrīraṅgādhipateḥ kadā nu vadanaṁ seveya

bhūyo'pyaham (SRNS śl. 2)

asti vastvidamitthantva-prasankhyāna-parānmukham śrīmatyāyatane lakṣmīpada-lākṣaikalakṣaṇam

(*SRJS* I.9)

(b) ARTHĀLANKĀRA-S

Of the Figures of Speech of sense, only the most prominent figures may be mentioned:

(i) Upamā

In the SRJS (I.8) Lord Ranganātha reclining on he lap of Ananta is compared to the Cintāmaṇi-gem which is 'brought out' as it were, by the huge serpent tself. In another verse of SRJS (I. 63) the Lord is likened o a pond containing fullblown lotuses in which sport he royal she-swan namely Lakṣmī and her shadow, the lark Bhūmi.

ii) Utprekṣā

This Figure of Speech can be met with in almost II the hymns of Parāśara. In a verse of SRJS (I.80) he dark complexion of the Lord reclining on the serpent vithin the dark sanctum sanctorum is fancied to be n ocean 'drunk in' by a cloud, a mountain placed in n ocean and an elephant reclining in the bushy tracks f a mountain. Several verses of Tirumaājanakavi-s form

Ranganātha to be a river resorted to by several rājahamsa-s beautiful with abja and attended upon by marudgana-s.

(iii) Rūpaka

Metaphor is the Figure of Speech often employed by Parāśara. In his SRJS (I.16) Parāśara identifies the Lord who has so far been 'bathed' by the Samskrta and Tamil compositions, with a young elephant which may again desire to spray himself with dust in the form of Parāśara's hymns.

(iv) Ślesa:

Several verses of Parasara's Tirumanjanakavi-s form the illustration for this Figure of Speech. For instance, verse 2 which fancies Lord Ranganātha to be river (nada) and verse 3 identifying Him with a Suradruma (celestial boon-yielding tree) employ Ślesa which forms the basis for the Rūpaka also. The expressions anuvṛtti, rājahamsa, andajāta, abja, sumarudguņa, etc., of verse 2 have each two meanings. Likewise in verse 3, the words śākhā, suparna and sumanas also have two meanings each.

METRES EMPLOYED

Parāśara has employed 45 kinds of metres in all his available stotra-s, containing a total of 337 verses. Of these, the majority of verses are in the Śārdūlavikrīdita metre (55) followed by Vasantatilakā (43), Śikharinī (34), Mālinī (31), Sragdharā (25), Hariņī (16), Anustubh (14), Indravajrā (12), Mandākrāntā (10) and Upajāti (10). Of the remaining metres mention may be made of a few rare ones like Kusumitalatāvellita, Kalahamsa, Bhramaravilasita, Mattā. Mandākinī. Manjubhāsinī, Mattamanjarī, Mālabhārinī, Yugmayugala, Rukmavatī, Rucirā and Śaśikalā.

PARĀŚARA'S SCHOLARSHIP

Any one who has even a cursory glance of Parāśara's works will be amazed by the wide range of his scholarship, apart from his remarkable mastery over Sanskrit and Tamil literatures, and by his fine gift for poetry. His mastery of *Vyākaraṇa-śāstra* and his love for highly refined grammatical expressions are quite evident from all his works. Parāśara is one of the foremost writers of the Śrīvaiṣṇava tradition whose devotional fervour is perfectly matched by his poetical style. Thus while referring to *Rāmāvatāra* in the *VSB* he states: atha mṛtasañjīvanam rāmacaritam. ¹⁰ Explaining the word Śubhekṣaṇa he says, evaṁ vidhaiśvaryaśīlātiśayapiśuna-śītala - viśālodāra dīrgharājīvalocanaḥ. To express his poetic bent of mind, the following sentences may also be cited:

divyavallyā iva kalpadrumaḥ, tasyaḥ nityopaghanaḥ (C. on the name Śrīnivāsa, no. 614)

ratnamañjarīva mañjūṣāyām śrīh asmin nihitā (C. on the name Śrīnidhiḥ, no. 615)

That Parāśara's knowledge of other schools of thought is quite deep is clear from the refutation of those schools found in his works. The systems refuted are: Cārvāka (SRJS. II.6), Buddhism (SRJS II 6-10; SGRK II), Jainism (SRJS. II.12a, b), Nyāya-Vaiśeṣika (SRJS. II.13), Sānkhya-Yoga (SRJS II.14-15, 30; VSB, name no. 173), Mīmāmsā as represented by the Bhāṭṭa-s and Prābhākara-s (SRJS II.20-22; VSB, name no. 175) and Advaita (SRJS. II.11, 16; VSB names no.1, 64, 303).

HIS PROFICIENCY IN GRAMMAR

The following instances may be given to demonstrate Parāśara's perfect mastery of the Pāṇinian grammar.¹¹

(i) abhramlihah (SRJS I.119)

This word which literally means 'licking the cloud', is formed by adding the suffix *khaś* after the verb *liḥ* when the words *vaha* ('the shoulder of an ox') or *abhra* ('a cloud'), by the rule *vahābhre lihaḥ* (*Aṣṭā*. III.ii.32).

(ii) aruntuda (SRJS II.73)

This word meaning wounding the vital parts is formed by the rule *vidhvaruṣastudaḥ* (i.ii.35). According to this the affix *khaś* is added to the verb *tud* ('a wound') when the words *vidhu* ('moon') and *arus* ('vital part') are in composition with it in the objective case.

(iii) ādhyambhavisnuh (SRJS II.15)

This word meaning, 'becoming rich' ('regarding one who was not originally rich') is formed by the rule kartari bhuvaḥ khiṣṇuc-khukañau (Aṣṭā III.ii.57). According to this when the word to be formed denotes an agent, the affixes khiṣṇuc and khukañ are added after the verb bhū (to become) when it is in composition with words āḍhya, subhaga, sthūla, etc., provided these have the sense of the words formed by the affix cvi though they are not ending in cvi. On the same principle is to be understood the expression apriyam bhaviṣṇuḥ (SRJS II.49).

(iv) ātmambharayaḥ (SRJS. II.37, 83)

This word meaning, 'those who feed their own stomachs' that is, 'those who are selfish' is granted by the rule *phalegrahirātmambhariśca* (III.ii.26). This states that the *phalegrahi* and *ātmambhari* are *nipāta*-s (irregularly formed). The word *phalegrahi* meaning 'the fruit-bearing' (and such as, 'a tree') is also found in *SRJS* II.55.

(v) kanehatya (SRJS. II.38)

This word means 'to one's heart's content' or 'till one is satisfied' is formed by the rule *kaṇemanasī śraddhāpratīghāte* (I.iv.66). This means that the words *kaṇe* and *manas* are *gati*-words when they are in composition with the verb and are used in the sense of 'reaction by satiation'.

(vi) karņejapa (SRJS. I.108)

This word means 'a tale-bearer' or 'one who always whispers into the ears' and it is sanctioned by the Pāṇinian rule stambakarṇayoḥ ramijapoḥ (II.ii.13). This means that the affix ac comes after the roots ram (to whisper) when the case-inflected words stamba (a clump of grass) and karṇa (ear) are in composition with them respectively.

(vii) kūlamudvaha (SRJS. I.100; SGRK. śl. 41)

This word means 'carrying away the bund'. This is formed by the rule $udik\bar{u}le\ rujivahoh\ (III.ii.31)$. This means that the affix $kha\acute{s}$ comes after the verb ruji (to break into pieces) and $vah\$ (to carry) when preceded by the preposition ut and when the word $k\bar{u}la$ (bank) is in composition with them as the object.

viii) ksemankara (SRJS. I.70)

This word means 'propitious' is formed by the rule kṣema-priya-madre aṇ ca (III.ii.44). According to this, he affix aṇ and khac come after the verb kṛ (to make) when the words kṣema (happiness), priya (pleasant) and nadra (joy) are in composition, in the objective case.

ix) coralāvam vilāvyah (SRJS. II.6)

This expression means 'he has to be beheaded like thief'. This is sanctioned by the rule *upamāne karmaņi*

ca (III.iv.45) which means that the affix namul comes after a root when an object or an agent denoting similitude is in composition with it. It may also be noted that namul is added after a verbal root when reiteration is to be expressed. The sūtra which allows this is ābhīkṣṇye namul ca (III.iv.22).

Other expressions which are governed by this rule are mūkalāyam nililye (SRJS. II.35) ('kept quiet like a dumb person'), 'nidhinidhāyam nyadhāyisata' (SRJS. II.36) ('preserved like a treasure') and 'dadhi- nirmāthammathāna (SRJS, II.55) ('churned like curds').

(x) jīvanāśam naśyati (SRJS. II.93)

This expression means 'he (she or it) perishes so that the life gets extinguished', that is, dies away. The aphorism kartroh jīvapuruṣayornaśivahoḥ (III.iv.43), which means that the affix namul comes after the roots naś (to perish) vah (to carry) when the words jīva (life) and purusa (person) expressing the agent of these verbs are respectively in construction with them.

(xi) viśvasmai tisthamānam (SRJS. I.75)

This word means 'one who is indicating his intentions universe'. The entire prakāśana-stheyākhyayośca (I.iii.23) grants this. After the verb sthā when meaning 'to indicate one's intentions to another; or 'to make an award as an arbitrator', the Ātmanepada affix is employed. Accordingly we have tiṣṭhamāna, the Ātmanepada form of the root sthā which is otherwise a Parasmaipada root.

(xii) mālabhāri (SRJS. I.56)

This word means 'possessor or wearer of many garlands'. The word $m\bar{a}l\bar{a}$ becomes \bar{a} -ending by the rule iṣṭakeṣīkāmālānām cita-tūla-bhāriṣu (VI.iii.65). According to this, the words iṣṭakā, iṣīkā and mālā, and expressions having these words at the end will have their final vowel shortened when followed by cita, tūla and bhāra respectively.

(xiii) mitampaca: (SRJS. II.105)

This word means 'cooking a little' or 'being niggardly' or 'worthless', it is formed by the rule *mitanakhe ca* (III.ii.34). According to this the affix *khaś* is employed after the verb *pac* (to cook) when the words *mita* (a small quantity) or *nakha* (nail) are in composition with it in the objective case.

(xiv) lunīhi lunīhīti lunīhi (SRJS. II.73)

This word means 'you cut repeatedly' (as if some one was always calling to you, 'cut thou, cut thou'). This is sanctioned by the rule kriyāsamabhihāre loṭ hisvau vā tadhvamoḥ (III.iv.2). This means: 'when the frequency or repetition of an action is indicated, the affix loṭ is added to the root and the verb is repeated. The affixes hi and sva, or the affixes (-a and dhvam are the substitutes of loṭ). In other words when the repetition of an action is expressed the imperative is used and though the second person singular is used, it also stands for the second person plural.

(xv) sugatapāśaḥ (SRJS. II.6)

This word means 'the contemptible Sugata'. This usage is on the authority of 'yāpye pāśap' (V.iii.47). According to this aphorism, the suffix pāśap is added to a word when the meaning of 'contempt' is to be

(xvi) surājambhava (SRJS. II.15; SGRK 11)

This word means 'the state of being a monarch in an easy or effortless way'. This is granted by the rule $kartrkarmanośca\ bh\bar{u}-kr\bar{n}oh\ (II.iii.127)$. This means that the affix khal comes after the verbs $bh\bar{u}$ and $kr\bar{n}$ when the upapada-s in composition with them are an agent or an object, preceded by the words \bar{i} \$\sigma at, etc., meaning hard or light, etc.

(xvii) svāgatikaih (SRJS. III.75)

This word means 'one who says welcome' is formed by the rule $sv\bar{a}gat\bar{a}d\bar{\imath}n\bar{a}\dot{m}$ ca (VII.iii.7). The words read in this group (gana) do not take the suffix aic. They take the suffix thak when the words are in composition with them in the objective case.

RARE USAGES

We also find a few interesting rare usages of words in the Śrīrangarājastava.

katāksaņam

This word (II.43) which usually means 'looking' or 'casting glances' is used here in the sense of 'being dependent on' or 'standing in need of'.

caitrī (SRJS. II.30)

This is used in the sense of 'citrasya bhāvaḥ ('state of being variegated', that is, 'having different varieties').

Jāgaryā (SRJS. II.75)

This means 'wakefulness'. This is an alternate form

jāgarteḥ akāro vā read under the Pāṇinian rule icch (III.ii.101). This Vārttika means, 'From the root jāga we have either jāgarā or jāgaryā. The first is formed by the affix, 'a' and the latter by śa which brings ir yak'.

Durlalita (SRJS. I.17)

This is used in the sense of 'naughtiness' or 'ill-mannered behaviour'.

Padma

This word meaning lotus which is popularly used in neuter gender, is used by our author in the masculine gender eg. $n\bar{a}bh\bar{i}padmah$ (SRJS I.116-117) and $p\bar{a}dapadmau$ (Ibid. I.123).

Prahati

This word *Prahati* (*SRJS* I.27) is used in the sense of 'proficiency' or 'scholarship'. This would be traced to the root 'han' (second conjugation) meaning himsā and gati of which the latter becomes relevant here (Thus, prakṛṣṭā hatiḥ becomes prahatiḥ).

Pradih

The word *pradih* (SRJS II.47) conveys the sense of a 'present' or 'gift'. This is formed by adding the affix *ki* after a *ghu*-verb when an *upasarga* is in composition with it.

Bhramaraka

The word *bhramaraka* (SRJS I.94) is used in the sense of a 'curl of hair on the forehead'.

Makaroddhau (SRJS I.102)

Here the word *uddha* is added to *makarā* in the sense of 'beautiful' or 'grand' ('ear-rings shaped like makara-fish').¹³

Mrgyamadhyastha

This word is a technical one meaning 'one who is ready to take an oath'. Parāśara uses this word in his *Tirumaājanakavi-s* (śl. 1) while describing the idol of Lord Ranganātha when He is given the sacred ablutions. The *Yājāavalkya Smṛti* (II.22.95) refers to a practice which is known as *divya* in which a person making claims or declarations in good faith takes an oath wearing wet clothes, a garland of the basil leaves and the like.

Rājakula

This means a 'high family'. The word $r\bar{a}jan$ becomes the first member according to the rule $r\bar{a}jadant\bar{a}disu$ param (II.ii.31). Thus $kul\bar{a}n\bar{a}m$ $r\bar{a}j\bar{a}$ becomes $r\bar{a}jakulam$.

Rodhah (SRJS. II.52)

This word means 'an impediment'. Normally this is used along with the prepositions upa, ava, ni, etc.

Vikrnosi (SRJS. II.33)

This is used in the sense of *vikaroṣi* ('you bring about modification' or 'change'). This is derived from the fifth conjugational root *kṛā hiṁsāyām*, prefixed by the preposition *vi*.

Sancārah (SRJS. II.17)

This word has the sense of pralaya ('cosmic dissolution').

SOME NYĀYAS (MAXIMS) USED IN THE ŚRĪRANGARĀJASTAVA

Parāśara in his Śrīrangarājastava uses some nyāya-s.

(a) Kośakāranyāya (II.93)

This is the illustration of a cocoon. A silk-worm weaves its web (kośa) around its own self in such a way that it gets arrested in it and is eventually killed.

(b) Daņdāpūpikānyāya (II.47)

This is also known as Kaimutika-nyāya. This maxim of 'stick and the cakes' is used to convey the sense of some event which is presumed to have taken place on the strength of another happening. If some cakes are tied to a stick and if the stick itself is carried away or eaten up by mice or some other animals, the inference is that the cakes have shared the same fate.

(c) Mīnapānīyanyāya (II.105)

This is the maxim of 'pouring water to a fish which is already in water'. This conveys the idea of doing a thing which is not required or which is redundant.

(d) Sitākṣīranyāya (II. 64)

This is the illustration of 'adding sugar to milk', which makes it all the more delicious. Mere sugar by itself or milk alone may not be liked by many. A happy combination of these two makes both enjoyable.

(e) Jalasthala (I.124) (from ajalasthalajña)

Parāśara uses what may be called an idiom, ajalasthalajña, literally meaning, 'one who does not

distinguish between water and ground, that is, between the low and the high, between the rich and the poor (This is used with reference to Kṛṣṇa).

An Unclear Idea

In one verse (SRJS. II.65) Parāśara fancies the blood gushing forth from the chest of Hiranyakasipu to be the spittings of the red tāmbūla, done by Lakṣmī, in orde: to pacify the fire of Lord Narasimha's anger. The idea however, is not quite clear or appealing. The blood coming out of the demon's chest rent asunder by the Lord's sharp nails is imagined to be the tāmbūlarasa, spat ou on the demon by Laksmi, not only by way of expressing Her contempt for him, but also to pacify the Lord indirectly. The pacification of the Lord's anger was extremely difficult and nobody including Laksmī could approach Lord Narasimha in such an enraged condition Parāśara perhaps felt that spitting on the enemy may prove effective in its own way in bringing down Hi fury. But what is difficult to understand is the nex statement of the poet that the Lord's manes and shoulder were besmeared by such a blood, which has been fancied to be the spittings of Laksmī.

Thus a literary estimate of the hymn-s of Parāśar embedded by philosophical and doctrinal ideas revea Parāśara to be a very facile poet of no mean merit. The philosophical and doctrinal ideas as could be gatherefrom his works will be taken up in the succeeding chapter

CHAPTER V PHILOSOPHICAL STUDY

Parāśara Bhatta is one of the leading writers on the Śrīvaiṣṇava school of thought. All his compositions bear ample evidence to this fact. As one who occupied a pre-eminent position after Śrī Rāmānuja, he commanded great respect as is evident from a number of reverential references made to him by no less a person than Vedānta Deśika himself.1 In several places where there seems to be a contradiction in the available text of the Tattvaratnākara with some well-known concepts of this school, Vedānta Deśika tries to explain it away without criticising or contradicting Parāśara. While Vedānta Deśika quotes very long tracts from the Tattvaratnākara,2 it is quite obvious that even Vedānta Deśika did not have the full text of it before him. He clearly states that the prameya section of it was lost.³ The loss of this monumental philosophical treatise of the great ācārya is great no doubt; but yet his other compositions like the Bhagavadgunadarpana, the three stotra-s and the Astaśloki, enable us to arrive at a more or less clear picture of Parāśara's philosophical position. An approach to a study of the Śrīvaiṣṇava school should be guided by two considerations which are very fundamental to an understanding of this system: (1) that it is not merely a philosophy; and (2) that it is not purely religious. Visistādvaita can best be understood as a religious philosophy. An attempt is made in this chapter to gather the ideas and concepts as are available in all these works.

EPISTEMOLOGY

From the available passages of the Tattvaratnākara

and nature of the pramāṇa-s accepted by him. Pratyakṣa (perception), Anumāna (inference) and Agama (verbal knowledge, also called aitihya by Parāśara) are the three pramāṇa-s accepted by the Viśistādvaitin. Smrti (recollection), though recognised by some as a distinct means. Parāśara feels that it can be included in its own source (namely, the anubhava produced by the three pramāṇa-s). In this context it has to be stated that even Pratibhā (revelation) is claimed as a separate prāmaņa by some. Parāśara does not accept this. (Though it is true that one can realise the reality of things through Pratibhā, it is useful only in the case of pious people.).

Dependence upon linga (characteristic mark) and śabda make the knowledge derived out of them, parokṣa (indirect) in nature. As contrasted with this, if the knowledge concerning an object is direct without any mediacy, it becomes aparoksa (immediate).

Pratyaksa is classified as determinate (savikalpaka) and indeterminate (nirvikalpaka), in the traditional manner characteristic of the Viśistādvaita school. The presence of anuvrtti (continuity) or pratyavamarśa (retrospection) savikalpaka-pratyakşa. the characterises nirvikalpaka, however, though this feature is absent still the configuration of the individual seen for the first time qualifies the knowledge. It is therefore, not a bare knowledge. From another view-point perception sub-divided as that which belongs to the ancients (anarvācīna-yogin-s) and that which belongs to the ordinary people (arvācīna).

Another view expressed by Parāśara in the context of the pramāna-s is that pratyakṣa does not cognize the 'bare existence or being' (sanmātra) of an entity.

Knowledge by its very nature is self-luminous (svyamprakāśa). It is not inferred through features like prākatya (manifestedness) or through mental perception (mānasa-pratyaksa).

According to Parāśara inference involves the mediac of knowledge (parokṣa). Vyāpti (invariable concomitance which is the main feature of anūmana can be understood even through a single observation. Bhūyodarśana (repeated observation) is not necessary. This invariable concomitance becomes vitiated in the presence o upādhi-s (adventitious condition). A reason (linga) which has an incomplete character (rūpavaikalya) has an upādh and a reason which has lack of correspondence (vyabhicāra) also has an upādhi. The former type of reason is known as aprayojaka and the latter has the usual classification of bādhita, viruddha, anaikāntika, etc.

Kevalavyatirekin, though it seems to have been accepted as a variety of anumāna by Parāśara, was not really acceptable to him. The usual classification of anumāna as svārtha and parārtha is also discussed by Parāśara. Strictly speaking, there is no element of parārtha in the so-called parārtha-type of inference. All inferences operate and attain their validity on the basis of vyāpti. Validity is not specially conferred upon them by the fact that somebody addresses a syllogism to another.

In this context it is also to be noted that according to Parāśara all pramāṇa-s gain their validity purely on the spontaneous functioning of the totality of their causes, which proves their intrinsic nature (svataḥprāmāṇya). Sometimes this totality of causes (sāmagrī) may be found in the form of a sentence uttered by one person to another. This is the real basis for the two-fold classification of inference. As a sequel to this is the view regarding the number of the members of a syllogism in the

members, Parāśara, following the Rāmānuja school states that there is no hard and fast rule regarding the exact number. If a reliable person tells some one dhūmavān agnimāneva ('that which has smoke certainly has fire'), there is no need for the illustration (dṛṣṭānta) also. The most important point is that vyāpti must be properly conveyed. There is no need also to mention pratijāā, hetu and udāharaṇa in the traditional order of enumeration.

Another opinion of Parāśara is that tarka (indirect argument) need not be accorded any undue importance in the scheme of pramāṇa-s. Some are of the view, says Parāśara, that all valid means of knowledge are at the mercy of tarka. Tarka must be shown its right place. It just helps one to remove doubts that may arise due to the contradictions (virodha) or non-apprehensions (abodha) while apprehending an object. Certainly it has no independent power to confer validity on inference or any other means of knowledge.

Arthāpatti (presumption) is, according to Parāśara, a variety of inference. It is not an independent pramāṇa.

THE TWO MĪMĀMSĀ-S CONSTITUTING A SINGLE SCIENCE

One of the basic convictions of this school is that both the *Pūrvamīmāṁsāsūtra-s* of Jaimini and the *Uttaramīmāṁsā* (the *Brahmasūtra*) of Bādarāyaṇa form a single cogent unit, of which the opening *sūtra* is *athāto dharmajijīnāsā* and the last *sūtra* is *anāvṛttiḥ śabdāt anāvṛttiḥ śabdāt*. This is the view expressed by Rāmānuja in his Śrībhāṣya. It is interesting to note that while supporting this view, Parāśara mentions that the *karma-kāṇḍa*, *devatā-kāṇḍa* and *brahma-kāṇḍa* were

reated by Jaimini, Kāśakrtsna Bādarāvana and respectively, in their aphorisms.⁵

FATTVATRAYA

The three principles accepted in this system are cit, acit and Isvara which constitute a single unit by virtue of cit and acit forming the sarīra of the Lord who is heir soul. In his stotra-s and the commentary on the Viṣṇusahasranāma, Parāśara has emphasised the concept of Tattvatraya. In the SRJS (I.115) Parāśara states that he Lord has within Himself the entire universe of cit ind acit, each containing within itself a three-fold lassification (trividha-cidacid-brndam). The three-fold classification of cit is: baddha (the bound souls), mukta the liberated) and nitya (the ever-liberated); with eference to the acit (insentient matter) this classification s: śuddha-sattva (the pure sattva) (which constitutes the hings to be found in the highest abode of the Lord nd also the 'divine abodes of the Lord on earth'), niśrasattva (the mixed sattva) and sattvaśūnya (that which s devoid of sattva).

In another verse of the same stotra, Parāśara again nentions the cit-acit complex having the Lord as its upreme and eternal ruler (II 25: 'śrutih cidacitī..' etc). n his VSB, Parāśara again mentions the Tattvatraya while xplaining the name purusottamah (name no. 24) and lso the name pradhānapuruṣeśvarah (name no. 20). This atter name clearly mentions pradhāna (acit) and Puruşa cit) as controlled by Iśvara.

REATION OF THE UNIVERSE

Speaking about the creation of the Universe, Parāśara

remarkable will (icchā) of the Lord.6 The Lord is Omniscient and is not a mere witness or a passive spectator. His remarkable Lordship consists in His total independence and absolute control over everything with no other extraneous force directing Him. The creation of the universe, Parāśara makes it clear, is in accordance with the peculiar karman (karmavaicitrī) of the individual souls concerned. This, however, does not impair the Lord's independence. In another statement, Parāśara says that the creation of the universe which consists in alloting different kinds of bodies to creatures in accordance with their own karma, points only to the Lord's remarkable compassion for them. Otherwise, they would have been lying without any distinction of name and form from matter which is insentient, at the time of cosmic dissolution. It is only out of His own free will (icchā) and inability to bear the sight of the sad plight of the creatures that He made prakrti evolve into different tattva-s.8 At the time of cosmic dissolution the universe dormant acit becomes samaya-suptam) in a very minute part of His own body. When He so wills He would effortlessly project the cit and acit like a peacock spanning out his beautiful tail.9

CREATION AS THE SPORT OF THE LORD

In his VSB, Parāśara while explaining the name pradhānapuruṣeśvaraḥ (name no. 20) points out that the entire cosmic activity of creation, sustenance dissolution is but a mere sport for the Lord. By His own māvā (wonderful power) the Lord binds those beings who stray away from the path of virtue. Again He releases those who surrender to Him.

This sport of the Lord is meant to please His consort Laksmī. Accordingly in his SGRK (śl. 19) Parāśara

observes that when the time is ripe for the cit and ac to come into contact with each other, the Lord create 'cosmic eggs' by thousands and provides different varietie of sense-organs, bodies and the like to the sentient beings This is but to please His consort. Already in the SRI. (II.44) reference had been made to the Lord's creating the universe even as a peacock spreads out his tail and dancing in the company of Srī. This concept of krīda is normally brought in by the writers of the Viśiṣṭādvaita school to explain the total independence and absolute control the Supreme Being has over the world of ci and acit.

THE ROLE OF KARMA

Closely connected with the concept world-manifestation is the law of Karma. The question of man's responsibility for his own actions and the place of God's will in relation to it is quite well-known. According to the Viśistādvaita school although the Lord is all-powerful and compassionate, the responsibility of a man in making or marring his own future cannot be ignored or even under estimated. If the world in which we are living is full of misery and is apparently beset by all kinds of imperfections it is all the making of man himself; and God is not to be blamed. The Brahmasūtra has clearly stated that God cannot be charged with partiality (vaiṣamya) and cruelty (nairghṛṇya)10, since karma alone is responsible for the prevailing inequality in creation. In his SRJS (II.42) Parāśara makes this quite evident. God creates the world as it is, full of inequality, only in accordance with the karma of the individuals concerned. The Śruti-s also are in support of this, says Parāśara.¹¹

Another interesting point explained by Parāśara is

bodies, still it is only the former that experiences the fruits of his own action, but not the latter. Isvara is not a bhoktā (the experient) of karma. He is the bhojayitā (one who makes others experience their karma). Explaining the name pūtātmā (name no.10) Parāśara in his VSB raises an interesting question as to how karma does not affect Isvara but only the jīva because both of them have bodies and those who have bodies do perform karma. Parāśara himself answers the question by saying that the apparent association of karma with Iśvara cannot produce any effect on Him. The analogy given is that of one who whips another person with a lash. Though the contact with the whip is common to both the punisher and the punished, still it is only the punished person who suffers but not the person who is wielding the whip. The Mundakopanisad passage anaśnannanyah (3.1.1) and the Gītā-text,6 'na mām karmāni limpanti...' (4.14), as also the Brahmasūtra, sambhogaprāptiriti cet na., etc., (1.2.8) are quoted in support.

DHARMABHŪTAJÑĀNA

Another important theory of this school is that jāāna, also known as samvit, dhī, buddhi, etc., is an essential and inseparable attribute of the soul which characterises it in all the states of wakefulness, dream and deep sleep. This is technically known as dharmabhūtajāāna (attributive knowledge) which can expand and contract. Although we do not have a direct reference to this essential feature of the soul, fragment 29 of the Tattvaratnākara proves the same point. According to this, knowledge is self-manifest and is solely dependent upon the soul. The soul and its knowledge are both self-effulgent like the sun and his brilliance. Parāśara quotes the Gītā-verse,

yathā prakāśayatyekaḥ (13.34) and a number of Upaniṣadic passages declaring the self to be self-luminous, the self itself being of the nature of knowledge. We have another reference to this concept in Parāśara's VSB under the name muktānām paramā gatiḥ (no.13). Parāśara states that jāāna, etc., are natural to the self and this is not negated even in the state of mokṣa. 12

THE ŚEṢA-ŚEṢI-BHĀVA

One of the cardinal tenets of the Viśistadvaita school s that the relation between the universe consisting of cit and acit and the Lord is the one that subsists between part and the whole, or between a subsidiary and the principal entity that is subserved by it, or between the ody and the soul. The definition of body given by Rāmānuja in his Śrībhāṣya and the Vedārthasaṅgraha s worth noticing in this context. According to it, body s that which in its entirety depends upon, is controlled by and subserves another entity and thus forms its nseparable mode. This inseperable connection always xists between the supporter and the supported, the ontroller and the controlled and the principal entity and he subsidiary entity. 13 The antaryāmibrāhmana of the 3rhadāraņyaka is in full support of this view. 14 We have everal references to this concept in the words of Parasara ho is a close follower of Rāmānuja. In the SRJS II.23-24) he points out that the entire universe (asesah rapañcah) forms the subsidiary (śeṣah) and thus the ody (vapuḥ) of the Lord who forms its soul (ātman) n several grounds such as the creation (utpatti), naintenance (sthiti), activity (pravṛtti) and dissolution grasana) of the universe and also by virtue of His ontrolling (niyamana) and pervading over them vyāpana). According to Parāśara the abheda-texts speak

of the non-difference between the Supreme and the rest of creation through the principle of co-ordinate predication (sāmānādhikaranya) only because of this kind of relation between the Lord and the universe. The SGRK (sl. 22) also explains this principle of the śesa-śesi-bhāva between the divine couple and the rest of the creation. Parāśara's explanation of the names bhūtakṛt (name No. 5), bhūtabhṛt (name No. 6), bhāva (name No. 7.), bhūtātmā (name no.8) and bhūtabhāvana (name no.9) in the VSB also bring out this important concept in a clear manner. According to him all these five names clearly explain the śesitva of the Lord.

Creation of the beings, their maintenance and the manifestation in His sportive form are all indicative of the principal character of the Lord. Of special importance is the name bhūtātmā which spells out the śarīrātmabhāva. The relation between the Lord and the universe which is known as dehātmabhāva is different from the relationship entities like wife, house, lands, etc., have with a person on whom they depend for their support. The relation that the world has with Isvara is more internal (antaranga) than external. The word bhūta-bhāvanah which means 'one who nourishes the beings by being their support and benefactor' is also indicative of the śesatva of the entire universe. The name muktānām paramāgatih (name no. 12) also according to Parāśara, shows the śesa-śesin relation that exists between even the liberated beings and the Lord (mukta-tat-prāpyayoh śesa-śesi-bhāvah).

Parāśara's Astaślokī also makes clear the idea of the śesa-śesin relation between the world and Lord Visnu. While explaining the term - Nārāyaņa as 'one who is the abode or ultimate goal of all living beings', he says

that the jīva is always subservient to Lord Nārāyaṇa who is also expressed by the letter 'a' constituting the sacred syllable 'Om'. The jīva exists only for the sake of the Lord but never for his own sake (sl. 3).

THE NATURE AND MEANS OF RELEASE (MOKSA)

In the state of release, the soul is totally subservient (śeṣa) to the Lord. This śeṣatva is as natural as jāāna (knowledge) is to the soul. 15 By this Parāśara differ from others who says that the state of moksa is marked by total independence, that is, it is devoid of the feelings of bliss, etc.

While the role of bhakti as a means of release is unquestioned, the place of prapatti (also known as śaraṇāgati or bharanyāsa) was not specifically described at least in the canonical works of Rāmānuja like the Śrībhāṣya and the Gītābhāṣya. Scholars have explained this aspect of Rāmānuja's treatment as based upon the fact that the rival schools to whom Rāmānuja was addressing his works do not accept prapatti as a separate means of mokṣa. In fact Rāmānuja had a great heritage and a tradition behind him in this regard.16 Parāśara, however, makes the position very clear regarding prapatti as a means of moksa. In his SRJS (1.17) he states that 'Viṣṇumāyā' can be crossed only when prapatti is done to the Lord. 17 In the SRIS (II.87-89) we have a detailed statement about prapatti. Parāśara says that several Upanisad-s declare the Lord to be the supreme controller and master of cit and acit. He is both the means and goal of human endeavour (upāya and upeya). To be so is His nature but not His quality. That is why 6'O Lord! I resort to you, who are my refuge (śarana)' says Parāśara. In verse 89 the declaration of Śaranāgati

knowledge or action or devotion; nor is he aware of anything like icchā (desire), the proper eligibility (adhikāra), the feasibility of such a hope, etc. 'Full of sin and foolishness and with a confused state of mind, I request you to be my saviour', says Parāśara.

jānakriyābhajanasampadakiācano'hamicchādhikāraśakanānuśayānabhijāah rangeśa! pūrņavrjinaśśaranam bhaveti maurkhyād bravīmi manasā visayākulena

(SRJS, II.89)

In verse 102 of the second century of the SRJS, Parāśara makes this declaration still clear. "I have been made your burden and responsibility (bhara) by my teachers. I have also orally declared that I seek refuge. Therefore, it behoves you to accept me as your entrusted burden."

tava bharo'hamakārişi dhārmikaiśśaranamityapi vācamudairiram iti sasākṣikayannidamadya mām kuru bharam tava rangadhurandhara (II.102)

In his VSB, explaining the word 'samnyāsakrt' (name no.587) ('one who cuts rajas and tamas through samnyāsa') Parāśara interprets the word samnyāsa thus: 'bhartari bharanyāsah samnyāsah' ('depositing one's burden with the Lord is samnyāsa'). This is same as prapatti. He again states sā hi bhavacikitsā ('that prapatti indeed is the remedy for transmigration').

In his Astaślokī (śl. 6-8) Parāśara clarifies this concept of Prapatti. In verse 6 Parāśara makes Prapatti to Laksmī first, before resorting to the Lord, She being the means for that end. In verse 7 he explains the meaning of Caramaśloka (Gītā, 18.66) which is in the form of the Lord's assurance of protection to one who surrenders

to Him whole-heartedly. The last verse may be said to be the statement of prapatti by Parāśara where he expresses his inability to implement the karma, jñāna and bhakti-yoga-s as means of salvation. Even regarding prapatti he is unable to follow it because of his utter helplessness and lack of firm conviction of its implementation. Still the hope of being saved by the Lord, He being the final means, sustains him.

GRADATION AMONG THE RELEASED SOULS

In his explanation of the name muktānām paramā gatiḥ (name no.12) in the VSB, Parāśara points out that the word muktānām ('of the released souls') exhibited in the plural number makes two things clear: (i) that the released souls are different from one another; and (2) that they are many in number. They are also different from the Lord because of the difference implied by the term gati ('the goal'). Parāśara also quotes an upaniṣadic passage pṛthagātmānam preritāram ca matvā (Śvetāśvatara, Upaniṣad 1.6) and the Brahmasūtra muktopasṛpyavya padeśācca (i. ii. iii) in support.

ISVARA AN ABODE OF PERFECTIONS

In keeping with the Śrīvaiṣṇava tradition, Parāśara believes in the Supremacy of Lord Nārāyaṇa, also known as Viṣṇu, Vāsudeva, etc., who is the infinite abode of innumerable perfections such as knowledge, lordship and strength which are collectively known as the 'six perfections' (ṣāḍguṇya). ¹⁸ He is also at the same time devoid of any blemishes. This is what is known as the ubhayalingatva of the Lord. This has been clearly stated by Parāśara in the VSB while refuting the prima facie view that the Supreme Brahman is devoid of any positive

allround knowledge which is natural to Him without any imitations of time and space (SRJS.II.29). His parental care is quite remarkable. To alleviate the sufferings of sick child sometimes the mother takes the medicine. n the same way, the Lord also comes down into the vorld of mortals and undergoes all sufferings for the ake of the beings. The Lord's friendliness is also quite ippealing. Though He punishes the wicked it is only lue to His genuine love for them that He does so. It s like a friend arresting with chains, etc., a mad person est he should run out of the house and injure himself by falling into some ditch. Such an act cannot be construed is cruel, says Parāśara.

In the SRJS (I.9.116; II.38.51) and VSB (name no.122) 'arāśara enters into a very detailed discussion on the juestion of Lord Visnu's supremacy over the rest of he divinity. The very fact that the Lord is the eternal onsort and abode of Laksmī, the mother of the universe nd His royal insignia such as the crown and five weapons, ll bear ample evidence to this point. Parāśara also alludes o Purānic episodes mentioning Brahmā as born out of ne lotus that has sprung out of His navel and that Siva vas the off-spring of Brahmā, in order to justify the upremacy of Visnu over these important gods. Another characteristic of Visnu's nportant Supremacy paratva-piśuna) is that He is the promoter of the quality f sattva which is necessary for effecting the salvation f the suffering humanity, and also His boundless concern nd compassion for them which is responsible for His vatāra-manifestations.

As for the vibhūti-s (glories) of the Lord they consist f the nitya (the eternal) as manifested in the Vaikuntha nd the *līlā* which comprises the rest of the creation. commenting on the word durādharṣa (VSB name no.82)

Parāśara takes occasion to describe the *Nityavibhūti* that is, *Vaikunṭha* where the Lord is attended upon by His consort Śrī and Bhūmi, and served by many eternally liberated souls such as Ananta, Garuḍa and Viṣvaksena. Parāśara also mentions that this description is in accordance with the statement found in the *Kauṣītakī* and other *Upaniṣad-s*.

THE PĀNCARĀTRA (SĀTTVATA) RELIGION

We have quite a number of references to this religion which is also known as the Bhāgavata system. This is one of the two main divisions of the Śrīvaisnava religious texts, the other being the Vaikhānasa. Explaining the name sāttvatām patih (no.514) in the VSB, Parāśara states that the word sāttvata is the śāstra (scripture) or the work (karman) or sattvān. Also under the 'jānamuttamam' (no.455) Parāśara interprets it to mean the Pāñcarātra through which all other knowledge including the duties of a Śrīvaisnava can be obtained. One of the important characteristics of the Pāñcarātra religion is its Vyūha-theory. The Supreme Being has five aspects, namely, Para, Vyūha, Vibhava, Arcā and Antaryāmin. The Para form is also known as Vāsudeva. The Vyūha-aspect is four-fold (caturvyūha) as Vāsudeva, Sankarsana, Pradyumna and Aniruddha. Explaining the names 'Caturātmā' and 'Caturvyūhaḥ' (nos.139-140) in the VSB, Parāśara mentions the four Vyūha-s and answers the question as to how one and the same God can also be four-fold. The Lord, though one, manifests Himself as these four deities for carrying out different cosmic functions, arranging and distributing those functions among these forms for the benefit of the devotees. Each of these four vyūha-s again has its own configuration, colour,

II.39-40) Parāśara makes a detailed statement about the nature and function of the vyūha-s. 19 The six qualities, n their totality make up the body of Vāsudeva, which s within the reach of the mukta-s (muktabhogya). Samkarşana in whom the qualities of jnāna and bala are predominant, is responsible for the destruction of he universe. The Pradyumna-vyūha connected with aiśvarya and vīrya carries out the teaching of religion. Aniruddha connected with śakti and tejas protects the vorld and confers the knowledge of truth. Parāśara states hat these four forms are meant for the contemplation of different aspirants and that they correspond to the our states of wakefulness (jāgrat), dreaming (svapna), leep sleep (atyalasa, that is, susupti) and the final stage 'mūrcchā) respectively.

It is also clear from a verse of the SRJS (II.37) hat there is a subtle difference between the Para Vāsudeva nd Vyūha Vāsudeva. The Para Vāsudeva who is known s nityodita being the object of experience of the mukta-s, s the source of the three subsequent Vyūha-s.

HE CONCEPT OF AVATĀRA-S

The Avatāra-s come under the vibhava category of he Vyūha-s. In the SRJS (I.124; II.48 ff) and in the VSB, Parāśara refers to the avatāra-s of Lord Visnu. ime and again the author points out that the Lord though rithout a birth, manifests Himself among gods, men and nimals, sharing their qualities with a view to save them rom the endless cycle of birth and death. In all His icarnations Laksmī also takes part making His activities nore interesting and fruitful. Only the wise can understand ne Lord's greatness in all His manifestations. The ordinary nd ignorant ones, however, unable to decipher the urposes of the Lord's actions, find fault with Him.

ARCĀ (ICONIC FORM)

This aspect of the Lord's vyūha is also referred to by Parāśara in the VSB (under the name arcita and kumbha no.640-641) and also in his SRJS (II.74-75). The word arcita is explained as 'one who has assumed the arcāvatāra'. Explaining the salient features of this form, Parāśara states that it is not beyond the reach of men like the para-form; nor is it limited to a particular time or place like the vibhava-s. It is always visible to our eyes at all holy places and temples and even in our own homes. Its innermost secrecy should be ascertained through the Pāncarātra-texts and Smṛti-s and Purāṇa-s. Quoting from a Pāñcarātra-text Parāśara states that one who prepares a pleasant idol of Lord Visnu with silver, gold etc., and worships it after proper installation, will have all his sins removed. He attains Brahman having that very form which he worshipped on earth. In His arca-form the Lord is totally dependent on the arcaka (priest) and bears with all the inconveniences, and pleases His worshippers by His magnanimity and easy accessibility.

THE CONCEPT OF SRI

Lakṣmī or Śrī, the eternal consort of Viṣṇu is not only the source of all prosperity but also a bestower of the power of poesy. Reference is made to the ṣāḍguṇya in connection with Lakṣmī also. Since She is the co-performer of the Lord's duties (sahadharmacāriṇī), Parāśara speaks of Her role in the cosmic activity, namely creation, sustenance and destruction also. Since everything is common between Her and the Lord, She is also said to wield the five weapons. She accompanies Him in all His avatāra-s.²⁴ The Lord does everything to please Her

and sport.²⁵ A detailed statement of the nature of Srī as the śakti of the Lord is given by Parasara in his explanation of the name 'Mādhava'. She is said to be one with the Lord and different from Him, like the moon and her effulgence. All other powers are derived from Lakṣmī including the *prāṇaśakti* animating the entire creation. Lakṣmī alone acts however everything She does is however the expression of the Lord's wish.

Another important aspect of Laksmī which is a characteristic of the Śrīvaisnava school is Her role as the Mother of the beings and as mediator (purusakāra) between the man and the Lord. In SGRK, Parāśara draws a beautiful pen-picture of Mother Laksmī making an impassionate appeal on behalf of the erring humanity to the Lord to forgive the faults of their children because nobody is free from shortcomings ('nirdoṣaḥ ka iha jagati'). She thus establishes a rapport between man and God ('svajanayasi'). That is why She is the Mother of all ('mātā tadasi nah').

Another important concept explained by Parāśara in his Astaślokī (śl. 6) as also in the stotra-s is that one has to first surrender to Śrī before resorting to the Lord. This is in accordance with the Śrīvaisnava tradition maintained by ācārya-s like Yāmuna and Rāmānuja who preceded Parāśara.

THE NIRVĀHA-S (INGENIOUS INTERPRETATIONS) ATTRIBUTED TO PARÁŚARA

In the Srīvaisnava tradition Parāśara's nirvāha-s on several words, expressions and passages of Divyaprabandha are quite popular and are treated on a par with those of earlier ācārya-s like Yāmuna and Rāmānuja. The nature of Parāśara's interpretation is to be understood as deep-rooted in his religious experiences and philosophical background of the school which he in the form of witty anecdotes, repartees and delectable flashbacks fo several epic and purāṇic episodes. These are to be appreciated and admired sometimes from the religious view-point and sometimes from the literary view-point. At best one may describe Parāśara's method of interpretation as camatkārāvaha. They are even today read over and appreciated in the traditional kālakṣepa-s. No serious philosophical study can be made on these nirvāha-s. Thus for instance explaining the passage nāl vēdam kaṇḍānē, ('one who has 'seen' the four Veda-s', 'one who has been seen by the four Veda-s'), Parāśara takes the word 'kaṇḍān' and interprets it as Kāṇappaṭṭavan ('one who has been seen') although it can also mean kaṇḍavan ('one who has seen').

Explaining the relationship between Isvara and jīva Parāśara calls it the raksya-raksaka-bhāva ('the relation between the Saviour and the saved'), Parāśara narrates an interesting anecdote explaining this point which may be taken as representing the general style of Parāśara's nirvāha-s. A merchant went abroad leaving his pregnant wife at home and he did not come for several years. In the meantime his wife delivered a son who grew up to be a merchant like his own father. He also left on a business tour. It so happened that both the father and son with their belongings took shelter at a place which was too narrow to accommodate both. When each one of them was trying to push out the other, a third person who knew their relationship happened to come there. When he told them about it, both the father and son became one and their merchandise became one. The father became the unquestioned protector of the son and his things. This is exactly the kind of relation that subsists between jīva and Īśvara. What is needed, stresses Parāśara, is the mere knowledge of being related with the Lord

175

(sambandhajñāna). When this is present, everything else is taken care of.

One more important point stressed by the *nirvāha*-s is the importance of doing śaraṇāgati to Śrī even before doing it with reference to Lord. 'Śrī-prapatti' precedes 'Nārāyaṇa-prapatti'. In Her dual capacity as the mother of jīva and the consort of the Lord, Śrī can take the errant son on Her side and see that the Lord forgives his faults. In other words She acts as the mediator between jīva and *Īśvara*.

Having thus analysed the important philosophical statements spread over the writings of Parāśara now it remains to assess his contribution to the Viśiṣṭādvaita. To this is the following chapter devoted.

CHAPTER VI

CONCLUSION: AN ASSESSMENT OF PARĀŚARA'S CONTRIBUTION

Thus on an overall review of Parāśara's works one is convinced of the wide range of his scholarship in Tamil and Sanskrit and also of the popularity and unquestioned authority with which he strode the field of Srīvaisnava religion and philosophy like a giant in the post-Rāmānuja period, preceding Vedānta Deśika. He was an all-rounder—a poet, commentator, dramatist, 1 philosopher, religionist and an outstanding dialectician. The immense popularity he enjoyed among his contemporaries can be vouchsafed by the statement made Nārāyana, who commented on Parāśara's Śrīgunaratnakośa. It points out that Parāśara had the rare privilege of being carried by the Brāhmaņa-s as a token of their admiration and appreciation of his exposition of the Kaiśikapurāna. B2 The title 'bhatta' with which his name is associated speaks very high of his scholastic attainments. On Parāśara's own statement, this name was given to him by Lord Ranganātha Himself.3 He is also traditionally known as the foster-child of Lord Ranganātha and His consort⁴ and according to other accounts he was the purohita of Lord Ranganatha.5 His popularity in his own community can also be understood by another fact that he was a superb interpreter and exponent of the Nālāyiradivya-prabandha. The 'Bhattar nirvāha-s' which are famous among the Śrīvaiṣṇava traditionists support this claim. In one of the verses of the

that assuming the role of a Deśika (teacher), he was cheating the world at large as though he was a great inanin solely devoted to the Lord. Excluding references stemming from his humility, one can conclude that Parāśara was certainly a deśika of great religious and philosophical standing of his times. It may also be noted that Parāśara was a pragmatic man who had independent and frank views in the conduct of the day-to-day ritual connected with the temple. As recorded in tradition, Parāśara once resented the trivial excuses on which the priests of the Srīrangam temple wanted to perform an elaborate purificatory ceremony. One of the traditional views is that Parāśara was a great exponent of the school recognised and authorised by Rāmānuja himself to carry on his work. That his life, activities and compositions became an integral part of the Śrīvaisnava tradition is clear from the recitation of the stotra-s and the Tirumanjanakkavi-s even today in the temple worship.

An in-depth study of all the available compositions of Parāśara reveals that he was an original thinker who has made very rich contributions to the growth and development of the Srīvaisnava religious thought. He was in the order of great writers of the school like Nathamuni and Yāmuna. Like the Nyāyatattva of Nāthamuni (which is lost to posterity but for a few fragments) and the Siddhitraya of Yāmuna, Parāśara also composed the monumental treatise the Tattvaratnākara ('an ocean of tattva-s').

The fragments which are collected and studied in the present book provide a wealth of information of his views regarding several topics in the fields of Nyāya and Mīmāmsā. Although a complete picture of his opinion on several of these topics could not be formed, it is still evident that he represented a very bold and independent thinking on several issues. For instance he

opines that Kāśakṛtsna composed the devatākāṇḍa comprising four adhyāya-s which along with the twelve chapters of Jaimini's Pūrvamīmāmsā forms the 'Soḍaśalakṣaṇī', which again has its sequel in Bādarāyaṇa's Brahmasūtra. Quoting his opinion Vedānta Deśika in his Adhikaraṇasārāvali politely remarks that he is not competent to question the veracity of that statement.⁷

Parāśara is also emphatic that there can be no restriction on the components of a syllogistic statement. Also significant is his observation that *Vyāpti* between hetu and sādhya need not be attributed to repeated observation. It can be grasped even by a single observation. What is more significant is perhaps the statement that there need be no rigid order of pratijāā, hetu, etc., His opinion that the Kevalavyatirekin type of anumāna cannot be accepted as valid is also in tune with the opinion of Yāmuna and Rāmānuja. However in another passage of the Tattvaratnākara he seems to accept it which Vedanta Deśika the great conformist, tries to explain away as representing the prima facie view. Parāaara's views on tarka are quite bold and emphatic. Tarka (indirect argument) can never claim an independent status in the scheme of pramāṇa-s, according to him. His views on samsaya (doubt) and Smṛti are traditional. It may be pointed out that Parāśara conforms to the traditional views of the school on almost all the issues coming under the category of pramāṇa-s, although some notice a few non-conforming views on issues like arthāpatti. In one place arthāpatti is not accepted as a separate pramāṇa whereas in another place it is treated as an independent prāmaņa. Again, as Vedānta Deśika points out, it is difficult to frame any opinion on Parāśara's views in view of the fragmentary nature of the Tattvaratnākara. It is a pity that this text was not available in full account.

As noted earlier, the Viśiṣṭādvaita system, as it came to be known at a later date, 8 owes its development and popularity to several ācārya-s whose contributions were on the two planes of philosophy and religion. Parāśara's contribution was also immense from these aspects. On the philosophical side his Tattvaratnākara undoubtedly occupies a unique position. On the religious side his Aṣṭaślokī, Viṣṇusahasranāmabhāṣya, his interpretation of the Tiruneduntantaka passage and the nirvaha-s point to his multifaceted genius. It may be stated that the interpretation of the pranava, the mūlamantra, the dvavamantra and the caramaśloka contained in the Astaślokī formed the basis for Vedānta Deśika's magnificent composition, the Rahasyatrayasāra in the manipravāla-style. Parāśara's interpretation of the Viṣṇusahasranāmastotra provided a refreshing outlook of the real import of the stotra differing basically from Śańkara's commentary. According to Parāśara the very fact that a repetition of sacred names of Lord Visnu is itself capable of conferring the highest bliss on the reciter goes a long way to prove that Brahman is saguna. A stotra would have no meaning if it does not carry conviction with the devotees, by failing to deliver the highest good.9

Parāśara's beautiful stotra-s and the Tirumañjanakkavi-s not only present him as a great poet but also as an ardent devotee of Lord Śrīraṅganātha. Like Yāmuna who first composed the Catuśślokī in praise of Śrī and followed it up by his Stotraratna, Parāśara also composed the Śrīguṇaratnakośa in praise of Goddess Raṅganāyakī, and the Śrīraṅgarājastava on Lord Raṅganātha Himself. Rāmānuja also in his Śaraṇāgatigadya eulogises the Goddess first and then the Lord. Parāśara's illustrious father Śrīvatsāṅka also

followed the same tradition in composing the $Pa\bar{n}castav$ of which the $\hat{S}r\bar{i}stava$ is one.

THE INFLUENCE OF EARLIER WRITERS ON PARĀŚARA

Parāśara's Śrīguṇaratnakośa and the Śrīrangarājastava contain ideas and expressions which are similar with those of his predecessors Yāmuna, Rāmānuja and Kūreśa, his own father. That the compositions of the Alvars provided the very basic inspiration and content for his religious philosophy goes without saying. The Catuśśloki of Yamuna formed the standard expression on the concept of STI which was followed by later writers of this school like Rāmānuja, Kūreśa and Parāśara. In this hymn Śrī has been conceived of as the inseparable consort of Lord Visnu, the mother of the beings, the mistress of the two Vibhūti-s (nitya and līlā) and the mediator between man and God. The doctrine of prapatti to Srī is also found in this stotra of Yāmuna. The introductory portion of Rāmānuja's Śaranāgatigadya where again śaranāgati to Śrī is clearly articulated, follows Yāmuna's stotra. Thus Parāśara also expresses his Śaraṇāgati to Śrī in his Śrīguṇaratnakośa śl. 59).

Rāmānuja's influence on Parāśara can also be seen n several passages of the Tattvaratnākāra and the Śrīrangarājastava. Parāśara refers to the opinion of tāmānuja and Yāmuna (obviously referring to the Pāncarātrādhikarana of the Śrībhāṣya and the Āgamaprāmāṇya of Yāmuna) that the Pāncarātracriptures are the compositions of the Lord Himself and s such they cannot be treated as alternative to the ruti-texts (which are recapitulated and instructed to

Brahmā). In the Śrīraṅgarājastava (II.22) Parāśara incorporates the view of Rāmānuja expressed in his Śrībhāṣya under tattu samanvayāt (I.i.4). Refuting the Mīmāmsāka's view that Upaniṣad-s which speak of the Supreme Brahman, an already existing entity (siddhārtha) are secondary in import since they do not enjoin something to be done (kārya), Rāmānuja and following him, Parāṣara maintain that even sentences speaking of accomplished entities are valid in their own right, as in the sentence uttered by a reliable person, thus: atra āste nidhiḥ ('Here is a treasure'). Such passages are not different from the vidhi-s ordaining upāṣanā or phala. Thus they become relevant and connected with the human end (purusārtha).

Another great teacher who influenced Parāśara was his own father Kūreśa. Innumerable are the instances which can be cited in support. In the first place Parāśara pays homage to his father in the very opening verse of the Śrīrangarājastava. 14 The Śrīstava of his father gave him the necessary impetus and background to compose the Śrīgunaratnakośa. That creation, sustenance and dissolution of the universe is a sport of the divine couple is clearly found in the Śrīstava and faithfully followed and developed in the Śrīguṇaratnakośa. 15 Parāśara, like his father, prays to Goddess Lakṣmī to bless him with the power of speech. 16 Expressions like aiśvaryam mahadeva 17 and Śrīrangarājamahiṣī 18 are found in the Śrīstava¹⁹ also. Likewise verses 29 and 56 of Kūreśa's Varadarājastava have their in echo Śrīraṅgarā jastava. 20

As instances of the influence of the \bar{A} lvārs on Parāśara the following may be cited. The idea that one cannot adequately praise the Lord regarding whom the \hat{S} ruti itself declares yasyāmatam tasya matam., etc 21 ., is found in the \hat{S} r \bar{t} rangarā \bar{t} astava. 22 In a way this is reminiscent

of Nammāļvār's Periyatiruvantādi passage²³ 'pugazhvōn pazhippōm pugazhōm pazhiyōm'. A passage from the Tiruvāymozhi²⁴ 'Muḍiccōdiyāy...' etc., likewise, form the model for the Śrīraṅgarājastava verse²⁵ which describes the effulgence of the Lord's gem-studded crown as the brilliance of the moon-like face which, like a stream began to gush in the upward direction.

The Perumāļtirumozhi²⁶ of Kulaśekhara Ālvār refers to the two pillars adjacent to the sanctum-sanctorun in the Śrīraṅgam temple as maṇattūṇ ('the fragrant pillars'). They are held for support by those who come close to the Lord and gaze at His charm, which like a flood is sure to submerge or wash away anything that come near. The same idea is not only expressed by Parāśara in SRJS,²⁷ but the word 'maṇattūṇ' has been rendered as 'āmodastambha'.²⁸ What Periyāļvār described in a decad of verses beginning with nāvalam periya tīvinin vāzhum., etc., depicting the ravishing influence of the sweetness music of Lord Kṛṣṇa's flute has been summarized in a single verse by Parāśara in SRJS²⁹ 'śailo'gniśca jalāmbabhūva...' etc.

PARASARA'S INFLUENCE ON THE LATER WRITERS

The great position occupied by Parāśara in the srīvaiṣṇava tradition and the depth of his scholarship exerted a profund influence on later writers also, of whom ledānta Deśika deserves special mention. As already toticed, the credit of providing some insight into the otherwise lost text of the Tattvaratnākara goes to Vedānta Deśika. In all these references we find that Parāśara is nentioned by epithets expressive of utmost reverence s Bhaṭṭaparāśarapādaiḥ, abhiyuktaiḥ, etc. The entire iscussion on the section on anumāna of the Vyāyapariśuddhi is replete with references to Parāśara's

views. It is true that Vedānta Deśika also refers to some of Parāśara's views which seem to go against the traditional concepts. Even then Vedānta Deśika makes a very polite reference and never contradicts or criticises his views. The influence of the Aṣṭaślokī the first independent treatise on the Rahasyatraya of this school, on the Rahasyatrayasāra of Vedānta Deśika has already been pointed out. The reference made by Parāśara (SRJS) of the paācaheti or paācāyudha-ornament put on Lord Kṛṣṇa by his mother Yaśoda as a talisman is found in Vedānta Deśika's Yādavābhyudaya. What Parāśara states in SRJS³¹ describing the śāntodita-state of Vyūha-Vāsudeva is found in Vedānta Deśika's Varadarājapaācāśat³² also.

The popularity enjoyed by Parāśara's works in the commentarial tradition may also be construed as an ndirect indication of his influence on later writers. Thus his Śrīguṇaratnakośa received as many as seven commentaries. His Aṣṭaślokī was commented upon by nore than twelve scholars.³³ His Śrīraṅgarājastava has it least four commentaries.³⁴

Thus on the strength of the long tradition of the drīvaiṣṇava religion and philosophy which holds Parāśara hatṭa in great esteem and on the basis of his monumental vork, the Tattvaratnākara and the stotra-s which form class by themselves, one can safely conclude that arāśara played a very dominant role in the development of the basic concepts of the school. Notwithstanding the cost of his colossal work the Tattvaratnākara, one can till see the range of his thinking, embracing in its fold ne salient features of the Nyāya and Mīmārnsā-śāstra-s hich were, in all probability, reviewed in the light of ne Śrīvaiṣṇava philosophy. His contribution to the building p of the school is immense and it may be said that rriters like Vedānta Deśika continued on the lines shown y him and laid it on a firm foundation.

NOTES

CHAPTER I

- See Nyāyasiddhānjana (N.S.), pp. 2-3 aśeṣacidacitprakāram brahmaikameva tattvam, tatra prakāraprakāriņoḥ prakārāṇām ca mitho' tyantabhede'pi viśiṣṭaikyādivivakṣayaikatvavypadeśastaditaraniṣedhaśca.
- See Perspectives of Theism, and Absolutism in Indian philosophy "The Viśiṣṭādvaita Philosophy," by Dr M. Narasimhachary, pp. 8-9; and God and the Universe in the Vedāntic Theology of Rāmānuja by Eric J. Lott, p.1.
- 3. See Dr S. Radhakrishnan, *Indian Philosophy*, Vol. II, p.659. Also see, "Viśiṣṭādvaita Its Mystical and Metaphysical Undertones", *The Indian Philosophy Congress Endowment Lectures*, p. 25 by Prof. K. Seshadri.
- See the Śrībhāṣya, opening part, verse 2; line 2;
 p.2 "samsārāgni- vidīpana-vyapagata- prāṇātma-sanjīvanīm."
- 5. See Prof. R. Ramanujachari, "Fragments from Nyāyatattva", *Prof. K.V. Rangaswami Aiyangar Commemoration Volume*, pp. 555-578.
- 6. For a complete study of his works see Yāmuna's Contribution to Viśiṣṭādvaita by Dr. M. Narasimhachary.
- 7. See Āgamaprāmāņya, Gaekwad Oriental Series, No.160.

- 8. The Cultural Heritage of India Vol. IV, pp. 179-183. Also see 'Ācārya-divya-caritra-ratnāvali' by Sri Kavitārkikasimhācārya of Guptakudi (19th cent), śl. 101. At present this manuscript is taken up for an edition under the "Sastracūdāmani" scheme in Kuppuswami Sastri Research Institute, Madras, by Dr N.S. Satakopan.
- 9. For a detailed account of the story of divine intervention, see *Prapannāmṛta*, Ch.38, pp.116-117.
- 10. See *Divyasūricarita*, Ch. XVIII, śl. 94, p.114. Also see S.N. Dasgupta, History of Indian Philosophy, Vol. III, p.109 where it is stated that Kūreśa had another son by the name Padmanetra.
- 11. See. Introductory of verse the Visnusahasranāmabhāsya of Parāsara. Cf: Taniyan of Parāśara Bhatta: "Śrīparāśarabhattāryah śrīrangeśapurohitah, śrīvat- sānkasutah śrīmān śreyase me'stu bhūyase.'
- 12. See the article, 'Contribution of Tamil Nadu to Sanskrit Srīvaisnavism', by Dr V. Varadachari, Proceedings of the First International Sanskrit Conference, Vol. I Part I, 1975, p. 442.
- 13. See Dr V.K.S.N. Raghavan, History of Viśistādvaita Literature, p.17.
- 14. See History of Indian Philosophy, Vol. III, p.135.
- 15. See History of Śrīvaiṣṇavas by T.A. Gopinatha Rao, p.51.
- 16. Cf: An Indian Ephemeris Vol. III. (A.D. 1000 to 1199).
- 17. See *Guruparamaparāprabhāva*, p.589.

- 8. Cf: An Indian Ephemeris Vol. III.p.231.
- 9. See Guruparamparāprabhāva, p.360.
- .0. *ibid.* pp. 236-241.
- 1. A History of South India by K.A. Nilakantha Sastri, p.430.
- 2. See *The Hoysala Varisa* by William Coelho, p.70; pp.281-282.
- 3. See Śrībhāṣya, p.4.
- 4. See Guruparamparāprabhāva, pp. 234-236.
- 5. See S.N. Dasgupta, *History of Indian Philosophy*, Vol. III. p.109; Also cf. The chart given at the beginning of the *Guruparamparāprabhāva*.
- 6. See Guruparamparāprabhāva, pp. 349-350.

CHAPTER II

- 1. See *Kaišikapurāņa*, Pub: Śrīvaiṣṇava Grantha Pracāraṇasamiti, Trichy, 1973.
- 2. Ed. P.B. Annangaracharya Svāmin, Conjeevaram, 1970.
- 3. See RTS, Part II. pp.140, 161-162, 234.
- 4. Ahnika-grantha, p.1
- A critical study of this work formed the subject for M. Phil. Degree of the present author and was submitted to the University of Madras in 1980.
- 5. See Sri P.B. Annangaracharya Swami, 'Nityānusandheya- stotramālā', p.7.

- 8. See Yāmuna's Āgamaprāmāṇya, p.124 where he quotes the following from some unidentified Pāncarātra text. 'cakravartyupacārena bhagavantam samarcayet'.
- 9. For instance his Stotraratna, verses, 11, 12 ff.
- See Dr G. Oberhammer, Parāśarabhaṭṭa's Tattvaratnākara, p. 17.
 Vide Nyāyasiddhāñjana, p. 143.
- 11. Dr G. Oberhammer, Parāśara Bhaṭṭa's Tattvaratnākara,p. 17.
- 12. Śrībhāṣya, II.i.9. p.12. Also Cf: Vedārthasangraha, 'sarvātmanā ādheyatayā niyāmyatayā śeṣatayā ca apṛthaksiddham prakārabhūtamiti ākāraḥ śarīram'.. etc. p. 76
- 13. See NS. pp. 196-197 for the following quotations: "cetanācetanayoraviśiṣṭham tam prati śarīratvam; svecchayā niyacchatā bhagavatā vyāpyatvāviśeṣāt; idameva bhautikasya śarīrasyāpi śarīratvam."
- 14. ibid. p.349. "anyeşvaiśvaryākṣarabhogeṣvanapekṣayā jugupsayā sādhiṣṭhānam."
- 15. See A. Srinivasa Raghavan's Introduction to Śrīsūktabhāṣya, p. xxxv.
- 16. RTS (Part II), p. 20 and 379.
- 17. Vide Sillarai-rahasyangal, Part II, p.68.
- 18. Tiruvāymoļi, 5-7-10.
- 19. Bh.G. XVIII. 14
- 20. See Gītābhāṣyatātparyacandrikā, p. 460.

- 21. ibid.
- 22. Tattvamuktākalāpa, (TMK). Vol.I, pp.172-73.
- 23. ibid. Vol.I. pp.172-173.
- 24. ibid.
- 25. See Parāśara's *Viṣṇusahasranāmabhāṣya* (VSB), Introductory pp. xviii—xxiii.
- 26. See RTS, Part II, p.121, p. 153.
- 27. Pub. by Śrīvaiṣṇava-granthaprakāśana-samiti, Trichy, 1973.
- 28. See Śrībhāṣyam Nārāyaṇa's commentary on the Śrīguṇaratnakośa, Introduction, p.2 (unpublished) śrīraṅganātha..kaiśikapurāṇa-śravaṇa-samudita mahimollāsita-bhāsura-raṅgaramaṇa-karunāsamāsādita-brahmarathavaibhavah.
- 29. See Tiruneduntāntakam, stanza 21.
- 30. Bh. G. XVIII, 66.
- 31. See Abhijñāna Śākuntala III. 21
- 32. See Śṛṇgāraśataka, 22.

CHAPTER III

- 1. BG. XVIII. 66.
- 2. Strictly speaking, 'ne'. See also Aṣṭādhyāyī, VII.i.13.
- 3. Cf Śrīguṇaratnakośa, verse 52.
- 4. See Astaśloki, pp. 27-28.
- 5. ibid. p.31.
- 6. ibid. p.33.

- 7. ibid. p.35.
- 8. ibid. ed. by T. Bheemacharya, p.80.
- 9. Mahābhārata, Ādiparvan I. 273.
- 10. See *Viṣṇusahasranāmastotra-bhāṣya*, pp. 14-15 (VSB).

Also Cf: *Kādambarī*, p. 25: "...avicchinna-paṭhyamāna-nārāyaṇanāma-sahasram..."

- 1. See Sahasranāma, śl. v.8.
- 2. See Brahmasūtra, I.iii.33-40.
- 3. Vișņusahasranāma, śl. 11.
- 4. VSB, p.74.
- 5. ibid. yasmimśca pralayam yānti.
- 6. Taittirīyopaniṣad, III.7.
- 7. Yajurveda, II.viii.7.
- 8. Li.2.
- 9. I.iv.2.
- 0. VSB. p.74.
- 1. Taittirīya Nārāyaṇa xi, Kaṭha, Up.III, 9; III, 11; Bhagavad Gītā VII, 7 and XV, 17.
- 2. VSB, p.76.
- 3. See Brahmasūtra, I.II.25; I.III.13.
- 4. Phalaśruti, v.10.
- 5. Jaimini, VI.v.19.
- 6. Chāndogya VIII.VII.1.
- 7. Brahmasūtra, III.III.
- 8. See *VSB*, p.98.

190 □ ŚRĪ PARĀŚARA BHAŢŢA

- 29. *ibid.*, p.99.
- 30. Brahmasūtra, II.ii.42-45.
- 31. VSB, comm. on verse 28.
- 32. See Śańkara's *VSB*, p.515, "...parasmāt puruṣāt na bhinnamidam viśvam paramārthataḥ..., na tad-bhinnam kiñcit paramārthataḥ sadasti".
- 33. Taittirīya Āraṇyaka, VIII.i.1.
- 34. Brahmasūtra, II.iii.29.
- 35. Mundaka I.i.9.
- 36. Cf: VSB, p. 360. "tattvajāanābadhya atra-nāśye"
- 37. Mundaka III.ii.9.
- 38. *ibid*. III.i.3.
- 39. Visnupurāna, VI.vii.95.
- 10. ibid. II.xiv.33.
- 11. See *VSB*, p.124.
- 12. Ślokavārtika, under I.i.5.
- -3. See *VSB*, pp. 284-285.
- 4. ibid. p.247.
- 5. Chāndogya III.xiv.1.
- 6. Cf: hrīśca te lakṣmīśca patnyau, *Taittirīya Āraṇyaka*, III.xiii.2.
- 7. Śrīguņaratnakośa, verse 11.
- 8. ibid. verse 12.
- 9. Taittirīyasamhitā, IV. iv.12.5.

191

- 51. ibid. verse 6.
- 52. *ibid.* verse 7.
- 53. *ibid.* verse 8.
- 33. IDIU. VEISE 6.
- 54. *ibid*. verse 38.
- 55. *ibid.* verse 39.
- 56. *ibid.* verse 40.
- 57. I.vi.7.
- 58. Śrīgunaratnakośa verse. 42, 44.
- 59. *ibid.* verse 46.
- 60. *ibid.* verse 49.
- 61. ibid. verse 32.
- 62. *ibid*. verse 33.
- 63. *ibid.* verse 37.
- 64. *ibid.* verse 50.
- 65. *ibid.* verse 58. 66. *ibid.* verse 56.
- 67. ibid. verse 16.
- 68. *ibid.* 17.
- 69. Cf: *ibid.* verse 18.
- 70. Cf: *ibid.* verse 30.
- 71. Chāndogya, VI.ii.3.
- 72. Śrīguņaratnakośa, verse 19.
- 73. Viṣṇusahasranāma, śl. 20.
- 74. Yatīndramatadīpikā, p.10.

192 🖂 ŚRĪ PARĀŚARA BHAŢŢA

- 75. Śrīguņaratnakośa, verse 47.
- 76. *ibid.* verse 54.
- 77. *ibid*. verse 51.
- 78. ibid. verse 61.
- 79. See P.B. Annangaracharya Svamin's commentary on Śrīranganāthastotra, pp. 7-8.
- 80. For a detailed account of these places, see *Srī Vaiṣṇava Divya Deśams* compiled by L.V. Gopalan Madras, 1972.
- 81. Encyclopaedia of Religion and Ethics, Ed. by James Hastings, Vol.VII. pp. 116-119.
- 82. See Śrīvacanabhūṣaṇa, p. 137. See also Śrīraṅgarājastava, II.75.
- 83. Śrīraṅgarājastava, śl.I.16.
- 84. Tai Ā. I.27. 3b: 'devānām pūr ayodhyā'.
- 85. *ibid.* I.27.3c: 'puram hiranmayīm brahmā, viveśāparājitā'.
- Bot. Rottleria inctoria. 86a see penyālvār Tirumolhi
 1.6.9
- 36a. See Periyāļvār Tirumzļhi 1.6.9
- 37. Cf: Śrī Veńkateśa-prapatti verse 8, 'Laksmī-mahī-tadanurūpa...'.
- 18. Cf: Vedānta Deśika's *Gopālavimśati*, 4.d. 'nāthasya nandabhavane navanīta-nātyam'.
- 9. Chāndogya vi.viii.7. 89a cf. peria Tirumoli 5.10.3-6
- 9a. Cf. Peria Tirumoli 5.10. 3-6
- 0. See Bhagavad-Gītā, XV.15, 'Vedaiśca sarvaiḥ'

- 91. Cf: Pūrvamīmāmsā: I.ii.1. 'āmnāyasya kriyārthatvāt'.
- 92. Brhadāranyaka II.iv.5.
- 93. Taittirīya II.1.1.
- 94. Mundaka I.i.9.
- 95. Chāndogya VI.ii.1.
- 96. *ibid*. III.xiv.1.
- 97. ibid. VI.viii.7.
- 98. *ibid*. VI.vii.8.
- 99. Cf: Vedārthasamgraha, pp.16-17, 67.
- 100. Mahā. up.I.1.
- 101. *ibid. up.* **П**.3
- 102. See 'yo brahmāṇam', etc. (Śvet. VI.18) and 'brahmanah putrāya' (Hiranyakeśi-Gṛhyasūtra I.22.14).
- 103. Lord Siva is also believed to have appeared from time to time to save his devotees but those appearances are known as svarūpa-s but not avatāra-s. For details, see Ronald M. Huttington, 'Avataras and Yugas: An Essay in Purānic Cosmology', Purāṇa Vol.VI.No.1 (Jan. 1964), p.13.
- 104. See Visnupurāņa, VI.v.79: 'jīnāna-śaktibalaiśvarya..'.
- 105. See Sānkhyakārikā, 19.
- 106. Cf: Taittirīyopaniṣad, II.8.
- 107. See Brh. Up., IV.iv.5. 'sādhukārī sādhurbhavati..' and Brahmasūtra II.i.34. 'vaisamya-nairghrnye na..'.
- 107a. Periālvār Tirumoļi 3.6.8

- 108. See Vālmīki Rāmāyaņa, Yuddha-kānda (vi.131.90b) 'labdhvā kuladhanam rājā lankām prāyād vibhīṣaṇaḥ'.
- 109. See Śrīraṅgamāhātmya, Ch.VI. śl.10-11.
- 110. *Rgveda*, III.62.10a.
- 111. Chāndogya XVI.6
- 112. *Rgveda* I.115.1b.
- 113. Tai. Brā. III.VII.5.4.
- 114. Taitt. Āraņyaka III.II.4.
- 115. Bhagavad Gītā VII.16.
- 116. *ibid*. Ⅲ.30.
- 117. See *ibid*. IX.29.
- 118. Tai.Up., III.1.
- 119. Tai. Ā. III.11.
- 120. Mahānārāyana, IX.3.
- 101 0
- 121. See *Rāmāyaņa* (VI.18. 33b-34a) 'sakṛdeva prapannāya'...
- 122. Chāndogya VI.VIII.7.
- 123. Cf: Bhagavad Gītā (VII.18), 'udārāssarva evaite..'
- 24. For a detailed study of these fragments see Gerhard Oberhammer, Materialien Zur Geschichte Der Rāmānuja Schule, 'Parāśarabhaṭṭa's Tattvaratnā karaḥ'. See Appendix I of this book for a list of these fragments.
- 25. Yatīndramatadīpikā, p.51.
- 26. See *Tarkasamgraha*, p.135 and *Vedāntaparibhāṣā*, p.60.

- 127. Cf: YMD, p.9 and Śrībhāṣya, pp. 29-30.
- 128. See Yāmuna's Contribution to Viśiṣṭādvaita, pp. 165-166.
- 129. The readings found in this fragment seem to be corrupt and hence a proper understanding of this passage was a little difficult. The commentary Nyāyasāra of Śrīnivāsācārya on Vedānta Deśika's Nyāyapariśuddhi (Chowkhamba Sanskrit Series) is quite useful in this connection.
- 130. Some of the ācārya-s of this school seem to be divided regarding the status of Arthapatti as a separate pramāna. Meghanādāri accepts Arthāpatti as a separate pramāna along with Upamāna. (See Nayadyumani, pp. 214-219). The present fragment of Tattvaratnākara which contains the statement 'divātana-aśana-nisedha-mātraparam cet śrutārthā patteh' appears to be in favour of Śruta-arthāpatti as a separate means although Arthapatti in general is earlier denied an independent status. Earlier Yāmunācārya in his Ātmasiddhi tried to prove the existence of the individual soul (ātman) on the strength of Śrutārthāpatti (See Ātmasiddhi, pp. 139-140). Scriptural passages such as jyotistemena svarga-kāmo yajeta become incompatible if the existence of an abiding self is not accepted. Hence this becomes a pramāna. But how to account for this apparent contradiction? The word śrutārthapatti should not be interpreted as a separate classification of arthapatti but as 'an implication' found in the statements heard. It can thus be included in Śabdapramāna itself.
- 131. Chāndogya VIII.XI.5.
- 132. *Muṇḍaka*. II.I.3.

- 133. See Nyāyapariśuddhi (NP.) pp.370-371.
- 134. See Yāmuna's Āgamaprāmāņya (Critical Edition) pp.68-69.
- 135. Yāmuna's Āgamaprāmāṇya and the Pāṇcarātra section (II.ii. 39-42) of the Śrībhāṣya are the two texts implied here by Parāśara.
- 136. On Kāśakṛtsna see the New Catalogus Catalogorum Vol. IV, p.115 (a,b). See also Adhikaraṇasārāvali, śl. 15: 'saṅkarṣaḥ kāśakṛtsnaprabhavaḥ..'.
- 137. See Śrībhāṣya, pp. 3-4 and NP. p.480.
- 138. See *NP*. p.494.
 - 139. See Yogasūtra of Patanjali (3.22); 'prātibhādvā sarvam'.
- 140. See *Nyāyasiddhānjana* (NS) p.72.141. Cf: *Ātmasiddhi*, p.160.
- 142. *Bṛḥadāraṇyaka.* IV.iii.9.
- 143. *ibid*. IV iii 6
- 1 101 101**0**1 1 1 1111.0
- 144. *ibid*. IV.iii.9.
- that Parāśara is here refuting the *Sphota* theory of the Grammarians.

145. On the authority of NS. p.562 ff, we understand

- 146. See NS. pp.600-601 for more explicit it reference to the *pīlu* and *piṭhara-pāka-vādas*.
- 147. They are published by Sri. A. Srinivasaraghavan along with the *Viṣṇusahasranāmastotrabhāṣya* of Parāśara (pp. XIX—XXIII).
- 148. 5 of these verses along with Parāsara's commentary were published serially in the *Vedānta Dīpikā*, Vol.XXVII. Part II pp. 15-21 III (pp.88-90), Part

IV (pp.121-124), Part II VIII (pp.189-192) and Part IX (pp.227-229). A commentary of unknown authorship on the verse "tvam-me" ham me" alone is available in the form of a palm-leaf manuscript in grantha characters deposited in the French Institute of Indology, Pondicherry, under No.20794, folios 24b-27b.D. The verses were published serially in the Yatirāja Pādukā, Vol. III, Part V, (pp.16-20), Part VI (pp.9-12), Part XII (pp.36-38) and Vol.IV, Part I (pp.12-15) and Part II (pp.35-37).

- 149. All the available Tirumanjanakavi-s are given in Appendix II of this book.
- 150. See Yājāavalkya-smṛti, II. 22.95 which refers to ten kinds of taking such an oath.
- 151. See Francis Thompson, 'The Hound of Heaven', An Anthology of Longer Poems, pp.238-243.
- 152. Cf: Taniyan of Bhatta: 'Śrī Parāśara-bhattāryah śrīrangeśa-purohitah'.

CHAPTER IV

- 1. Cf: Śrīgunaratnakośa, śl.6 stotāram tamuśanti devi kavayo yo vistrnīte gunān, stotavyasya,' etc.
- 2. ibid. śl.7. sūktim samagrayatu nah svayameva laksmīh.
- 3. See Kāvyaprakāśa, I.4(a): tadadosau śabdarthau sagunavanalankrti punah kvapi.
- 4. Dhvanyāloka, II.10: samarpakatvam kāvyasya yattu sarvarasān prati saprasādo guno jāeyah sarvasādhāraņakriyah

- 5. *Ibid*, II.33:
 - sarveşveva prabhedeşu sphutatvenāvabhāsanam yad vyangyasya angībhūtasya tat pūrņam dhvanilakṣaṇam.
- 6. See *Dhvanyāloka*, II.p.119: tatprakāśanaparaścārtho'napekṣitadīrghasamāsaracanaḥ prasannavācakābhidheyaḥ
- 7. See *Pratāparudrīya*, *Guṇaprakaraṇa*, p.234: avaiṣamyena bhaṇanam.
- 8. See *Pratāparudrīya*, *Guņaprakaraņa*, p.236: atyujjvalatvam bandhasya.
- 9. Pratāparudrīya, Guņaprakaraņa, p.237: supām tinām ca vyutpattih.
- 10. See VSB, p.406.
- 11. The translations of the *sūtra*-s given here are mostly from 'The *Siddhāntakaumudī*', translated in English by S.C. Vasu.
- 12. See Amarakośa, I.i.545: vā puṁsi padmam.
- 13. Vide Amarakośa I.i.268: prakāṇḍamuddhatallajau.

CHAPTER V

- 1. Cf: NS. Bhaṭṭaparāśarapādaiḥ; Tattvaratnākarakāraiḥ, etc.
- 2. See fragments 7, 17 and 29.
- 3. See NS. p.143.
- 4. See Śrībhāṣya, pp.3—4.
- 5. See Appendix I, fragment No. 21.
- 6. Vide: Aṣṭaślokī, V.1.a. 'jagadudayarakṣāpralayakṛt'

- 7. SRJS, II.30.
- 8. ibid. II.41.
- 9. ibid. II.44.
- 10. See Brahmasūtra, II.i.34.
- 11. Cf: Bṛhadarāṇyaka [iv.iv.5]: sādhukārī sādhurbhavati
- 12. See *VSB*, p.126: 'avarasya ātmanaḥ svābhāvikam jānādivat..' etc.
- 13. Cf: Vedārthasangraha, p.76.
- 14. *Bṛhadāraṇyaka* 5.7: yasya pṛthvī śarīram; yasya āpaḥ śarīram; yasya ātmā śarīram'.
- 15. See *VSB*, p.126 (on name no.12).
- 16. See Prof. M.R. Sampathkumaran's English translation of Rāmānuja's *Gītābhāṣya*, Introduction, p.XXV.
- 17. Cf: Bhagavad-Gītā (VII:14): māmeva ye prapadyante..'
- 18. See *SRJS* II.27-31: *VSB* pp.254, 289-290. See also the *Viṣṇupurāṇa* (VI.v.79) which defines the term *bhagavān* as the possessor of *bhaga* which is the name of six qualities, viz., knowledge, power of action, sustaining strength, sovereignty, energy and radiance, and opposed to blemishes.
- 19. For an etymology of this word (vyūḥ) ('to shove asunder'), see F. Otto Schrader, *Introduction to the Pāncarātra and the Ahirbudhnya Samhitā*, p.40.
- 20. SGRK. \$1.7-8, 16-18.
- 21. ibid. śl. 32-33.
- 22. ibid. 19-30; SRJS. II.44.
- 23. SGRK 47.

- 24. ibid. 48.
- 25. ibid. 54.
- 26. SRJS. II.44.
- 27. VSB, name no.73.
- 28. SGRK śl. 52.
- 29. See Yāmuna's *Catuśślokī* and Rāmānuja's Śaraṇāgatigadya, introductory paragraph.
- 30. *Yādavābhyudaya*, IV.9.
- 31. *SRJS*, II.37.
- 32. Varadarājapañcāśat, śl.16.
- 33. See the *New Catalogus Catalogorum* Vol. I. pp.455-456.
- 34. This information is taken from the notes available with the *New Catalogus Catalogorum*, Department of Sanskrit, Unviersity of Madras.

CHAPTER VI

- 1. His *Lakṣmīkalyāṇanāṭaka* is unfortunately not available.
- 2. See *VSB*, Introductory śl.3: bhūyo bhaṭṭaparāśareti phaṇṭaḥ śrīraṅgabhartrā svayam.
- 3. See *SRJS*, I.17.
- 4. Cf: Taniyan on Parāśara 'śrīrangeśapurohita..' etc., attributed to Nañjīyar, Parāśara's disciple.
- 5. See Nārāyaṇa's commentary on SGRK, p.1. 'dramidopaniṣadgabhīrāśayavivaraṇacaṇah..' etc.
- 6. See pp. 59-60 of this book.

käśakrtsnaprabhava iti katham tattvaratnākaroktih, atra brūmah saduktau na vayamiha mudhā bādhitum kiñcidarhāh..'

- 8. See Dr V. Varadhachari, 'Antiquity of the term Viśistādvaita', Viśistādvaita - A Symposium, p.109.
- 9. Cf: Visnusahasranāma, śl.3. 'kim japan mucyate jantuh janmasamsārabandhanāt'.
- 10. See SRJS I.3. 'rāmānujamunirjīyāt..' etc.
- 11. See fragment 20: 'bhāsyakrd-yāmunāryaih'.
- 12. Cf: 'putraste jātah'.
- 13. See SRJS. II.22: 'atrāste nidhih...tvayi sakalāh samanvayante' and Cf: Śrībhāṣya, I.i.4: 'samanvayaḥ samyaganvayah; purusarthataya anvayah ityarthah'.
- 14. SRJS, I.1: 'śrīvatsacihnamiśrebhyah..' etc.
- 15. Cf: Śrīstava. śl. 1 with SGRK śl. 4 and śl.22.
- 16. Cf: Śrīstava śl.2 with SGRK, śl.7.
- 17. SGRK, śl.6.
- 18. *ibid*. \$1.2.
- 19. Śrīstava, śl.7 and 11.
- 20. Śrīrańgarājastava, I.68, 112.
- 21. Kenopanişad. II.3.
- 22. Śrīrangarājastava I.13.
- 23. Periyatiruvantādi, stanza 2.
- 24. Tiruvāymoļhi, III.i.1.
- 25. Śrīrangarājastava, verse I.91.
- 26. Perumāltirumoļhi, 1.2.
- 27. SRJS, I.59.

20.	NP	pp. 475—476
21.	NP	p. 480
	TK	p.89
22.	NP	p. 481
	TK	p. 78
	(Śrutaprakāśikā p	. 73
23.	NP	p. 485
24.	NP	pp. 494—495
25.	NS	p. 70
26.	NS	p. 72
27.	NS	p. 122
28.	NS	pp. 141—142
29.	NS	pp. 502—509
30.	NS	511
31.	NS	515
32.	NS	pp. 569—570
33.	NS	p. 582
34.	NS	pp. 599—60
35.	NS	pp. 611—612
36.	NS	pp. 650—651
37.	NS	pp. 660—661
38.	NS	pp. 674—675
39.	NS	pp. 691—693
40.	TMK	pp. 311
41.	SM	p. 50
42.	SM	p. 62

- १ ''कश्चेष संदायः कतिविधश्च? एकस्मिन् धर्मिणि विरुद्धानेकविद्योषासभासः संदायः । स च द्विविधः''
- २. ''प्रत्यक्षादिमूलानां स्मृतीनां स्वस्वमूलेऽन्तर्भावविवक्षया प्रमाणात्रित्वाविरोधः । चतुष्ट्वे च वैदिकानुवादो दर्शितः स्मृतिः प्रत्यक्षमैतिह्यनुमानं चतुष्टचम् इति प्रत्यक्षाद्यविशेषेण वेदानुवादाच''.
 - ३. ''अपरोक्षप्रमाध्यक्षमापरोक्ष्यं च संविदः । व्यवहार्यार्थसंबन्धिज्ञानजत्वविवर्जनम् ॥

...परोक्ष्यं व्यवहार्यानन्तर्गतवस्तुवेदनापेक्षा । तदनन्तर्गतिलङ्गाद्यपेक्षा पारोक्ष्यमनुमादौ''

- ४. ''अत्र वृद्धा विदामासुः संयोगः संनिकर्षणम् । संयुक्ताश्रयणं चेति यथासंभवमूह्यताम् ॥''
- ५. ''विशेषणानां स्वायोगव्यावृत्तिरविकल्पके । सविकल्पेऽन्ययोगस्य व्यावृत्तिः संज्ञिता तथा ॥
- ...द्विविधं चैतत् प्रत्यक्षम्- अर्वाचीनमनर्वाचीनं च । युगपदशेषविषयसाक्षात्कारक्षममनर्वाचीनम् । तत् योगिमुक्तेश्वराणां प्रभावविशेषाधीनमुपपादयिष्यते''
 - ६. ''संबन्धोऽयं सकृद्राह्यः प्रतीतिस्वरसात् तथा । प्रतीतयो हि स्वरसाद्धर्मधर्म्यवधीन् विदुः ॥''
- ...संनिहितधूमादिव्यक्तिसंयुक्तस्येन्द्रियस्य तदाश्रितधूमवत्वादिः संयुक्ताश्रितः, तदाश्रयत्वेन व्यक्त्यन्तराणि संप्रयुक्तानि ...

तृतीयः संनिकर्षोऽयं संनिकर्षनिरूपणे । अनुक्तस्तत्प्रमेयस्य व्याप्तेरत्रैव साधनात् ॥''

> ७. ''केनचिद्यस्य संबन्धे योऽवच्छेदक एष हि । तस्योपाधिर्यथा बह्नेराद्रैधोधूमसंगमे ॥

श्रोत्रत्वयोगे नभसो यथा वा कर्णशुष्कुली । संसारयोगे जीवस्य कर्माविद्यादि वा यथा ॥ साध्यव्यापकः साधनाव्यापक इति तं लक्षयन्ति । केचित् साधनाव्यापकः साध्यसमव्याप्तिरिति च ... किमस्य ज्ञापकम्? कचित् साध्यासंबन्धरूयापकं, साधनस्य संबन्धग्रहणवेलानुयायिस्वरूपवैकल्पयं वा । असंबन्धख्यापकं च व्यभिचारदर्शनम् । तच साध्यविरुद्धधर्मकतया निश्चिते प्रमाणबाधिते पक्षे विपक्षे वा हेतोर्दर्शनम् । अग्रीषोमीयशास्त्रबाधिते पक्षे दृष्टं हि हिंसात्वं निषिद्धत्वमात्मन उपाधिं कल्पयति । प्रमेयत्वं च नित्यात्मादिपक्षे दृष्टमनित्यत्वसाधने कृतकत्वादिकमुपाधीकरोति । सपक्षेषु य यावद्रूपविशिष्टतया साधनं साध्यसंबन्धित्वेन दष्टम्; तदन्यतरूपविपलं चेत् पक्षे दृश्यते, तदा व्याप्तरूपाप्रत्यभिज्ञानात् सर्वरूपविशिष्टमेवोपाधयति; यथा-भावितनयश्यामलिमनि अनुमेयेमित्रापुत्रत्वं भूतपुत्रेषु दृष्टं शाकाद्याहारपरिणामविशेषम् । एवंजातीयके रूपवैकल्यकल्पितोपाधिके हेतावप्रयोजकत्वव्यपदेशः परीक्षकाणाम्; व्यभिचारकल्पितोपाधिकयोस्तु बाधितो विरुद्धोऽनैकान्तिक इति तदेष संक्षेपः - व्यभिचार एव प्रतिबन्धाभावः । उपाधिरेव व्यभिचारनिदानम् । प्रमाणानिश्चित एवोपाधित्वेन राङ्कनीयः । साधने सोपाधिः साध्ये निरुपाधिरेबोपाधित्वेन निश्चेयः सर्वशङ्कातिप्रसङ्गपाटनपटीयांश्च तर्कः ''।

८. '' अक्षपादस्त्रैधमसूत्रयत् इयं हि अतध्यवसितकेवल्यतिरेकिणोभिदा । विद्यमानसपक्षोपि पक्षमात्रवृत्तिः प्रथमः । अन्यस्त्वविद्यमानसपक्षो विपक्षाद्व्यावृत्त इति । तत्र दृष्ट साध्यवति सपक्षे साधनस्य ततो व्यावृत्तावन्वयत्राधादाशासत्वं स्पष्टम् । अदृष्टे तु तस्मिन् साध्यान्वयाक्षेपकपूर्वोक्तप्रमाणावतारादनाभासत्वं सुवचम्''

९. ''अर्थासाधारणाकारप्रतिपत्तिनिबन्धनम् । सजातीयविजातीयव्यवच्छेदेन लक्षणम् ॥....

 चायं जात्यादिराकारः प्रमेयं निष्कृष्य लक्षयतः प्रमाणस्य गजातीयविजातीयव्यवच्छेदांशे सहकारीति लक्षणमुच्यते''

१०. ''क्षोण्यादिलक्ष्यं प्रमाणसिद्धं न वा? गदिसद्धावाश्रयासिद्धिर्लक्षणात्मनो हेतोः । सिद्धौ च साधनं सुधा । .वरूपसिद्धाविप व्यवच्छेदः साध्यत इति चेत्, तादृगेव तदिपः; तथापि ग्रप्रसिद्धिवशेषणः पक्षः स्यात्, इतरव्यवच्छेदस्य कचिदनालोचितचरत्वात्, सेद्धौ वा साधनवैयर्थ्यात् । किं च प्रमाणस्य स्वविषयव्यवस्थायां ग्रमाणान्तरापेक्षणादनवस्थितिपरतः प्रमाण्ये प्रसज्येभाताम् ॥

तस्माद्धर्मः प्रमेयात्मा धर्मिनिष्कर्षमाचरन् । लक्षणं न प्रमाणात्मेत्युक्तयैव दिशा गतिः ॥''

११. ''सर्वं प्रमाणं सामग्रया स्वत एव प्रवृत्तया । जन्यते परवाक्येन वृत्तया चेति हि द्विधा ॥

> अतोनुमानं द्विविधं स्वपरार्थत्वभेदतः । प्रत्यक्षागमसाम्योः परवाक्ये प्रदर्शिते ॥

वक्ष्यते व्यवहाराध्वन्यनुमानस्य तूच्यते । अनुमोद्घोधकं वाक्यं प्रयोगः साधनं च तत् ॥''

१२. ''अतश्च सर्वत्र पञ्चावयववाक्यमाद्रियन्ते वेदाचार्यादयः ----'पश्चावयवयुक्तस्य वाक्यस्य गुणदोषवित्-' इत्यादौ न च सर्वदा सर्वेवयवाः प्रयोज्याः, न इति निर्बध्नीमः, वक्तुप्रतिवक्तुसंप्रतिपत्तौ लघूपायोपादानोपि दोषाभावात्, लोकेपि तथा व्यवहाराच्य.... प्रतिपत्तपेक्षया विकल्पसमुचयावेव, अविरोधात्... प्रतिज्ञायाः परं हेतूदाहरणयोर्न क्रमनिर्बन्धः, व्याप्तिहेतुप्रदर्शने विशेषाभावात्... सोयं गवयपदाभिधेयः, गोसहरात्वात्; य इत्थम्, स तथा, यथोक्तमाप्तेन; अयं च

> गोसद्याः: ततस्तत्पदवाच्याः..... व्याप्तौ दृष्टान्तदृश्यायामवश्यं स निदृश्यते । आगमाद्व्याप्तितसिद्धौ न व्याप्तिस्मृत्यर्थमीयते ॥ धूमवानग्निमानेवेत्याप्तोक्तायां तथा गतिः ॥''

- १३. छल्रजात्योरेकान्तविजयाभावेन त्याज्यत्वम्, कदाचिदवष्टम्भ-विजयावहत्वमात्रेण तत्त्वाध्यवसायसंरक्षकत्वम्, अन्यदन्यदपि विस्तरेण तत्त्वरत्नाकरे प्रत्यपादि ।
- १४. ''अमूषां जातीनामानन्त्याचतुर्विंशतिरसौ प्रदर्शनार्था 'अन्यदन्यस्मात्' इत्यादिना जात्यन्तरसूचनात्''
 - १५. ''ईटक्षपक्षाद्यङ्गानामेकैकविकलत्वतः । सर्वानुमानाभासानां संक्षेपाल्लक्ष्य सूचितम् ॥

तत्तत्पक्षादिरूपतत्त्वमतदपि तथा भासमानं तदाभासः । तत्र, पश्च प्रतिज्ञार्थाभासाः पक्षवैकल्यदोषजाः ।

सिद्धप्रसिद्धबाधित्वविरुद्धत्वाफलत्वतः ॥

अवाचकसंदिग्धाश्रलनिर्देशादयः साधनादिष्वपि साधारणनिर्देशदोषा द्रष्टव्याः । एते च लक्षणवाक्ये पक्षधर्मपदेन व्यावर्त्यत्वात् सर्वे प्रतिज्ञाभासाः....

अथ

हेतवोसिद्धानध्यवसितविरुद्धविशेषणविरुद्धानैकान्तिकाप्रयोजकबाध्य विरुद्धाव्यभिचारिप्रकरणसमसिद्धसाधनाः इति दशधा । तत्रासिद्धोप्रमितपक्षधर्मभावः । स स्वतो नवधा....

सर्वानुमानाभासानां तल्लक्ष्मावयवक्षतिः । व्याप्यत्वपक्षधर्मत्वहानिर्वा लघु लक्षणम् ॥''

१६. ''अपरे पुनः सकलप्रमाणाणां तर्कानुग्राह्यतामाग्रादुदाहरन्ति ... तदा तर्कापेक्षाध्यवसायविरुद्धम्.....

नैनं तर्कमपेक्षन्ते सर्वाः प्रमितयो यतः । विरोधाबोधयोर्जातं संशयं स चिकित्सते ॥''

२७. ''एषां प्रसङ्गद्वारेण वा प्रयोगः ... तन्निध्वकाशमानान्निङ्गादिह सावकाशस्यात्माविरुद्धविषभस्थापनाविषयानुमानमर्थापत्तिः । इयमेवागमविषयव्यवस्थितौ शेषभूता चेत् सामान्यविशेषाख्यो न्यायो निर्दिश्यते ... पीनो देवदत्तो दिवा न भुङ्गे इत्येतदिप शित्रभोजनपर्यन्ततात्पर्यं चेत् अध्याहारस्योदाहरणम्ः दिवातनाशनविषधमात्रपरं चेन्छुतार्थापत्तेः । यस्य हि प्रमाणस्य यावत् प्रमेयं व्यवस्थापितं, तत् तावत्यप्रमिते न स्वातन्त्र्येण पर्यवस्यतिः, तदा तत्पर्यवसानार्थतयाऽनुपपत्तिलिङ्गदिकं व्याप्तियमाणं कर्तलक्षणापत्रं च्छेषतयाऽवतिष्ठते, परोदेशप्रवृत्तव्यापाख्याप्यत्वात्, प्रमित्सितपर्यवसाने तत्प्रमेयस्वभावपर्यालोचनया स्वातन्त्र्येण व्याप्रियमाणं तर्कप्रमाणपदं समिधरोहिति....

 ★ यद्यप्येवं न तर्कः स्वातन्त्र्येण स्वान्तसमर्थनसमर्थः तथाप्यागमानुग्रहेण प्रभवति, सन्ति चागमाः — मनसैतान् कामान् पश्यन् रमते - मनोऽस्य दिव्यं चक्षुः - सोऽन्यं कामं मनसा ध्यायीतमनसैव जगत् सृष्टं - एतस्माज्जायते प्राणो मनः सर्वेन्द्रियाणि च इत्येवमादयः परावरप्रकरणेषु....

यदुक्तं न प्रमाणेन परीक्षा दोषवन्न तत् । अप्रमाणेन तर्केण परीक्षा वक्ष्यते यतः ॥ मानानुग्राहकं युक्त्या ज्ञानं तर्कोऽभिधीयते । युक्तिश्च संभवौचित्यतद्विपर्ययतो द्विधा ॥ केचिदाक्षते तर्कः प्रमाणमिति मन्महे संशयादिबहिर्भावात् प्रमाण्यस्य च संभवात् ॥

प्रसङ्गरूपव्यतिरेक्यनुमानमेव तर्कः....

उच्यते न प्रमा तर्को वेषहेत्वोर्विशेषतः । हेत्वाभासोद्भवाच सोऽहं निर्णायको न च ॥...

न स सिद्धान्तः, तथाह्येत्वं भवितव्यम् संभवासंभवपरामर्शस्तर्कः - यथा - बाह्वादिप्रदेशवत्वात् पुरुषेणानेन भवितव्यम्, न स्थाणुनेति । एषां संशयादीनां विमर्शनवधारणाद्येकप्रयोजनान्तर्भावसंभवेऽपि पृथगुपादानमवान्तरकारणवैषम्यात्, उपयोगभेदस्य च न्यायपादे दर्शियष्यमाणत्वाचन केवलं प्रसङ्गसाधनं साध्यधर्मिण्यसिद्धम्, अपि त्वन्यगतमेव प्रसङ्गहेतुः, न त्वनुमानमन्यगताद्धर्मात् प्रवर्तते । ततस्तरमात् स्फुटोऽस्य भेदः ...

८. अभिधानाभिधेयत्वमतः शब्दार्थयोः स्थितम् । संबन्धोऽत्राभिधा द्वेधा बोध्या भुख्यजघन्यतः ॥ अभिधार्थावगत्यात्मा शब्दं व्यापारियष्यतः । शब्दशक्तिनिमित्ता सा स्वार्थे मुख्याभिधीयते ॥ स्वार्थाभिधानद्वारा स्याज्जघन्यार्थान्तरे मता ।''

```
१९. ''अवश्याश्रयणीयेयमन्वितार्थाभिधायिता ।
इत्याहुर्यामुनाचार्याः पदैरवान्विताभिधाम् ॥
षङ्किः प्रतीतिप्रमुखोपपत्तिभि-
र्निर्धृतचोद्याभिरिहान्विताभिधा ।
```

सिद्धा पदैर्नाभिहितान्वयस्थिति-र्विपर्ययादित्यखिलं समञ्जसम् ॥''

- ''उपनिषदि तु बह्वयां व्यावधोष्यामदोषप्रतिहतगुणराशिर्घुष्यते ताक्ष्यकेतुः ।
 श्रुतिरिप तदुपज्ञैः पश्चरात्रैर्विकल्पं
 न लभत इति सूक्तं भाष्यकृद्यामुनार्यैः ॥
- ११. ''कर्मदेवताब्रह्मगोचरा सा त्रिधोद्धभौ सूत्रकारतः । जैमिनेर्मुनेः काशकृत्स्नते बादरायणादित्यतः क्रमात् ॥''
 - २२. ''धर्मधीमानभेदाङ्गप्रयुक्तिक्रमकर्तृभिः । सातिदेशविशेषोहबाधतन्त्रप्रसक्तिभिः ॥''
- (चथार्थनिश्वयो मानं तद्धेतुश्वेति सूरयः ।
 नातिव्याप्तिः स्मृतौ व्याप्तिर्यथार्थेन हि सा प्रमा ॥

लक्ष्यालक्ष्य अनालक्ष्य क्षिप्यते लक्षणं कथम् । लोके धीव्यवहारं हि लक्ष्यालक्ष्यावधिं विदुः ॥

२४. '' व्युत्पन्नबोध्यबोधकनियमं चेत् चेष्टितं शाब्दम् । अनियतमपि

ननु च प्रतिभा काचित् यथार्था मानमिष्याताम् । बाह्यार्थनैरपेक्ष्येण बाह्यज्ञानक्षमास्तु सा ॥

विशिष्टकालपुरुषाद्यपेक्षोत्कर्षसंभवा ।

सत्यं कालादिभेदस्तु दुर्विवेचोऽस्मदादिभिः ॥

सन्नप्यसौ व्यवहृतौ नोपयोगीत्युपेक्ष्यते ।

प्रतिभायाः फलं दृष्टं यदा प्रमाण्यनिश्चयः ॥

तदन्यतः कृतार्थत्वात् प्रेक्ष्यते न परीक्षकैः । पुण्येषु पुरुषेष्वेषा भूयिष्टं सत्यदर्शिनी ॥

तस्मात् पतञ्जलिः प्राह प्रतिभाचेति तां प्रमाम् ॥''

२५. ''तच्छ षोढा.... आन्तरं मनः''

२६ ''कर्णशष्कुलीशरीरनयनगोलकरसानानासिकाधिष्ठानानि च तानि''

२७. ''निपुरनिरीक्षणे च जलवेणिकावत् ज्वालासश्चरणं दश्यते''

२८. ''बध्नाति यदिभद्रोहाद् यत्प्रपत्त्या च मुञ्चाते । जन्तूंस्तमस्तमाश्रित्य हरि यत् प्रविविच्यते ॥

अतो न काकदन्तानामिव तस्य परीक्षणम् ।

उपेक्ष्यं बन्धकत्वस्य ज्ञाने हानप्रयोजनात् ॥

तत्स्वरूपतदुत्पत्तिग्राहकादिषु सूरयः । विवदन्ते ततो जातः सन्देहनिचन्त्यतेऽधुना ॥

अत्रालोकाभावस्तम इति काश्यपीयाः । नास्त्येव तमः, नीलभावरूपस्मृतिप्रमोष एव तमोव्यवहारहेतुरिति प्राभाकराः । द्रव्यान्तरमेवेदं कल्प्यमिति कौमारिलाः । प्रधानतत्त्वमेव तम इति तत्त्वविद...

अत्र तत्त्वविदः प्राहुः स्थूलंसूमात्मना स्थिता । विकास विवास विवास विवास विवास विवास विवास विवास विवास विवास व

२९. ''धियः प्रत्यक्षभावत्वीत् परतस्तदसम्भवात् । किर्माणाः पारिशष्यात्स्वतीभाने प्रमाणाः ततस्ततः ॥

प्रतीतेर्व्याहरणतः सन्देहपरिवर्जनात् । सत्तायां सिद्धवत्करात् ज्ञानं भातीति भावितम् ॥ परस्यादर्शनाद्वचाप्तदन्विययतिरेकितः । अर्थापत्तेश्च युक्तेश्च वचनाच स्वदङ्गतिः ॥

្សា វិក្សាសុខស្គាល់។

...विप्रतिपन्ना संवित् स्वगतव्यवहारं प्रति स्वाधीनिकिञ्चित्कारे सजातीयसंबन्धानपेक्षा व्यवहारहेतुत्वात् अर्थेन्द्रिद्रयदीपादिवत्। न च चक्षुषः सजातीयतेजोपेक्षयाऽनैकान्त्यम्; तस्येन्द्रियत्वेन, आहङ्कारिकत्वेन वा, आलोकान्द्रित्रजातीयत्वात्। अन्यच्न, ज्ञानसंस्कारः स्वैकार्थसमावायि-ज्ञानानुभवानपेक्षः संस्कारत्वादन्यसंस्कारवत्, व्याविषयसंस्कारो... ज्ञानसंस्कारेण सहोत्पद्यते विषयसंस्कारत्वादिदमहं जानामीति ज्ञानप्रभवसंस्कारवत्। न चोभयविषयज्ञानपूर्वकत्वं प्रयोजकुम्; ज्ञानपूर्वत्वेन व्याप्तिसिद्धिर्व्यर्थविशेषणत्वात् ... पुनश्च ... संविदनन्याधीनस्वधर्म-व्यवहारों, स्वसंबन्धादर्थन्तिरे तद्धर्मव्यवहारहेतुत्वात्। यः स्वसंबन्धादर्थान्तरे तद्धर्मव्यवहारहेतुः, स तयोः स्वस्मिन् अनन्याधीनो दृष्टःः यथा रूपादिश्वाक्षुषत्वादौ] ः... व्यतिरेकिः चास्ति लिङ्गम् ...ः ज्ञानं ुनः परप्रकादयम्, व्यटादिवदर्थाप्रकाताकत्वप्रसङ्गात्... वचनावि च ... अत्रायं तपुरुषः स्वयंज्योतिर्भवति, आत्मैवास्य ज्योतिः; स्वेन ज्योतिषाऽऽस्ते, आत्मसंवेद्यं तज्झानं ब्रह्मसंज्ञितम् इत्यादीनि ज्ञानपद्वाच्यजीवस्य हास्वयंज्योतिष्ट्वपराणिः ज्ञानपदाभिधेयायां संविद्यपि

iभवलाघवाभ्यां स्वप्रकाशत्वं संभावयन्ति ... मणितरणिदीपतत्प्रभा-गाधर्म्येण जीवतज्झानसमर्थनानि च

यथा प्रकाशयत्येकः कृत्सनं लोकिममं रिवः। क्षेत्रं क्षेत्री तथा कृत्सनं प्रकाशयित भारत।।

त्येवंविधानि ज्ञानात्मनोः स्वयम्प्रभावत्त्वेन सजतीयत्वं ज्ञापयन्ति, न ा किश्चिदनिष्टं प्रसज्येत''

- ''योग्यानवग्रहास्वेन सम्भवादनवस्थितेः।
 इति बाधकहेतुभ्यः साधनद्वितयस्य च।।
 असिद्धिव्यभिचाराभ्यां वैकल्यात्साध्यसाधने।
 इत्यसाधनबाधाभ्यां न धीर्मानसगोचरः।।
 इति स्वतस्सिद्धिरेव संवित्सिद्धौ च पद्धतिः।
- 1. ''संकोचेऽपि करणसंप्रयोगावाधिकस्यैर्याभ्युपगमात्''
- ''प्राक्प्रयोगानुसारेण प्रकृतिप्रत्ययस्वरान्।
 प्रकल्प्य वैयाकरणैर्व्युत्पाद्या पदपद्धतिः॥''
- 3. ''गगनगुणशब्दादिस्वरूपस्थितीः प्रवर्तयता भगवतैव योग्यार्थैदमर्थ्येन वाक्यप्रवाहस्य पूर्वमेवोपात्तत्वात्''
- 4. ''न खलु पूर्वरूपविनाशिकैव व्यक्तिरुत्तरोत्पादिका, पाकलक्षणाग्नि-संयोगानां भिन्नत्वात्''
- 5. ''न चाजसंयोगमन्तरेण किश्चिदनुपपन्नम् ... स्तम्भादेर्विभुसंयोगे किं मानम्? न प्रत्यक्षं प्रत्यक्षाप्रत्यक्षसंयोगत्वात्। न चानुमानम्- मूर्तद्वयाश्रयनियमादिति चेत् ... परत्वापरत्व- शरीरगतितद्विकारो-

- 36. ''संख्या तु द्वितीयक्षण एव ज्ञायते, सा संख्या समवायिनोऽस्तीत्यविरोधः''
- 37. ''तदेवं क्रुप्तैरेव द्रव्यजातिगुणकर्मिभधिर्मैरशेषाणाम पुनरुक्त-वित्तिव्याहारव्यवहाराणामुपपत्तेर्भेदो नाम न धर्मान्तरमपूर्वं कल्प्यम्। अत एव वैशेषिकपरिक्रुप्ताः पृथ्वत्व्वादेशेद्वादयोऽपि प्रोत्सारिताः

नीलिमश्रेतिमानावप्यनेकावेव धर्मिणम्। नीलं शुभ्रं च भिन्दानौ स्फुटं ह्युपलभामहे॥ ये विशेषपृथक्कादिसापेक्षं कल्पयन्ति ते। बिभ्यत्वामाश्रयादिभ्यो न वयं दृष्टवादिनः॥"

- 38. ''इन्द्रियैरर्थ्यमानत्वात् ज्ञायमानोऽर्थं उच्यते। द्रव्यं जातिर्गुणः कर्मेत्यसावर्थश्चतुर्विधः॥
- ... जातिगुणकर्मसु सामान्यसमाश्रयणे संयुक्तसमवेत समवायसंभवात् ... द्रव्यस्य धार्मिणोऽन्तरङ्गो धर्मविशेषो जातिः। जात्यनुप्राणितस्य विशेषकः सिद्धो धर्मविशेषो गुणः। तथाविधः साध्यः क्रिया। तद्धर्मकं द्रव्यमिति स्थविष्ठानि लक्षणानि। सौक्ष्म्येण तु विवेक्ष्यन्ते प्रमेयेषु''
- 39. ''भूयोऽवयवसामान्यं सादृश्यं बहवो विदुः। पृथक्प्रमेयं तदिति प्रमेये दर्शयिष्यते॥...
- ननु द्रव्यत्वपृथिवीत्वशुक्कत्वपाकत्वादेः रायाद्यस्यादाहाह्ययेण वाच्यानां स्वप्रवृत्तिनिमित्तानां च सन्तत्यवस्थादीनामनेकत्वादेकप्रयोजकाभावे कथमैकशब्द्यम्? वद तव वा कथम्? न ममैव एष भरः, सर्वो हि लोकः सर्वमित्यादिषु बहुष्विप शब्दैक्यं मन्यते...
- वाच्यस्वरूपेऽथ तदीयरूपे दूरादुपाधिष्वथवैकभावात्। साद्दरयभेदाग्रहतोऽथवैषु वाच्येष्विहैकीकरणं मतं तत्॥

- .. चन्द्रः सूर्य इत्यादौ वाच्यस्वरूपैक्यात्, घट पट इत्यादौ तदाकारेक्यात्''.
- 40. ''या वस्तुनः प्राणप्रदात्री प्रथमं प्रतीयते सा जातिः, गुणस्तु तदनुप्राणिते वस्तुनि भेदकं विशेषको धर्म इति पश्चात् प्रतीयते''.
- 41. ''तत्र च प्रथमाध्याये पादे च सर्वप्रामाण्येन अन्येषु च न्यायविस्तरप्रामाण्योपजीवनेन वैदिकेषु वाक्यविशेषात्मकेष्व-पौरुषेयत्वनिबन्धनं प्रामाण्यं यथा वर्णितं, तथा शब्दे प्रादीदृशाम्''
- 42. ''शासनमेव हि प्रेषणम्। अयमेव च विधिशब्दार्थो वेदानामभिमत इति परेऽपि केचिदनुवदन्ति, तत्त्वरत्नाकरकारैश्रोक्तम्''

॥ श्री: ॥

TIRUMANJANA KAVI-S	
''त्वं मे''ऽ''हं मे''''कुतस्तत्'' ''तदिप कुत'' ''इदं वेदमूलप्रम ''एतचानादिसिद्धात् अनुभवविभवात्'' ''तिहैं साक्रोशः एव ''काक्रोशः कस्य'' ''गीतादिषु मम विदितः'' ''कोऽत्र सुधीः स्यात् ''हन्त त्वत्पक्षपातीस''इति नृकलहे मृग्यमध्यस्थवत् त्वम्॥	l''
नानानुवृत्तिविषयं नतराजहंसं नानाण्डजातसमधिष्ठितमब्जरम्यम्। सेवावतीर्णसुमरुद्गणं अद्य रङ्गिन्! भावानुरूप नदमि (इ?) त्यनुमन्महे त्वाम्॥	¥
अनेकशाखाश्रितं आश्रितेभ्यो दत्ताभिकाङ्क्यं(क्षं) त्रिदशैकभोग्यम्। सुपर्णरम्यं सुमनस्समेतं सुरद्रुमं त्वां सुधियो वदन्ति॥	ર
मरकतमणिरम्यं रम्यमाणिक्यमुक्ता- फलविलसितगात्रं प्रस्फुरद्गन्धवाहम्। विहितविविधजन्तुं प्रोल्लसन्मीनलीलं सुगमजलनिधिंत्वां (परमगेहं) मन्महे रङ्गराज!॥	8
अमृतमयमनन्तं सिद्धसर्वार्थजातं नियमितसकलार्थं निश्चितात्मावबोधम्। किमिह बहुनिरुक्तैः कीर्त्तनाभीष्टदं त्वां निगममिव मनोज्ञं रङ्गराजाद्य मन्ये॥	Q
श्रीमन् सुरङ्गधरणीश! विशालशाखं श्रीकौस्तुभस्फुरितं ईप्सितदानदक्षम्। हंसादिसद्द्रिजवरैरनुसेव्यमानं त्वां मन्महे सुरतरुं सुरनाथनाथ!	દ્

भवन्तं श्रीमन्तं हसितकलिकालङ्कृतमिहा प्यशोकं कुर्वन्तं भ्रायसहित्यस्युद्धस्यारम्।	
सुखस्पर्शिक्ष्यत्पवनजमहानन्दभरितं वसन्तं रङ्गेश! प्रकटसुमनस्कं मनुमहे॥	ø
अनिशं कुमुदं विकासयन्तं सततं पूर्णं अहर्निशं च दृश्यम्। अनुपप्लबमद्य रङ्गराजं मनुते चन्द्रमसं जनो नु मान्यम्॥	6
सार्घं द्विजैः श्रावणकर्म रि्नन्। कल्योचितस्नानविधिं करोषि। श्रुतिस्मृतिभ्यां व्यपदित्तयमानं स्वयं ममाज्ञामनुवर्तयामि॥	ę
सत्पक्षपातात् भुवनाश्रयत्वात् सन्मानराद्यासदिद्ध्यद्धात्। पद्माश्रयत्वाच भवानिदानीं हंसो यथा राजति रङ्गराज!	१०
अत्यायते लसति हल्लकपुष्पमाला वक्षस्स्थले विनिहिता तव रङ्गराज! स्वचन्दचार्द्रेट⊠लाहायारविन्द- माणिक्यनृपुरुष्युरुष्परुष्टेव॥	११
माधेद्रस्रहिद्दाही मत्स्यरूपं दघानो लिलतधनळशङ्को लङ्घयन् नैव वेलाम्। विघृतभुवनभारो वीक्ष्यसे रङ्गधामन्! अपर इव वपुष्मानापगानामधीशः॥	१२
अशेषाशापूर्तिं विद्धतमनेकैः स्वविभवैः प्रारेधाद्वद्याणं प्रकटतरपीताम्बररुचिम्। कृतस्वास्थ्योत्सेधात् निखिलसुमनःप्रीतिजननं भवन्तं मन्येऽहं सुरशिखरिणं रङ्गनृपते!॥	१३
-	

21

आपादितस्मरगुणः प्रथितप्रचारः	17
शाखासु रङ्गनृपतिर्मधुपो विभाति।।	२१
अमृतप्रभवं प्रभाप्रभाव-	. ~ .
प्रहतध्वान्तलसद्विलासिजातम्।	
सकलं सकलानुमोदहेतुं	
शशिनं त्वां कलयामि रङ्गराज!॥	२२
समुन्मिषत्पद्मजतारसंश्रिता	
तवावतारक्रमपाठत्त्परा ।	
त्रयीव रङ्गेश! समर्थ्यते जनैः	
असौ जयन्तीत्युदितेयमष्टमी ॥	२३
रयामाभं म्कुटोपेतं कटकाञ्चितमुत्रतम्।	
सच्चाश्रयं रङ्गराजं महीधरमवैम्यहम्।।	२४
सर्वस्मात् पर सांपरायसवने शक्तिस्तवेच्छात्मिका	
पत्नी पात्रगणाश्चहेतिपतयः प्राप्तित्विजो बाहवः।	
पौलस्त्याः पशवो दशाननमुखाः रक्षा फलं ज्ञानिनां	
श्रीमन्! मज्जनकैतवादवभृथस्नातेव रङ्गेश्वरं!।।	રૂપ
ग्इयत्सुरासुरगणं सुमनोविकास-	
सत्सिद्धचारणसमूहनिषेव्यमाणम्।	
नंदष्टचारुतरसारतरामृतौघं	
त्वां रङ्गराज! कलयामि हि मन्दराद्रिम्॥	२६
वन्द्राकौँ रङ्गधामन्! श्रवणमुपगतौ चक्षुराकारयोगात्	
मान्यो मा सङ्गमस्ते सदिस बहुमतो मित्रवारप्रवेशः।	11
ालोऽयं पुष्यदिष्टो भवति मयि महान् तत्कटाक्षस्य यातः	
त्वत्कान्त्यब्धेश्च सेतुस्त्वमसि वयमिह प्राप्ततीर्था भवामुः॥	२७
त्तरीयपटिका विराजते रङ्गराज! भवतो भुजान्तरे।	
त्यथे रातमखोपलप्रभे जाह्नवीव रारदभ्रनिर्मला।।	26
HAMMAN THEN THE TOTAL TO	70

BENIDICTOURY VERSES OF PARĀŚRA IN THE NĀLĀYIRAIVYAPRABANDHA

SLOKE ONE

IN OBEISANCE TO ĀLVĀR-S

AND ĀCĀRYA-S

SLOKA TWO

IN OBEISANCE TO ĀŅDĀL

SLOKD THREE AND FOUR

(IN TAMIL ALONG WITH TRANSLITERATION).

IN OBEISANCE TO NAMMĀLVĀR AND

TIRUVĀYMOZHI.

भूतं सरश्च महदाह्वय-भट्टनाथ-श्रीभक्तिसार-कुलशेखर योगिवाहान्। भक्ताङ्गिरेणु-परकाल-यतीन्द्रमिश्रान् श्रीमत्पराङ्गशमुनिं प्रणतोस्मि नित्यम्॥

नीलातुङ्गस्तनगिरितटीसुप्तमुद्बोध्य कृष्णम् पारार्थ्यं स्वं श्रुतिशतशिरस्सिद्धमध्यापयन्ती। स्वोच्छिष्टायां स्रजि निगलितं या बलात्कृत्य भुङ्के गोदा तस्यै नम इदिमदं भूय एवास्तु भूयः॥

வான்திகழும் சோலே மதிளரங்கர் வண்புகழ் மேல் ஆன்ற தமிழ்மறைகள் ஆயிரமும், ஈன்ற முதல் தாய் சடகோபன் மொய்ம்பால் வளர்த்த இதத்தாயிராமானுசன்

vāntigazhum solai madiļarangar vaņpugazhmēl ānra tamizhmaraigal āyiramum,-īnra mudaltāy śaṭakopan, moimpāl vaḷartta மிக்க இறைநிலேயும் மெய்யாம் உயிர்நிலேயும், நக்க நெறியும் தடையாகித் தொக்கியலும், ஊழ்விணேயும் வாழ்விணேயும் ஓதும் குருகையர்கோன் பாழினிசை வேதத்தியல்.

nikka irainilaiyum meyyäm uyirnilaiyum akka neriyum tadaiyāgittokkiyalum zhvinaiyum vāzhvinaiyum ōdum kurugaiyarkōn, āzhinisai vedattiyal.

SELECT BIBLIOGRAPHY

WORKS IN SANSKRIT:

ADHIKARAŅASĀRĀVALI: of Vedānta Deśikan with two Sanskrit Commentaries. Pub K. Lakshminarasimhacharya, Madras, 1940.

ABHIJNĀNAŠĀKUNTALA: of Kālidāsa, Ed. & trans by M.R. Kale, Gopal Narayan & Co., Bombay, 1925.

AMARAKOŚA: Niryana Sagar Press,

AMARAKOŚA : Niryana Sagar Press, Bombay, 1940.

AŞŢAŚLOKĪ : of Parāśara Bhaṭṭa with the
(i) commentary of Śrīvat
sāṅka Śrīmannārāyaṇa
Jīyar, Standard Mudrākṣara
Śālā, Kumbakonam, 1909.

Śālā, Kumbakonam, 1909.

(ii) Ed. by. T. Bheemacharya with Hindi and English translation, Bharati Publications, Indore, 1971.

Publications, Indore, 1971.

ĀGAMAPRĀMĀŅYA

: of Yāmunācārya Critical
Edition and Study by Dr. M.
Narasimhachary, Gaekwad
Oriental Series, No. 160,
Baroda, 1976.

ĀTMASIDDHI

: See under SIDDHITRAYA

ĀHNIKAGRANTHA	of:	Śrīrangan	ātha	yatindra
	Ma	ahādeśika,	Śrī	Gopāla-
	vil	āsa M	udrāk	cṣaraśālā,
	Kι	ımbakonam	١.	
=4		,		

ĪŚVARASIDDHI : See under SIDDHITRAYA KĀDAMBARĪ : of Bānabhatta, Pub: Motilal

Banarsidass, Delhi, 1976. KĀVYAPRAKĀŚA of Mammata, Anandāśrama, Sanskrit Series 89, 1921

KRIYĀDĪPA : ascribed to Parāśara Bhatta, Pub. along with several Nitya grantha-s, Bangalore, 1897

GADYATRAYA : of Śrī Rāmānuja with the commentary by Vedanta Deśika, Vedānta Deśika Granthamāla, Kāñcī, 1940. : ascribed to Parāśara, Pub.

GOSTHĪSTAVA in a souvenir by the Srī Ahobila Utsava Committee, Madras, 1981. CATUŚŚLOKĪ

: of Yāmunācārya with the commentary by Vedānta Deśika. Vedānta Deśika Granthamāla, Kāncī, 1940. TATTVATĪKĀ

: of Vedānta Deśika, Pub. Śrīvaisnava Siddhānta Pracāra Sabhā, Madras, 1938

TATTVAMUKATĀKALĀPA: of Vedānta Deśika with the commentary
Sarvārthasiddhi (i) with

Sarvārthasiddhi (i) with Ānandadāyinī and Bhāvaprakāśa, vol.I and II, University of Mysore Sanskrit Series, 1938 and 1940.

(ii) Ed. by P.B. Annangarācārya Svāmin, Madras, 1941.

TARKASANGRAHA: of Annambhatta, with Dipikā, Prākasikā and Bālāpriyā, Ed. by Dr. N. Veezhinathan, Madras, 1980.

TĀTPARYACANDRIKĀ : See under BHAGAVAD GITĀBHĀŞYA

Dly i Asukicakita of Garudavāhana Paņdita, Ed. by P.B. Annangarācārya Svāmin, Granthamāla Office, Kāncī, 1953.

DÉSIKASTOTRAMĀLĀ Stotra-s of Vedānta Deśika with a Tamil commentary by V.N. Śrīrāma Deśikā-cārya, Pub. R. Ranga-swamy, Tanjore, 1966.

DHVANYĀLOKA of Ānandavardhana with the commentary Dīdhiti, Haridas Sanskrit Granthamālā (66), Benaras, 1953.

NAYADYUMANI	

224

e of Meghanādārisūri, Ed. by Pandit V. Krishnamacharya and Uttamur T. Viraraghavacharya, Government Oriental Manuscripts Library, Madras, 1956.

NITYĀNUSANDHEYA STOTRAMĀLĀ

Tamil commentary, Pub. K. Tiruvenkatachari, Kāñcī, 1950.

: of Vedānta Deśika with

: with P.B. Annangarāchārya's

NYĀYAPARIŚUDDHI

of Vedānta Dešika with commentary Nyāyasāra, Pub. Chowkhamba Sanskrit Series, Benares, 1923.

NYĀYASIDDHĀÑIANA

of Vedānta Deśika with Hindhi translation by Pandit Nilameghāchārya, Ed. Baladeva Upādhyāya, Varanaseya Sanskrit Vidyālaya, Varanasi, 1966.

Varanaseya Sanskrit Vidyālaya, Varanasi, 1966. : of Gotama with English translation, The Sacred Books of the Hindus, Vol.III, Allahabad, 1913.

NYÄYASÜTRA

Vol.III, Allahabad, 1913.

PĀNCASTAVA : of Kūrattāļvān, Ed with
Tamil commentary by P.B.
Annaṅgarācārya Svāmin,
Granthamāla Office,

krishna Math, Madras,

1978.

YĀJÑAVALKYASMŖTI	with two commentaries, Chowkhamba Sanskrit Series No.62, Benaras.
YĀDAVĀBHYUDAYA (Vol. I)	of Vedānta Deśika, Srirangam Vani Vilas Series (4), Trichy, 1907.
YOGADARSANA	of Patanjali with two Sanskrit commentaries, Nirnaya Sagar Press, Bombay, 1917.
RĀMĀYAŅA	:MLJ Press Ltd. Madras,
VIȘNUPURĂŅA	: Ed. by Jīvānanda, Calcutta.
VEDĀNTAPARIBHĀSA	of Dharmarājādhvarindra with a Sanskrit commentary by Pāñcānana Bhaṭṭācārya, Calcutta.
VEDĀRTHSANGRAHA (of Śrī Rāmānuja with English translation by S.S. Raghavachar Advaik Ashrama, Mysore, 1978.
SARAÑĀGATIGADYA. ! !	: See under GADYATRAYA
ŚRĪGUŅARATNAKOŚA	Tamil commentary by P.B. Annangarācārya Svāmin, Pub. S. Rangaswami Aiyangar, Kumbakonam, 1954.
ŚRĪBHĀŞYA	of Śrī Rāmānuja Pub. (i) Dhaniram Śāstri,

(ii) with the commentary (in Śrutaprakāśika volumes), Ed. by Uttamur T. Viraragavacharya, Madras, 1967.

ŚRĪRANGANĀTHA STOTRA

NITYĀNU-: See under SANDHEYA STOTRAMĀLĀ

ŚŖĪŖĄŊĠĄMĄHĀŢMYĄ

Krishna : Pub. Aiyangar, Triśirapuram, (Trichy), 1908.

ŚŖĪŖĄŊĠĄŖĄJĄSTĄVĄ

: of Parāśara Bhatta; Pūrva and Uttaraśatakas with Tamil commentary by P.B. Anangaracārya Svāmin, Kāncīpuram, and 1913 1914.

ŚRĪVACANABHŪSANA

: of Pillai Lokācārya Ed. by B.R. Purushottama Naidu, Cuddalore, 1970.

STOTRA- BHĀSYA

- ŚRĪVISNUSAHASRANĀMA: (i) of Paraśarabhatta known Bhagavadgunadarpana as Ed. by A. Srinivasaraghavan, Pub. Viśistádvaita Pracharani Sabha, Madras, 1983.
 - Śankara, Sankarācārya Granthāvali, Vol. IV. Ed. by H.R. Bhagavat, pub. Ashtekar and Co., poona, 1925.

	^	\sim
,	٠,	×
	_	o

SRIVENKAŢESAPRAPAŢTI:	: Pub. Lalaji Damodardass,
	Venkatesvara Yantralaya,
	Bombay, 1944.

Bombay, 1944.

SRĪSUKTABHĀṢYA: of Nanjiyar, Ed & Pub. along with several hymns of Sri A. Srinivasaraghavan,

Pudukkottai, 1937.

LOKAVĀRTIKA : of Kumārila with commentary Nyāy-aratnākara, Chowkhamba Sanskrit Series, No. 3, 1895.

ĀNKHYAKĀRIKĀ : of Īśvarakṛṣṇa with Sāṅkhya tattvakaumudī, Nirnaya Sagar Press, Bombay, 1940.

Sagar Press, Bombay, 1940.

IDDHĀNTAKAUMUDI: with English translation by S.C. Vasu, Motilal Banarsidass, Delhi, 1966.

Banarsidass, Delhi, 1966.

IDDHITRAYA: of Yāmunācārya; contains Ātmasiddhi, Īśvarsiddhi and Samvitsiddhi with a Sanskrit commentary by P.B. Annangaracharya of Vadtal. Nirnaya Sagar Press, Bombay, 1954.

Nirnaya Sagar Press, Bombay, 1954. UBHĀṢITATRIŚATI : of Bhartṛhari, Ed. B.B. Kosambi, Nirnaya Sagar Press, Bombay, 1957. : of Vedānta Deśika Ed. by P.B. Annangarācārya Svāmin. Vedānta Deśika Granthamāla. Vol. II, Pub. A. Sampathkumaracarya, Kāñcī, 1940.

STOTRARATNA

: of Yāmunācārya, Ed. by P.B. Annangarācārya, Vedānta Deśika Granthamāla, Vyākhyāna section, Kāñcī, 1940.

WORKS IN ENGLISH:

AN ANTHOLOGY OF LONGER POEMS

: Ed. by T.W. Moles and A.R. Moon, Pub. Longmans Green & Co., Ltd., London, 1967

CULTURAL HERITAGE OF INDIA (VOL.IV. THE RELIGIOS) : Ed. by Haridas Bhattacharya, Pub. Ramakrishna Mission Institute of Culture, Calcutta, 1969.

ENCYCLOPAEDIA OF RELIGION AND ETHICS (VOL.VIII)

: by James Hastings, R.T. & T Clark, Edinburg, 1953.

GOD AND UNIVERSE IN THE VEDANTIC THEOLOGY OF RAMANIIIA

by Eric J Lott, Pub. Ramanuja Research Society, Madras, 1976.

HISTORY OF INDIAN PHILOSOPHY (VOL.III) : by Dr. S.N. Dasgupta, Motilal Banarsidass, New Delhi, 1975.

IISTORY OF SOUTH NDIA	: by K.A. Nilakantha Sastri, Oxford University Press, Bombay, 1971.
IISTORY OF RĪVAIŅŅAVAS	: by T.A. Gopinatha Rao, Govt. Press, Madras, 1923.
USTORY OF TSIȘȚĀDVATTA ITERATURE	: by Dr. V.K.S.N. Raghavan, Ajantha Publications, Delhi, 1979.
IOYSALA VAMŚA	: by William Coelho, Indian Historical Research Institute, Bombay, 1950.
NDIAN EPHEMERS (A.D. 000 TO 1199) (VOL.III)	: by Diwan Bhadur, L.D. Swamikkannu Pillai, Govt. Press, Madras, 1923.
NDIAN PHILOSOPHY VOL.II)	: by Dr. S. Radhakrishnan, George Allen & Unwin Limited, London, 1927.
NTRODUCTION TO THE ANCARATRA AND HIRBUDHNYASAMHITA	: by F. Otto Schrader, Adyar Library and Research Centre, Madras, 1973 (2nd edn).
EW CATALOGUS 'ATALOGORUM (VOL. I t IV)	: University of Madras, 1968.
RĪVAISŅAVA DIVYADEŚAMS	: Compiled by L.V. Gopalan, Viśiṣṭādvaita Prachārinī Sabha, Madras, 1972.
/IŚIṢṬĀDVAITA-A	:Pub. Rāmānuja Research

: by Dr. M. Narasimhacharya, Pub. Prof. M. Rangacharva Memorial Trust, Madras, 1917.

WORKS IN GERMAN:

MATERIALIEN ZUR GESCHICHTE DER RĀMĀNUJA - SCHULE: PARĀŠARA BHATTA'S TATTVARATNĀKARAH : by Dr. G. Oberhammer, Pub osterreicchischen Akademie der Wissenschaften, Wien, 1979.

WORKS IN TAMIL/MANIPRAVĀLA:

AITIHYANIRVĀHA RATNAMĀLĀ

: Ed. P.B. Annangarācārya Svāmin with his own commentary, pub. Granthamālā Office, KāñcīV, 1958.

KAIŚIKAPURĀNA

: of Parāśarabhatta, pub. Śrīvaisnava Grantha Pracārana Samiti, Trichy, 1973.

GURUPARAMPARĀ PRABHĀVA

: of Pinbazhagiyaperumal Jīyar, pub. S. Krishnaswamy Aiyangar, Trichy, 1975.

TIRUNEDUNTĀNTAKA

: of Tirumangai Alvar with the commentary of Periya Vāccān pillai and Parāśara Bhatta. Ed. bv Annangarācārya, Kāncīpuram, 1970.

NĀLĀYTRA

TIRUVAYMOZHI	: of Nammāļvār with the
	commentary Īdu in ten
	volumes Ed. by B.P.
	Purușottama Naidu,
	University of Madras, 1971,
	1973 and 1980.

: of Alvars, pub. T. Gopal & DIVYAPRABANDHA Co, Madras, 1911. RAHASYATRAYASĀRA : of Vedānta Deśika Ed. by V.N. Śrīrāma Deśikāchārya, V.R. Ramaswami

Aiyangar, Tanjore, 1960. SILLARAI RAHASYANGAL: of Vedanta Deśika Ed. by (PART II) V.N. Śrīrāma Deśikāchārya, pub. V.R. Rangaswami Aiyangar, Tanjore, 1980.

ARTICLES IN JOURNALS:

"AVATARA-S AND : An Essay in Purānic YUGA-S Cosmology" by Huttington, Purāna, 1914, Vol. IV, No.1, p.13.

"CONTRIBUTION OF : by Dr. V. Varadachari, First TAMILNADU TO International Sanskrit SANSKRIT Conference, Ministry of -ŚRIVAISNAVISM" Education and Social Welfare, New Delhi, 1975, Vol. I, Part II, pp.436-463. "FRAGMENTS FROM

: K.V. Rangaswami Aiyangar NYĀYATATTVA" Commemoration Volume, G.S. Press, Madras, 1940, pp. 555-578.

	Metaphysical Undertones" by Prof. K. Seshadri, Reprint from the Journal of Madras University, Vol. XLIII, No. 1 and 2, Jan-July, 1971.
'VIŚIṢṬĀDVAITA 'HILOSOPHY''	by Dr. M. narasimhachary, Percentives of Theism and Absolutism in Indian Philosophy, Department of Philosophy, Vivekananda College, Madras, 1978. pp.1-22.
'TIRUMAÑJANAKAVI-S''	: with Parāśara's own commentary, Vedānta

: Its

Mystical

and

'VIŚISTĀDVAITA

Dīpikā (Ed. by A. Srinivasa Raghavan), pub. Śrīvaiṣṇava Siddhanta Pracara Sabha, Madras, 1938, Vol XVIII, Parts I, III, IV, VIII & IX.

'TIRUMANJANAKAVI-S'': with Parāśara's commentary, Yatirājapādukā, [Ed. by. R.V. Seshadri], pub. Dr. V.v. Ramanujam, Madras, 1984, Vol. III, Parts 5-8, 10-11, Vol. IV, Parts 1-5.

UNPUBLISHED THESIS:

ŚRĪGUNARATNAKOŚA

: A CRITICAL STUDY WITH THE COMMENTARY OF NĀRĀAŅA, Thesis submitted by S. Padmanabhan for the M. Phil Degree of the University of Madras, 1980.

A 146, 147 Ābhāsa 98,101 Abhaya 69 Abhayahasta 69 Abhayamudrā 50 Abheda 42, 44, 80 Abheda (texts) 75, 160 Abhicāra 78 Abhidhā 104 Abhihitānvaya 104, 105 Abhiṣeka 119, 124 Abja 120, 140, 141 Abdhoa 102, 155 Abhra 142 Abhram lihaḥ 142 Acit 73, 79, 80, 87, 156, 157, 158, 160, 162 Adharma 74 Adhikāra 34, 162 Adhikaraṇa Sārāvali 173 Adhyātmakhaṇḍa dvaya vivaraṇa 9,17 Adhyavasita 97 Adhyāya 172 Ādiśeṣa 57, 69, 71 Āditya 40 Aḍṛṣta 144 Advaita 142 Advārakaprapatti 31 Advitīya 79 Āgama 4,61,103,153 Āgamaprāmāṇya 4, 175	Aitihya (ārṣanirukti) 169 Aiśvarya 17,41,81,166 Ajalasthalajña 150 Ajasamyoga 113 Ajña 81 Ājñāvidhi 78 Ākāra 98 Akartā 43 Akṛti 116 Akṣara 17 Alakṣya 106 Alankāra 139 Ālvār 4,60,127,128,129, 132,175,176 Āmodastamba 67 Amṛta 121,125,127 Anadhyavasita 97, 102 Anaikāntika 97,102,154 Ānanda 42 Ānandadāyini 10,20 Ānandavalli (Taittirīyopaniṣad) 81 Ananta 121 Anarvācīna 94 Anarvācīna yogin 153 Anavasthā 93,98,102 Anḍajāta 141 Ānḍāļ 130 Andhakāra 108
Advārakaprapatti 31 Advitīya 79	Anarvācīna yogin 153 Anavasthā 93,98,102
Āgamaprāmāṇya 4, 175	Āņḍāļ 130
Agnīṣomīya 96 Aham 74	Anekāntata
Ahaṅkāra 20,54,82,110	(anaikāntya) 76,110
Āhnikagrantha 12 Aitihya (āgama) 92,99,153	Anga 101

,

Anga (a section of mīmāmsā) 105 Aniśam 122 Angas (of veda) 77 Aniyama 100 Antaranga 161 Antaryāmi 41,62,87,88,166 Antaryāmi-brāhmaṇa (Bṛhadāraṇyaka) 160 Anubhava 106,110,153 Anubhayātmaka 75 Anugrāhya 102 Anujnāvidhi 78 Anumāna 92,97,99,102,103, 106,153,154,173,177 Anumānavākya 100 Anuprāsa 139 Anurāga 34 Anuśāsana parvan Mahābhārata) 12,31,33 Aṇuṣṭubh 18,126,141 Aṇutva 113 Anuvṛtti pratyavamarśa) 93,120,141,153 Anvayavyatirekin 97,109 Anvitābhidhāna 104,105 Anyathākhyāti 93 Anyonyāśraya 115 Apara 67	Āparokṣyam 92 Apaśūdrādhikaraṇa 34 Apauruṣeya 76 Apauruṣeyatva 118 Aphalatva 101 Aprasiddhasādhyatā 101 Aprasiddha viśeṣaṇa 98 Aprasiddhi 101 Aprayojaka 97,154 Āpta 100 Apūrva 177 Āraṇyaka 81 Ārāyirappaḍi 23 Arcā 41,46,53,62,63,87, 166,167 Arcaka 87,167 Arcaka 87,167 Arcirādi 41 Arcita 167 Ardhaparyaṇkāsana 50 Arṇavatarṇaka 70 Āṛṣanirukta 40 Artha (meaning) 139 Artha 104,109,115 Arthālaṅkāra 140 Arthāpatti 102,103,109,155,173 Aruntuda 142 Arvācīna 94,153 Asādhāraṇa 97
•	
	Arvācīna 94,153
spara 67	Asādhāraņa 97
sparādha 125	Asamavāyikāraņa 114
sparatva 114	Āśāpūrti 123
	Asat 74
sparokṣa 153	Asat /4

Bhedagraha 118	Caramaśloka
Bhogabhikṣā 131	11,22,29,29,30,31,
Bhogindra 58	129,163,174.
Bhojayitā 158	Carama Upāya 30
Bhoktā 158	Cāraņa 127
Bhramaraka 148	Cārvāka 142
Bhramaravilasita 141	Caryāpāda 61
Bhū 143,146	Cātaka 124
Bhūmi 124,140,165	Caturātmā 166
Bhūta 20	Caturvyūhah 41,166
Bhūtabhāvana 160,161	Catuśślokī 5,174,175
Bhūtabhṛt 160	Ceșțita (ceșțā) 106
Bhūtakṛt 160	Chala 100
Bhūtātmā 160,161	Chandas 77
Bhuvana 122	Cita 145
Bhuvanabhara 123	Coralāvyam vilāvyaḥ
Bhūyodarśana 154	144
Brahmā (Padmaja) 126	Cvi 143
Brahmā (Padmaja) 126 Brahma kāṇḍa 155	Cvi 143 Dahara 36,39
· ·	
Brahma kāṇḍa 155	Dahara 36,39
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39 Brahma Sūtra	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149 Darśa 123
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39 Brahma Sūtra	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149 Darśa 123 Dāsya 24,29
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39 Brahma Sūtra 3,5,34,35,36,39,41,	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149 Darśa 123 Dāsya 24,29 Dayā 49,52,190
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39 Brahma Sūtra 3,5,34,35,36,39,41, 42,79,82,155,158,	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149 Darśa 123 Dāsya 24,29 Dayā 49,52,190 Dehātma bhāva 161
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39 Brahma Sūtra 3,5,34,35,36,39,41, 42,79,82,155,158, 159,164,173.	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149 Darśa 123 Dāsya 24,29 Dayā 49,52,190 Dehātma bhāva 161 Deśika 171,172
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39 Brahma Sūtra 3,5,34,35,36,39,41, 42,79,82,155,158, 159,164,173. Bramarahita 122	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149 Darśa 123 Dāsya 24,29 Dayā 49,52,190 Dehātma bhāva 161 Deśika 171,172 Devatā 105
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39 Brahma Sūtra 3,5,34,35,36,39,41, 42,79,82,155,158, 159,164,173. Bramarahita 122 Bṛhadāraṇyaka 82	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149 Darśa 123 Dāsya 24,29 Dayā 49,52,190 Dehātma bhāva 161 Deśika 171,172 Devatā 105 Devatākāṇḍa 155,172
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39 Brahma Sūtra 3,5,34,35,36,39,41, 42,79,82,155,158, 159,164,173. Bramarahita 122 Bṛhadāraṇyaka 82 Buddhi 54,159	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149 Darśa 123 Dāsya 24,29 Dayā 49,52,190 Dehātma bhāva 161 Deśika 171,172 Devatā 105 Devatākāṇḍa 155,172 Dhārāvāhikajñāna 109
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39 Brahma Sūtra 3,5,34,35,36,39,41, 42,79,82,155,158, 159,164,173. Bramarahita 122 Bṛhadāraṇyaka 82 Buddhi 54,159 Buddhism 142.	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149 Darśa 123 Dāsya 24,29 Dayā 49,52,190 Dehātma bhāva 161 Deśika 171,172 Devatā 105 Devatākāṇḍa 155,172 Dhārāvāhikajñāna 109 Dharma
Brahma kāṇḍa 155 Brāhma muhūrta 21 Brahman 105 Brāhmaṇa Parivrājaka 39 Brahma Sūtra 3,5,34,35,36,39,41, 42,79,82,155,158, 159,164,173. Bramarahita 122 Bṛhadāraṇyaka 82 Buddhi 54,159 Buddhism 142. Caitrī 147	Dahara 36,39 Daṇḍaka 130 Dandāpūpikānyāya 149 Darśa 123 Dāsya 24,29 Dayā 49,52,190 Dehātma bhāva 161 Deśika 171,172 Devatā 105 Devatākāṇḍa 155,172 Dhārāvāhikajñāna 109 Dharma 19,20,74,83,112.

)harmabhūtajnāna 159)harmadhī 105 Dharmin 116)hī 159 Dhvaja 73 Dhvani 136 Dhvanyāloka 136 **Dīpa** 109 Divya 119,148 Divyadeśa 60 Divyaprabandha 4,9,10,23,127,169 Divyasūricarita 6 Divyatva 131 Dravya 79,114,115,116 Dravyatva 116 Drstanta 100,101,155 Durādharsa 165 Durkalika 147 Dvaita 40 Dayā 11 Dvayamantra 11,22,24,27,28,29,31, 63,73,129,174 Dvija 124 Dvita 115 Eka 116 -Gandha 107 Garudapurāņa 40 Gati 143 Gaunāni 39 Ghanadhyuti 52 Ghu 148 Gītābhāsya 162

Gītābhāṣya tātparya Candrikā 18,19 Gītārthasangraha 4 Gosthīpūrņa 10 Gosthī stava 10 Grasana 160 Guna 40,79,114,115, 116,118 Guna (of Kāvya) 135,136 Guņopasamhārapāda 39 Guruparamparā 7 Guruparamparā prabhāva 8 Hamsa 121,130 Hamsādi saddvija 121 Han 148 Harini 141 Harivamśa 40 Hetu 96,101,155,173. Hetu (Pañcāvayava) 100,173. Hetvābhāsas 101. Hiranyagarbha 80 Homa 78. Icchā 156,157,162. Icchāśakti 126 Idam 74 Idu 23 Indranīla 124,125 Indravajra 19,59,141 Indriya 82,101,110 Isat 146

Isīkā 145 Jñānamuttamam 165 Ista 78 Jñānapāda 61 Istakā 145 Jñāna samskāra 111. Īśvara 43,74,77,114,156, Jñāna Yoga 89,91,163. 158,161,164,169,170. Jñānin 171 Itarabheda 98. Jñaptimātra 42. Itihāsa 32,33,36,37 Jyotistoma 74. Jāgara 147 Kaimutika nyāya see Jāgarya 147 Dandāpūpikā nyāya Kainkarya 25. Jaghanyā104 Jāgr 147 Kaiśikapurāna Jägrat 166 (Kaiśikamāhātmya) Jainism 142 10,21,171. Jala Divya 119 Kaivalya 17,53,89. Jalanidhi 121 Kākāsura 90. lalasthalanyāya 150 Kāla 114 Jāmātā 56 Kāla bheda 107 Kala hamsa 141 anmāstamī 126 apa 33,34,78. Kālaksepa 23,169 āti (sāmānya) Kalibrahmamīmāmsaka 14,79,94,98,100, 75 .01,114,115,116,117. Kalikālankrta 122. 118. Kalpa (time) 77 ayākhya samhitā 40,45. Kalpa (kalpaka) tree ayantī 126. 51,68,69,71,73 īva (soul) Kalyāņa 123 5,28,43,44,54,56, Kāmadhenu 69 '5,80,119,158,161, Kamalapalasa 50 169,170. Kāmya 78 īvanāśam naśyati 145. Kanakadyuti 52 Kanaka rasanā 51 ñāna 30,38,41,42,43, Kane 143 81,109, Kānti 138 10,111,159,161,166.

Karma 30,45,82,83,89,96,	Krīdā 157
105,156,157,158,165.	Kriyā 115,116
Karma (padārtha)	Kriyādīpa 9,11,12
79,114,115,116.	Kriyāpāda 61
Karmakāṇḍa 115.	Kṛñ 146,149
Karmayoga 89,91,163.	Kṛpā 67
Karna 144.	Kṛṣṇāvatāra 125
Karnejapa 143	Kṛtajñatva 28
Kārpaṇya 90	Kṛtitva 28
Kartr 105	Kṣamā 52,90
Karuņa 52,53.	Kşanikatva 107
Kāruņya 28,132	Kṣānti 49,52
Kārya 78,176	Ksema 144
Kastūri 58	Ksemankara 144
Kataka 126	Kūla 144
Kaṭākṣaṇam 147	Kūlamudvaha 144
Kausītakī 165	Kumuda 122
Kaustubha 72	Kusumita latāvellita
Kāveri 14,15,57,58,59.	141
Kāvya 135	Lakṣaṇa 98
Kāvyaprakāśa 135	Lakṣmī
Kevalānvayin 97	124,136,140,150,157,
Kevalavyatirekin 97	163,164,167,168,176.
Khac 144	Lakṣmīkalyāṇa (nāṭaka)
Khal 147	9,17,18,19
Khaś 142,143,144,146.	Lakṣya 106
Khiṣṇuc 143	Lalāṭikā 51
Khukañ 143	Lāvaņya 71
Kīrtana 121	Lih 142
Kośa 149	Līlā (Vibhūti) 165
Kośakāranyāya 149	Linga (characterisic
Kṛ 144	mark) 153
Krama 105	Linga (hetu)
Kramapāṭha 126	92,103,154

Lingapurāṇa 40	Maņipravāla 119,174
Lot 146	Manisara 51
_unīhi 146	Manjubhāşiņi 141
Lunihīti 146	Manmatha 130
Mā 145	Mantra
√lādhava 168	11,23,24,27,39,
√ahābhārata	40,13
20,31,32,33,39,40,	Mantrabrāhmaņa
17,61,76,100	23,26.
Лahābuddhiḥ 45	Manuşyatva 131.
Лahācārya 43	Markaņdeyapurāņa 33
Mahat 20,82	Marutgana 140
Aahīdhara 126	Matsya 123
Aahopaniṣad 36	Matsya Purāņa 33,40
∕lahotsāhaḥ 43	Mattā 141.
Aaitrāyaņīyopaniṣad 36	Mattamanjarī 141.
1akara 130,148	Māyā
Aakuta 126	42,54,75,79,108,157
1ālā 145	Mayūra 130
1ālabhāri 145	Mīmāṁsā
1ālabhāriņi 141	77,105,118,142,172,
Iālatī 72	178
1ālinī 105,141	Mīmāmsāsūtra 38
1āna 73	Mīna 121
Iānabheda 105	Mīnapānīyanyāya 150
Ianas 107,143	Miśra-sattva 156
1ānasapratyakṣa	Mita 146
09,112,154	Mitampaca 145
Iandākini 141	Mithyā 145
Iandākrāntā∴58,141	Mokṣa
Jangalam 55	15,17,37,43,44,59,
langalam param 42	89,159,161,162.
Jangala śloka 18	Moksadharma 20
langala sūtra 63	Mohana (Māyā) 77

Mradimā 52 Nāyikā Mrgyamadhyastha 119,148. 22,128,129,130,132. Mugdhā 52 Nāyikābhāva 127. Mukhya 104 Netrtva 27 Mukta 66,156,166 Nigamana 100 Muktāhāra 51 Nimittakāraņa 76. Muktaka 10,14,20,59,60. Nipāta 143. Muktānām paramāgatih Niravakāśa 103 159,161,163. Nirguna 32,37,38. Mūlabhera 57 Nirguna Brahman Mūlamantra (same 36,39. as Astaksara) Nirvāha-s 22,29,31,129,174. 7,9,23,169,170,174. Mundaka 159 Nirvikalpaka 93,153. Muppattārāyirappadi 23 Niścitopādhi 97. Mūrcchā 166 Nitya (Karma) 78. Nada 120,141. Nitya 25,66,156. Nāda 124. Nitya (Vibhūti) 165. Naicyānusandhāna 90 Nityagrantha 5,12. Naimittika (Karma) 78 Nityasūri 121. Naikamāyah 42 Nityayoga 27. Nairghrnya 158 Nityodita 166. Nakha 146. Niyamana 160. Nālāyiradivyaprabandha Nyāya (maxims) 149. 171. Nyāya (śāstra) Namah 25,26,28,29,129. 77,91,99,101,118, 172,178. Namaskriyā 176 Namul 144,145. Nyāyapariśuddhi Nandana 70. 16,91,101,177. Narmadā 124. Nyāyasūtra 101. Nārāyana 121,161... Nyāya tattva 4,102,172. Nāthamuni 4 Nyāya-Vaiśeşika 142. Nāyaka 127. Ojas 135,136.

Onpadinārāyirappadi 23. Periatirumozhi 177. Pāda 16. Periyālvār 177. Pada āhavanīya 39. Phala 7,176. Padma 147. Phalegrahi 143. Padmā 122,124. Pītāmbara 123. Pāka 113,116. Pradhāna 108,156. Pākatva 116. Pradhānapuruşeśvarah Pakṣa 96,97,98,101. 156,157. Paksadharma 102. Pradih 148. Pakṣapāta 122. Prahati 148. Pāñcarātra 165. Prakarana 16. Pāñcarātradhikarana 175. Prakaranasama Para 22,41,46,62,77,87, 101,102 88,166,167. Prākatya 109,154. Parabrahman 54. Prakṛti (stem) 113 Paramapada 53 Prakrti Paramaudāryatva 29. 20,35,43,81,108,157. Paramāņu 76. Pralaya 82,149. Parārtha (anumāna) 99,154. Pramāna Pārāthya 52. 19,92,97,98,99,102, Parasmaipada 145. 103,104,107,153,154, Paratva 114,127,131. 155,173. Paratva piśuna 164. Prameya 114,116,152. ParaVāsudeva 166. Prānaśakti 168. Parāyana 13. Pranava Pārijāta 68. 11,12,23,24,26,129, Paripūrņatva 29. 174. Paroksa 153,154 Prapanna 31 Pāroksya 92,93. Prapannāmṛta 6. Pāśa 146. Prapatti Pāśupata 76,77. 19,29,30,31,129, Patnī 126. 161,162,163,175. Pauskarasamhitā 13,40,46. Prasāda 135,136. Pavanaja mahānadī 121. Prastārikā 141.

rasthānatraya 3. 'rathita-Pracāra 125. ratibandha(ka) 30,97. 'ratibhā 106,107,153. 'ratijñā 00,101,102,155,173. ratyabhijñā 75,108. 'ratyaksa 74,92,94,99,99, 03,113,153. 'ratyaya 113. 'ravrtti 160. 'rāyaścitta 111. rayojaka 117. 'rayukti 105 resanam 118. 'rīti 52. 'riya 144. 'rthaktva 115. 'rthivi 166. 'rthivītva 116. 'ulastya 126. 'urāna 6,32,33,77,167. 'ūrna 122. 'urohita 6,127,171. 'uruşa 145,156. 'urusakāra .4,27,28,56,129,168. 'urusasūkta 36,47,48. 'urusottamah 156. 'ūrvabhāga 77,105. 'ūrvakānda 29. 'ūrva mīmāmsā 18,155,172. 'ūrva mīmāmsāsūtra 105.

Pūrvapaksa 97. Pūrva śataka (Srīrangarājastava) 15,63. Pūtātmā 158. Rahasya 29,30. Rahasyatraya 27,177. Rahasyatrayasāra 12,18,174,177. Rājakula 149. Rājahamsa 140,141. Rajas 163. Rājasa 21. Raksāphalam 126,130. Rāksasa 127. Rakşya-rakşaka-bhāva 169. Rāmāvatāra 132,142 Rāmāyana 14,23,32,40,47,48, 52,55,61,127,130. Rasa 107,136. Rgveda 131. Rodhah 149. Rtvik 126. Rucirā 141. Rudra 80. Ruj 144. Rukmāvatī 141. Rūpa 107. Rūpaka 140,141. Rūpavaikalya 97,154. Sa 147.

Śabda (Pramāṇa) 92,106,118,153.	Sańkalpa 54.
Şabda (prameya) 107,113.	Samnyāsa 163.
Şabda (word) 104,139.	Samsāra 97,173.
Sabdālankāra 139.	Samskāra 77,111,
Sadasat 74.	Samskṛta 140. Samsthāna
Sadasibahumata 127.	115,116,117,118.
Saddhetu 97.	Samvit 159.
Şādguṇya 164,166.	Samvitsiddhi 112.
Sādhana 62,94,96,97,101.	Sāmya 44.
Sādhistāna 75	Samyoga 93,115,116
Sādṛśya 116,118.	Samyukta-āśrita-
Sadvāraka Prapatti 31.	āśrayaņa 95
Saguna 13,32,37,38,174.	Samyukta-Samaveta-
Saguna Brahman 36.	Samavāya 115.
Sahadharmacāriņī 168.	Samyuktāśrayaņa
Sahasranāma Stotra	55,93.
32,33,40.	Samyuktāśrita 95.
Saivāgama 61.	Sanatkumāra 40.
Sakala 125.	Sañcārah 149.
Şākşin 81.	Sandigdha 102.
Šakti 38,41,81,166,168.	Sāṇḍilya 39.
Samādhi 89.	Sānkhya 76,77,81
Sāmagrī 99,154.	Şāṅkhya-yoga 142.
Samānadharma 91.	Šānkitopādhi 97.
Sāmānadhikaraņya	Sanmātra 113,153.
80,94,160.	Sannikarşa 95.
Sāmānya niṣedha 39.	Santāpa 124.
Sāmānya-viśeşa nyāya 103.	Şantati 117.
Samatā 135,137.	Şānti 59,60.
Samavāya 93,114,115.	Sāntiparvan
Sāmaveda 64.	(Mahābhārata) 32.
Sambandha 94.	Sāntodita 178.
Sambandhajñāna 170.	Sapakṣa 96,98.

Saptabhangi 76. Sauhrda 68. Sarana 162. Saranāgati 5,19,29,30,31,161, 170,175. Saraṇāgatigadya 5,174,175. Sāra-sāra 18. Saravyam 69. Sārdham-dvijah 122. Şārdūla-vikrīdita 11,57,141. Şarīra 17,156. Sārnga 71. Sarva 117. Sarvajña 45. Sarvārthasiddhi 10,20. Sarvaśaktitva 29. Sarvatva 117. Sarvatīrtha 123. Sāsana 118. Sāstra 33,105,118,165. Satpaksapāta 122. 91,118. Satruśamanatva 52. Sattva 84,123,165. Sattva (beings) 126. Sattvanivāsa 123. Sāttvata (religion) 165. Sāttvata-samhitā 13,40,46. 98,102. Sāttvatāmpatih 165. Sāttvika 29. Sāttvika-purāņa 11,36. Satyakāmatva 38. Satyasankalpatva 38. Saubhrātra 49. Saugata 74.

Saukumārya 71. Saulabhya 127,131,132. Sauśilya 28,67. Sautrāntika 75. Sāvakāśapramāna 103. Savana 120. Savikalpaka 93,94,153. Savyabhicāra 101. Siddhitraya 4,172. Sayyā 135. Sesah 160,161. Sesatva 161. Sesin 73. Sesitva 160. Sesa- śesi-bhāva 120,159,160,161. Seśvara-mīmāmsā Siddha 127. Siddhānjana 129. Siddhānta 100,113. Siddhapara Vākya 79. Siddha-sādhana Siddhasādhyatā 101. Siddhasarvārtha 121. Siddhārtha 175. Siddhavastu 78. Siddhi 101. Siddhitraya 4,172.

Şikharinī 11,18,58,141.	Śrīraṅgarājastava
Siksā 77.	9,15,62,63,105,134,
Sillarairahasyangal 18	137,138,139,140,142,
Siśupāla 90.	143,144,145,146,147,
Şitākṣīranyāya 150.	148,150,156,157,158,
Ślesa 141.	160,162,164,166,167,
Śloka 140.	171,174,175,176,177,
Ślokavārttika 45.	178.
Smaraguṇa 125.	Śrīstava 6,174,176.
Smarana 108.	Şrīsūkta 7,47,176.
Smrti (texts)	Srutārthāpatti 103.
77,119,121,122,167.	Şrīvacanabhūşana 62.
Smrti (recollection)	Śrīvaisnava-āgama 15.
75,92,106,153,173.	Śrngāraśataka 129.
Şodasalakşanı 173.	Śruti
Sana 123.	28,74,78,80,81,119,
Sparśa 107.	121,122,158,175,176.
Şragdharā 11,57,141.	Stamba 144.
Şravana 122,127.	Stava 89.
Şravanapratyakşa 74.	Sthā 145.
Šrī 124,127,157,165,167,	Sthavitatva 52.
, 168,170,174,175.	Sthiti 160
Sribhāṣya 5,6,16,17,155,	Stotra
, 160,161,175.	34,36,40,41,133,134,
Srīguņaratnakośa	141,151,152,156,168,
9,13,46,51,134,	172,174,175,178.
135,136,138,139,142,	Stotraratna 5,28,174.
143,144,146,157,160,	Sthūla 79,143.
168,171,174,175,176,178.	Subālopaniṣad 36.
Şrīmān 121.	Subālopaniṣad vivaraņa
Şrīrangagadya 5.	10,20.
Srīranganāthastotra	Subhaga 143.
9,14,62,134,136,139.	Şuciśravāh 45.
	Suddha-sattva 156.

ugatapāśah 146. Taniyan 10. ukla 116. Tanmātra-s 20. uklatva 116. Tāpatraya 67. ūksma 79. Tāpiñca 70. ulabhatva 29. Tāra (oṁkāra) 126. umanas 121,125,141. Tarka 95,102,103, undarabāhustava 6. 104, 155, 173. Suparna 121,141. Tāṭaṅka 51. Surājambhava 146. Tattva 13,15,100,157. luśabdatā 138. Tattvamuktākalāpa Susupti 166. 10,91. Sūtra 105,144,155. Tattvaratnākara. iva 146,174,175. 15,91,93,94,99,100, Svāgatikaih 146. 101,102,104,105,108, Svāmitva 28. 114,116,118,152,159, 172,173,174,175,177, švānubhavarūpa 110. Svapna 166. 178. Svara 113. Tattvatīkā 91. Tattvatraya 156. Svārtha (anumāna) 99,154. Tejas 41,81,166. Svāsthya-utsedha 123. Tenkalai 16. Svatah 99. Svatahprāmānya 98,154. Thak 147. Svātantrya 68. Tīrtha 61. Tirumajjana Svayamprakāśa 110,153. (Tirumañjana) 119. Svayamsiddha (svatahsiddhi) Tirumanattūn 177. 99,112. Tirumangaiāļvār Svetāśvatara 164. 127,177. Taijasa 110. Tirumañjana Kavi Taittirīya 36. (Kattiyangal) Tamas 108,163. 20,134,140,141, Tāmasa 21. 148,172,174. Tāmbūla 150. Tiruneduntāntakam Tāmra 123. 10,22,127,128,174. Tāmraparani 123.

`iruvāymoli	Upāya
,23,64,67,176.	19,22,25,29,131,162.
rayī 63,126.	Upeya 131,162.
ridaśa 121.	Ūrdhvapuņdratilaka
Tud 143.	58,71.
Tūla 145.	urvī 124.
Tūlakoti 51.	ut 144.
Tulasī 72,119,130.	uttarakāņḍa 29,105.
Julasīdivya 119.	uttaramīmāmsā 155.
lungabhadrā 123.	uttaraśataka
Jbhaya-lingatva 164.	(Śrīraṅgarājastava)
Jbhaya Vedānta 133.	15,63,134.
Jdāharaņa 100,155.	Utpatti 160.
Jdancitaśrīh 124.	Utprekṣā 100.
Jddha 148.	Utsavabera 69.
Jha 106.	Vacana 109.
Jņādisūtra 40.	Vācyārtha 117.
Jnnata 126.	Vaḍakalai 16.
Jpa 149.	Vaḥ 144,145.
Upādānakāraņa 76.	Vaha 142.
Upadhāna 72.	Vaibhāṣika 75.
Upādhi 43,76,79,117,154.	Vaijayantī 50,72.
Upādhi (Hetudoṣa)	Vaikhānasa 4,60,165.
95,96,97.	Vaikuņṭha
Upajāti 141.	53,67,70,165.
Upajña 105.	Vaikuņṭhagadya 5.
Upakośala 39.	Vaikuņṭhastava 6.
Upamā 140.	Vaiṣamya 158.
Upanaya 100.	Vaiṣnavāgama 61.
Upanișad 77,81,162,175.	Vaiśvānara 36.
Upapada 146.	Vajra 73.
Upaplava 122.	Vapuḥ 160.
Upāsana 176.	Varadarāja-pañcāṣat

Varadarāja-stava 6,176. Varāha 40. Varāhapurāņa 13,21,40. Vārttika 147. Vasanta 121. Vasantatilaka 141. Vātsalya 28,53,132. Veda 76,77,78,118. Vedāntadīpa 5. Vedāntasāra 5. Vedārthasaṅgraha 5,160. Vegavatī 123. Velā 123. Vibhava 46,62,77,87,88,166, 167. Vibhu 113,114. Vibhūti 132,165,175. Vidhi 118,176. Vidhu 143. Vijātīya 110. Vikāra 20,79. Vikaroṣi 149. Viknyātāni 39. Vikṛṇoṣi 149. Viknyōṣi 149. Vimāna 57. Vipakṣa 98. Viparyaya 105. Vipatipatti 92. Virodha 155. Viruddha-savyabhicārin 102. Viruddhatva 101	Visadṛśa 132. Viṣaya 110,111. Viṣaya-samskāra 111. Viśeṣa 106,115. Viśeṣaṇaviruddha 102. Viśiṣṭādvaita 91,104,114,152, 153,158, 159,170,173. Viṣṇudharma 40. Viṣṇupurāṇa 6,13,19,33,39, 44,48,55. Viṣṇusahasranāma-bhāṣya 9,12,13,46,14,2,156, 157,159,160,160,163, 164,165,166,167,174. Viṣṇusahasranā mastotra 41. Viṣṇusūkta 39. Viṣṇutattva 40. Viṣṇutattva 40. Viśvajanīna 88. Viśvam 42. Viśvasmai tiṣṭhamānam 145. Vivāhamantra 131. Vivaraṇa 20. Vṛtti 25 Vyabhicāra 96, 97,110,112,154. Vyājastuti 90. Vyākaraṇa-śāstra
Viruddha-savyabhicariii 102. Viruddhatva 101. Vīrya 41,81,166.	Vyākaraņa-śāstra 77,141.

Vyākhyā 20. Vyakti 44,117. Vyāpāra 160. Vyāpti 94,100,154,155,173. Vyāpyatva 102. Vyūha (theory) 166. Vyūha 41,46,62,77,82,84,88, 106,107.

Yādavābhyudaya 178. Yājñavalkyasmṛti 148. Yak 147. Yamaka 139. Yāmunācārya 4,5,173,174,175. Yoga 76,77. Yogācāra 75. Yoganidrā 57,70. Yogapāda 61. Yogarahasya 4. Yugmayugala 141. Yukti 109. Yuvā 52.

Yuvā 52. Yuvatvam 71.